

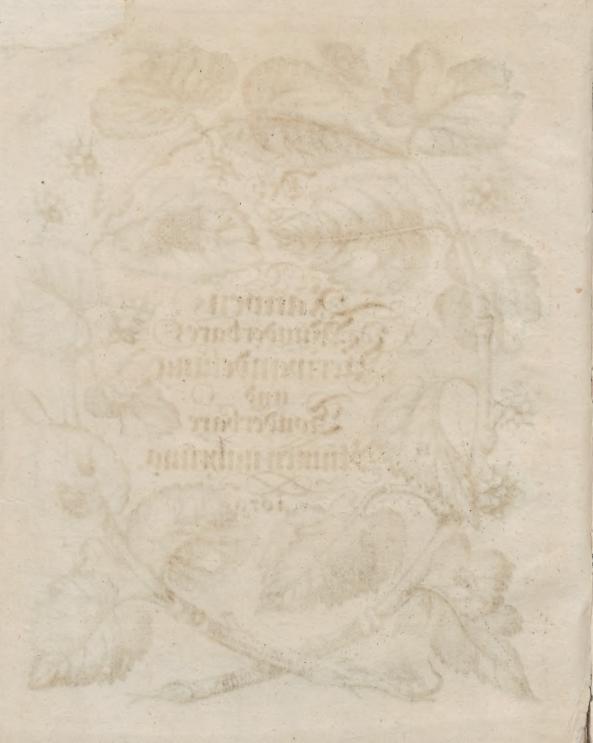
HS

4. nl. 223.

Ent. ver., Geiffer Al Az - Calendacha Calendacha Morrison







Der wunderbare erivandeluna/ und sonderbare lumen = nabrung /

durch eine gans = neue Erfindung /

Der Raupen/Würmer/Sommer-vögelein/Motten/ fliegen / und anderer dergleichen Thierlein /

Ursprung/Speisen/und Veränderungen/ samt ihrer Zeit/Ort/ und Eigenschaften/

Den Maturkundigern/Kunstmahlern/und Gartenliebhabern zu Dienst / fleissig untersucht / kurglich beschrieben / nach dem Leben abgemahlt / ins Rupfer gestochen / und selbst verlegt/

Maria Sibulla Gräffinn / Matthæi Merians / des Eltern / Seel. Tochter.

In Murnberg 3u finden / bey Johann Andreas Graffen / Mahlern/ in Frankfurt / und Leinzig / ben David Runken. Gedruckt bey Andreas Anorgen / 1679.

## Lobgedicht.

dasjenige getrauen

ju fchreiben / mit Bebacht /

was der Gelehrten Schaar so viel zu thun gemacht. Was Gesner / Wotton / Penn / und Mufet überlassen / in Schriften zu verfassen;

das hat dir / Engelland /
mein Teutschland nachgethan / durch kluge Frauens
hand.

Was Gudart / und von Mey in Seeland / einst geschrieben / liest man zwar / mit Belieben:

Gedoch ist Lobens werth/

daß ihnen eine Frau es gleich zu thun begehrt.

Mas Swammerdam verspricht/ was Zarvey einst verloren/ fommt jederman zu Ohren;

daß ein kunstreiches Weib

Dif alles felbst geleist/ ju ihrer Zeit - vertreib.

Was der berühmte Red / in Welschland / jungst erfahren;

was / vor so langen Jahren /

ber Straban hat / in Erg/

gebildet / gu Glorens / ift Jener nurein Schert.

Es mag auch Spanien Bustamantin hoch loben/

wir halten gleiche Proben;

und zeigen / was da kan/

durch seiner Tochter Fleiß / ber werthe Merian!

## Hoch-werther/Runst-liebender Leser:

Jeweil ich meine Blumen-mahleren mit Raupen/Som-mer . pogelein / und dergleichen Thierlein auszuzieren/ Emich jederzeit beffiessen : deraleichen die Landschaft-mahler mit Bilbern thun/eines burch bas ander gleichsam les bendig zu machen: Alfo hab ich oft groffe Dube in Auffangung Derienigen angewandt / bis ich endlich / vermittelst ber Seibens würmer/auf der Raupen Veranderung gefommen/und dens felben nachaebacht/ ob nicht dort auch eben dergleichen Bermans belung porgeben mochte? Da ich bann / nach fleisliger und lange mieriger Untersuchung/endlich so viel befunden/baß Diese Manier und Reranderungs art fast einerlen fen : auffer baf die Geibenmurmer nukbare / iene aber nichts , nukende Seiden fvinnen/ia/ aus manchen Raupen ober Murmern gar Rliegen/ober Mucken merben : beraleichen mit den Seidenwurmern / meines Millens/ nicht geschicht : Die ich bann bis in bas funfce Jahr hero benfelbigen ftete abgewartet / und wunderbarliche Reranderungen erfahren: folches auch für iedermannialich / ber es zu sehen vere langte in einer Schachtel aufbehalten und gewiesen. Go oft nun foldes gefcheben / hat man & Ottes fonderbare Allmacht / und munderbare Aufficht auf fo unachtbare Thierlein und unmeze the Bogelein geruhmt / und hoch gepriefen. Welches bann auch mich fo weit gebracht / und endlich dahin bewogen / jumal ba ich oftmals von gelehrten / und fürnehmen Bersonen/ barum ersucht und gebeten worden/ der Welt/ in einem Buchlein/ foldes Gotts liche Munder porzustellen : Suche bemnach hierinnen nicht meis ne/fondern allein & Ottes Chre/Shn/als einen Schonfer auch bies fer fleinsten und gerinaften Burmlein/ju preifen: alldieweil folche nicht von ihnen felbit ihren Urfprung haben / fondern von Sotte welcher fie mit folder Beisheit begabt / baf fie in gewiffen Stus cten die Menfchen (wie es scheint) fast ju Schanden machen: Sins Dem fie nemlich ihre Zeit und Ordnung fleiffig halten / und nicht eher hervorkommen/bis baf fie ihre Speise zu finden wiffen. Go werden auch die Bogelein ihren Samen fast nirgende anderst hinfes ):( iii

hinsegen/als wo sie wissen/ daß bero Jungen ihre Nahrung oder Speise haben.

Dhn ift es aber nicht / baffes mich groffe Muhe und Reit ge-Fostet/ folde Phierlein zu suchen/ihnen ihre Speise viel Bage/auch Monaten zu reichen: benn mofern fie ihre gewohnliche Mahrung nicht bekommen/ fo sterben sie entweder/oder spinnen sich ein. Derer nun hab ich etliche alsobald/manche sväther/als schon halb verandert/andere oft gank und gar / von Saut und Saar veranbert / abzeichnen : und so bald sie sich einaesvonnen / ober aans in einen Dattelfern fo hangend als ligend vezandert/wieder abmah. len/ und bann erst/ was zulest daraus werden mochte / gewärtig fenn muffen: Go fich nun etwas fonders ereianet/ hab ich mich bie Dube um fo viel delto meniger perdruffen laffen / basienige abers mal/mit bochfter Gorgfalt / nach dem Leben abzubilden : und mos fern sich falsche Beranderungen Darben ereignet / Dieselbe fleiffig wieder abzuzeichnen: Und mir ferner fürgenommen / ben jeglicher Gattung / mit wolgeleifter Sulfe meines Cheliebsten / bero nach bem Leben abgemahlte Speifen hingu gu fugen.

Db awar/in folgender Beschreibung/ alles dif/ was ich nun fete / auch zu finden : so erachte ich es boch der Nothwendiakeit zu fenn/ mit wenigen viel zu fagen : Daf insgemein alle Raupen aus ihrem Samen / fo bie Wogelein zuvor gepaart / hervorkommen: welcher in der Form eines Sirskornleins / und die Rauplein ans fangs fo flein/ baf man fie taum feben fan. Sie nehmen aber an ber Groffe taglich ju / absonderlich wann fie genug Speife haben: theile bekommen bann ihre vollige Broffe in etlichen Mochen theils haben wol zwen Monat vonnothen : viel schieben ihre Haut dren oder vier mal gang ab / eben wie ein Mensch über ben Ropf ein Semd auszieht; und verandern sich in andere Farben: Theils werden wieder/ wie fie zuvor gewest. Die Maden ober Burmer hingegen haben mehrentheils ihren Ursprung aus faus len Rauven/oder anderem Roth/ auch aus der Rauven Unrath: halten sich aber nicht lang / sondern spinnen sich bald ein/ und perandern sich in braune Eper/ woraus hernach allerlev Fliegen werben. Bon den Rauven aber ift eigentlich zu merten/ bag theils

fich

fich einfwinnen/wie ein Seibenwurm/ machen eben folde mit wie mol nicht fo farter Seiden überzogene Ener: Theile aber haben eine aans andere Neranderung indem fie fich entweder an eine Mand/Blat/Stenael/oder fonst dergleichen festes Ort/mit bem Ropf unterwarts hangen: und formirn fich/nachdem fie die Saut über den Ropf abgestreifft / in etlichen wenigen Stunden/ wie ein eingewickeltes Rind; daß mans Deutlich feben fan: Theils icheis nen/als mann fie mit Bold übezzogen/odez damit gefreinkelt/weffe wegen fie von etlichen recht Goldlinge genant werden: Theils find anzuschen / wie Silber ober Verlemutter: alfo daß man sie molSilberlinde nennen fonte: Theils legen fich ohne zubor ummickeltes En/und Inhangung/auf ein Blat/ober fonst bergleichen Ort nieder : jedoch daß fie den Bala zuvor auch abschieben / und alsbann einem rechten Datteltern faft aleich fehe: Sab alfo (bem arokaunstigen Lefer zur Machricht ) Diefes Mort barum behalten mollen/ weil der mehrere Theil einem Dattelfern abnlich / und ich fie insaemein / von Jugend auf / alfo hab nennen horen. To aber einia umber ligendes Gefvinst fich befindt/will ich folches/ ein Ges frinkt/ wie es auch ift und scheint/oder ein Ev benamfen : In den Maden / ober Schmeifwurmern aber / foll auch das Mortlein Ey ober Eylein behalten werden.

Ferner dient zu wissen / daß ein solcher Dattelkern / welcher von oben herab henkt / mit einem so sesten Faden angesponnen/ daß man eines Messers zu dessen Abschneidung sast benöthisget ist; wiewol die Zeitigung dadurch verhindert wird. Derselsben nun bleiben etliche zwölf oder vierzehen Täge / manche auch wol den ganzen Winter über unausgeschlossen/ bis sie keine Kälzte mehr spüren/ und die Hige der Sonnen sühlen; welche sie alsz dann bald zeitiget/daß aus solchen Dattelkernen Sommers vözgelein hervorkommen. Andere nennen sie Butter » vögelein/ Twisalter / Fledermäuse / und dergleichen; ich aber will das Wort Sommers vögelein darum behalten/dieweil sie mehrenz theils im Sommer siegen / und ihnen also solcher Namen billich zusteht: Welche Raupen sich aber in Gestalt eines Lys/oder Datztelkerns / der platt auf etwas ligt / verändern / da werde ich die ausges

ausgeschloffene Dögelein / zum Unterschied Motten vögelein nennen. Diese sind ben Tag fast unbeweglich / siegen mehrentheils des Nachts / und werden ben ihren dicken Köpfen erkandt: Die übrigen aber werde ich Mucken / oder Fliegen / nennen.

Un allen diefen nun hab ich fo viel in acht genommen / bafiffe nicht mehr / als eine Stunde / ju ihrer Groffe ponnothen haben/ im machfen : und fo fie beraus fommen/find ihre Rlugel febr flein/ und weich / aber zusehends haben sic/ in einer halben oder ganken Stund/ihre vollige Groffe und Starte / daß fie fliegen tonnen / wo sie hin wollen: Sind baben/absonderlich die Motten/fehr geil/ wie die Seidenwürmer / welches kein Rauv oder Wurm thut; fondern fie fuchen nur ihre Speife. Uber dif alles hab ich niemals einige Rauve/ober Murm/finden fonnen/welcher Alugen gehabt hatte / oder sehen konte; da hingegen die Bogelein sehr helle Aus gen haben. Nicht weniger hab ich auch beobachtet/bag man folche mit Zucker zimlich erhalten könne / indem sie denfelben/ oder auch fonft andere Suffiakeiten/mit ihrem langen Schnabel/welchen fie porn/swischen den Augen/sehr scheinbarlich haben/heraus gieben. Nach ihrem ersten Wachsthum werden sie weder groffer / noch Fleiner; ihr Mehl welches ihre Karb ist/ kan wol abgewischt/ auch von ihnen selbst etwas verderbt/ ein Riugel zerbrochen oder gebo: gen werben. Belangend ben Ort / fo halten fich die Sommer, und Motten-voaelein gerne ben benen Rrautern/ Blumen / ober Früchten auf / die ihre Speife find : Damit fie ihren Samen balb wieder barauf legen konnen.

Schlüßlichen sind zwar gegenwärtige funfzig Rupfers blätter so gut / als ich das Leben mit schwark auf weiß radirn können / allhie vorgebildt; wosern aber der Natur und Runst liebende Leser alle solche Blätter sauber mit Farben/ oder nur die Raupen und Weränderungen / samt denen Wögelein/ allein illuminirt verlangt; der kan beedes ben uns habhast werden. Wolan/

Der Anfang ist gemacht; wird dieses nun belieben/ so werd' ich mich forthin/ zu Dienst dem Leser/üben/ daß ich ihn bey dem Lust erhalte / durch die Kunst/ damit man Lob verdient / und grosser Zerren Gunst!





## Maulbeer = baum samt der Frucht.

## Morus cum fru&u.

Achdem fast jedermänniglich bekant / daß der Seidenwurm der allernußbarfle unter allen Burmern sen / und als der edelste den andern weit vorgehe; also hab ich gegentvärtigen Anfang von ihm nehmen/ und auch/ zu deffen Ehren/das Titulblat Dieses Buchleins machen wollen; in dessen Rrang/laus ter rothe / junge Maulbeerblatter / und Blue darneben/abgebildet: Borauf der Samen/mit etlichen ausgeschloffnen Würmlein/die zur selbigen Jahrs. zeit feine groffere Blatter haben tonnen / zu sehen. Auf diesem ersten Rupserblat aber hab ich weisse Mauls beere/ samt ihrem grünen Blat/vorgestellt/dietweil ein groffer Seidenwurm/ der fich in seine Berande: rung begeben will / darauf fist: Dessen Farb sonst weiß/ weil er aber zu spinnen vorhat/gelblicht/ein= geschrumpfen / und etwas durchsichtig wird. Als: dann schlenkert er auch mit seinem Kopf herum / und lafft die Seiden aus seinem Munde: Darauf wird er in ein papiernes Sauslein/ welches (gleich einem Schars mußel) von unten spisia/ oben auf aber weit gerollt ift/ gethan; damit ihm die Arbeit etwas leichter werde. Diejenigen Leute aber / die fie in gar groffer Menge bas ben/ pflegen Gesträusicht von Baumen (daran sie fpinnen follen) in ein besonder Gemach zu stellen; und die Blatter darauf zu legen / damit das gemachte Koth felbst herab fallen konne. Wann nun dieselbige Zeit porhanden/ und mancher Wurm feinen rechten Ort/zu M spinnen

fvinnen findt / oder man ihn mit Speisüberlädt / so svinnt er aar nicht/sondern schrumpft ein/und wud ob: ne Gespinst zu einem Dattelfern. Soust aber spinnt er fehr embsig/ und ist so lang fleissig/ bis er fein volliges En vollführt; welches ablang/ und entweder weiß/ gelb/oder grunlicht. Wann es weiß / so werden aus vorn seine unterste/runde Füßlein von gleicher Farbe gesvesen senn; ist es aver gelb/ so sverden sie auch gelb; und so sie gelb-grünlicht / eben also zuvor geschienen haben. Nach solcher Bollsührung wird er zu einem Dattelkern / seine Veranderung / oder neues Motten = vogelein darzustellen; welches / nachdem es ausgeschloffen/ an der Farb meinst weiß ist/ und hat einen halben Tagzu thun/ bis es deutliche und truckne Flugeln oder feine volltommene Gestalt befomme. Es hat nur sechs Füßlein/zwen braune Hörner/ zwen braune Aeuglein/ und vier weisse Flügel/ darinnen braunlichte Streiffen zu fehen. Das Manns lein ist subtiler und tleiner als das Weiblein: und hat einen dickern / das Mannlein aber einen dunnern Leib. So bald sie nunihre Starte überkommen / so paaren sie sich / und legen noch selbigen Tags / ober ben Tag darnach / und so fort etliche Tage / gelb= runde Enlein / wie die Hirschkörnlein / und sterben alsdann Die Bogelein. Auf jedem Enlein ift ein fleines Punctlein/ welches braunlicht scheint. Man fan auch bald erfennen/ob etivas nutbars von ihnen ausschlieffen mochte: svofern ste eingefallen/eingedruckt / oder wie leere Dulsen scheinen / so kömt nichts hervor; denn sie sind perdorben. Nachdem man nun gern hatte/ baß die neuera

neuen Seidensvürmlein feinen Salat essen solten/ so hebt man sie an einem falten/sonst aber an einem svar: men Ort auf: oder man stellt fie an die Sonne/oder gar in warme Stuben; so friechen die Murmlein aus den gemeldten Punctlein hervor/ die sich / als gezeitigte/ selbsten beraus beissen. Die Zeit aber / in was Monat dif geschehe/ift nach erstbesagtem Bericht einzurichten; fintemal sie wegen früh-oder wath-empfangener Sike/ bald im April/bald im Man/ben uns / bervor fomen: Derer Murmlein nun unfrühzeitig ausgefrochen/die le: gen ihnen gleich Salat vor; und pflegt man/im Unruh: ren / und Ausbußen / ihnen neues Fressen zu geben (da dan die Zeit fleissig in acht genommen sverden muß) febr subtil mit umzugeben : indem fle gar zart find. Etliche pflegen es zu thun mit Tauben: federlein/ etliche mit Venselein. Man muß ihnen aber auch keine naffe Blatter geben/ denn sobald sie etwas faules oder naffes essen / so werden sie trant und sterben ; dannenhes ro die beregneten Blatter fleisfig abgetrucknet werden muffen. Die Burmlein / tvann fie faum vier Tage alt tvorden / hauten fich / und sterben viel darüber : Stem wan die Zeit vorhanden/daß man ihnen die Maulbeer: blatter gegeben / so hauten sie sich abermal; und diß ge= schieht zu unterschiedlichen malen. Wann ein Gewitter komen will/ und es zu bligen beginnt/ so muß man sie zu= decken; sonft bekommen sie eine Krantheit/svelche etliche Die Gelbsucht heissen; denn sie fangen an gelblicht und trag im Effen zu tverden/und fterbenendlich gar. Beffer ift es auch/ daß man ihnen die Blatter von rothen und weissen Maulbeerbaumen nicht untereinander mi= sche; denn man fagt / daß fie viel vollfommenere Ener machen. Zudem so effen fie auch die Blatter von weiffen 21 11

Maulbeeren viel lieber / als von rothen; diefveil fie fubtiler und fuffer find. Die Groffe / fo ein Seidentvurm zu Ende seiner Salat-zeit befommen / ist diese / welche nechst über dem untersten Enlein auf dem Brund des Rupferblats liat/wie aldort zu seben. Wann er nun mit ber neuen Speis der Maulbeerblatter fleistig versorat sporden/so wird er nach und nach grosser/und konit ends lich zu dieser grossen Gestalt / als wie einer auf dem grunen Blat ligt / welcher vom Kopf an (der be: geichnet ist mit Flecken/ die wie Alugen scheinen/aber nicht können sehen) acht Glieder/und auf jedem Glied beederseits schwarze Ringlein / und zulest noch Awen Füßlein hat. Er trägt eine gerade Linie über dem Rucken/welche grunlicht aussieht/ und hat ein graues Maul: der Fusse sind in allem / mit den Rlauen / sechszehen/nemlich unter dem Ropf sechs fleine Rlauen / und nach givenen Gliedern acht fleine/ und wieder nach zwenen / nemlich zu hinterst / auch zwen runde Füßlein. Der Unrath/den sie machen/ iff grun/barnach dunkel; welcher zu hinterft/ neben dieser groffen Raupen / auf dem grünen Blat ligt. Der abgeschobene Balg ligt zwischen dem Maulbeerblat und dem untersten gangen En; das offene/barins nen ein Anfang des Dattelkerns zu seben / ligt dar: über/dessen Hulse darneben; der rechte Dattelkern aber zur End-feiten eben diefer Linie : Das eine Bogelein / über diesem Dattelfern / oder unter svelchen viel gelegte Enlein liegen/ift bas Weiblein/das Mänlein fist darneben. Dis ist also die deutliche und eigentliche Beschreibung des hoch-schäßbaren Seidensvurms.





Purpurfarbe Tulipan. Tulipa purpurea.

Evorstehendes Kupferblat stellt uns eine schö: ne Tulipanen : blume vor / so fleissig nach dem Deben abgemahlt / von den Blumen : liebhabern boch geachtet/und die Marbre Taspis genennet wird/ derer Grundfarb weiß / die Flammen aber schon Lack geschattirt sind. Die darauf = sikende Rauve vermeinte ich givar / eh sie zu dieser Groffe und Voll: kommenheit getommen/ mit folchen Blattern zu er: halten; allein die grunen Blatter wolte fie nicht effen / sondern die Blumen felbst : Wietvol sie auch sons sten / ausser derfelben / die Blume / Auricula Urfi genannt/ gerne genoffen. Die junge Raupe nun hab ich vom April an darmit erhalten / welche fie gant gerfetet/ und/ dem Schein nach/ mit gutem Gefchmack su sich genommen hat. Rachdem sie zu obgemeldter Groffe und Form gelangt / welche unten bunkel/ obenauf aber liecht-holtsfärbicht war / und alda mit geschränkten Creußen versehen/ hatte sie sich bin: gelegt / gleichsam gant still und ruhend / und ist zu einem formlichen Dattelfern worden / der gang todt zu senn geschienen : Sobald man ihn aber auf eine warme Hand gelegt / hat er sich stracks besvegt / und funte man deutlich sehen / daß in solcher veränderten Raupe / oder vielmehr in seinem Dattelfern / ein N iii rechtes

rechtes Leben senn muste. Nun ist sich nicht wenia zuverfrundern/ daß in folchen Dattelfernen/tvann man sie nicht lang nach solcher Beränderung aufschnitte/ nichts als gefärbte / tvafferichte Materie berausiauffen fourde : da im Gegentheil / zur rechten Beit / ein fo verandertes Ding/ nemlich ein neues Bogelein ber: por komt / das offtmals aufs herrlichste geziert/ und mit schönst = geschilterter Bestalt versehen. Auf dem gebogenen/grunen Tulipanen : blat ift der Dat= telfern gelegt / so Leberfarb war: Im Man aber ist folder berabsliegende Motten: vogel ausgeschlof: fen / welcher auch einen Leberfarben Kopf hatte/ die ziven vördersten Flügel/ so dem Kopf nahe/ wa= ren auch also / der Leib und die zwen hintersten Flugel aber / sennd grau oder Silberfarb / die überi= ge Zier und Nettigkeit ist allzeit schwärklicht dar: ein geschattirt; gleichtvie die mittenfliegende / und bedeutete Motte kenntlich mit seiner Zeichnung aus: fpeift.







Blauer Holder. Sambucus cœrulea.

Olgt nun/ in der Ordnung/ die schöne/ liecht= grune Raupe / so mit gar kleinen Dupfe= lein gepunctirt; hat unten einen gelblicht= grünen Streiff/ und vorn am Ropf zwen schwar= Be Hörnlein / ist daben im Lauffen sehr hurtig. Solche hab ich im April / auf blauem Snrina? oder / tvie man ihn hie zu Land heist/ auf blauem Holder/als welcher ihre Speise ist / angetroffen; und sie auf ein grunes Blatlein / von gemelbter/ wol riechender Blume unten hin gesetzt. Eh fle sich nun verändert/ oder zu etwas anders werden wollen/ so hat sie ihre Haut gant abgeschoben/ und ist im Ans fang Man zu einem Dattelfern worden / welcher auf eine dunkle Leber-farbe gezielt: Hat auch zuvor ein weisses / dunnes Gespinst umher gemacht / svorinnen fie zu gemeldtem Dattelfern tvorden; dergleichen aufgebrochener / leerer / auf dem untersten gru: nen Blatlein / zu sehen ift. Er ift gant fill gelegen, ausser so man ihn auf eine warme Hand gelegt! dann hat er fich geregt. Am Ende des Monats Man ist mir ein solches liecht = ogergelbes Mot= ten = vogelein daraus worden / so vier gelbe Kuß= lein / und solcher Farb zwen Hörner / und zwen braune Aleuglein / und auf den zwen vordersten

" lein durchaus desto vollkommener / nußbarer und " deutlicher an das Liecht gelangen möchte.







Schwarke / süsse/ Airschenblue.

Cerasus nigra, dulcis, slorens.

Jesen wunderlichen Wurm findt man in der Erden / der zwar manchem unbefant / dem Land : und Bauersmann aber nicht ungemein / zumal/fo sie graben; wird von ihnen der Engerling genant. Er hat eine gang liechtgelbe Farb/ fieht wie eine Made oder Rasswurm/ausser dem Ropf/so gelbs lichter: Bu seiner Speise gebraucht er die Wurßeln in der Erden. Ich hab ihn / im October / flein / im Mert und April aber/ in so groffer Volltommenbeit gefunden/ als er bie unten auf der Rupferblatt zu sehen ift. Nach dem er nun seine völlige Groffe hat / so pflegt er Ach au verfrieden an einem Ort im Garten / allfvo er ftill fan ligend bleiben; und begibt fich gang zusamm gerumpft in seine Veranderung / wie dieselbe auch unten darne= ben zu sehen: Begen dem Früling / als im April oder Man / wirder zu einem solchen großen Refer / wie ich einen oben auf ein grunes Blatlein figend geftellt hab; welcher seche Jusse hat/und schön liechtbraun an der Farb / der untere Leib aber schwart und weiß ift. Das Weiblein hat tleine / das Mannlein dage: gen breitere Dorner: Sie legen ihren Samen wieder in Die Erde/woraus bann eben folche Burmer tomen. Ferner hab ich suffe / schwarze Kirschenblue nach dem B Leben

Leben abgemahlt / und ihn darauf gesetzt; dieweil solche die Refer gerne essen: Wiewol sie auch sonst von allerlen Kräutern und Baumblättern sich nähren: Und wird man den Lerchenbaum von ihnen zu allererst/ wie auch den Restenbaum / und grossen Alhorn / abgesressen sinden. Ob nun diese Reser sich wieder in die Erde verkriechen / weißich nicht eigentlich / es scheiznet aber wol / daßes geschehe; sintemalich sie zu unsterschiedlichen malen in der Erde angetrossen. Den Wurm aber wird man schwerlich ben Tage / ausser der Erden / aber wol des Nachts / da er dann von obgemeldten Sachen ist / die er sindt / friechen sehen.







Blauer/Orienta: Hyacinthus Orilischer Hyacinth. entalis, cæruleus.

Fese am End schwarze / friechende Raupe/ welche oben auf schwarze und lange / unten ber aber/wie auch am Kopf / gelbe Haare bat / fieht eben aus / als wann fie mit Perlen verfett sporden svare. Aus jedem Perlein gehen viel Haare / so daß die Raupe über und über mit Haaren bedeckt iff. Sie hat vorn am Ropf / auf jeder Seiten / dren Rußlein / und in der Mitten des Leibs / auf jeder Seiten / vier / und zu Ende am hintersten Leibe ! tvieder auf jeder Seiten / einen. Bum Effen find fie begierig / tvie sie dann allerlen Blumen und Kräuter geniessen / als Gras / tobte Ressel / Brennessel / und dergleichen; item Spacinthen-blumen / deren ein Stengel hieneben abgebildet ist. Sie haben auch einen sehr schnellen Lauff / die Gartners : leute heissen sie die Beermutter / als ob sie vielleicht sagen svolten / Perlenmutter / diesveil sie mit so vielen Perlein ges ziert zu senn / scheinen. Soman sie anrührt / so rol= len fie fich ineinander / tvie eine Rugel / und bleiben als so ligend / bis sie nichts mehr fühlen: Alsdann ftreden fie fich allgemach wieder aus/ und friechen fort. Bon solcher Art hab ich fleine Raupen gehabt / welche sich im April an eine Wand ober Holtz gefett / und gant bart worden; dergleichen friechendes Räuplein Bii

auf einem Blumlein zu sehen : Die bemelbte / harte und kusammaeschrumpfte Veränderung aber ligt neben den groffen Dattelfern/und ift gang flein. Beben Tage find sie also geblieben / da aus etlichen eine sols che Aliege / welche durchaus schwart / que andern aber/in der Mitte des Leibs/etwas gelb gewest/ ber= por gefommen. Ebe nun bie Raupen ihre völlige Groffe haben / so schieben sie ihren Balg etlichmalab; mann sie aber dieselbe überkommen / so begeben sie sich su ihrer Beranderung/lassen zuvor all ihre Saare abe fallen/ und machen ein graues Gespinst / worinnen fie zu einem Dattelfern werden / fo gang schwark; welcher ohne das Gespinst über der Raupe zu sehen / und givar aufgebrochen / dietveil der Bogel ausges schloffen ist: Wann man aber / ehe er ausschliefft / die dberste Rinde wegschalt / so wird man sehen / tvie diese Bogel intvendig ligen / als die Copen zu unterft neben der Raupen / ausweist. Bierzehen Tage bleiben fie alfo in ihrer Beranderung/alsbann fomt der obere/gemars melirte Motten pogel heraus/ welcher am Leib/ und anden zwen hintersten Flügeln / schon hochs roth/mit schwarken Klecken und Stricken gezeich: net/der Ropf aber/und die gwen vordersten Flügel braun / welche auch mit weissen Striemen geziert. Sie haben sechs rothe Füßlein/zwen weiß-braune Hörner: Sie haben einen liecht: Seearunen Samen gemacht/welcher wie hirstornlein anzusehen.





Güsser Hahnens

Ranunculus dulcis.

Och Olche Art hab ich jederzeit im Grafgefunden/ wo es viel gelbe Sanenfusse / over wie mans insaemein allhier nennt/Schmalsblumlein aibt/welche sie gern essen; womit ich sie etliche Jahre/ vom April an bis den letten Man / erhalten. Imfall sie solche Blumlein nicht haben / so essen sie auch spol Sauerampfer/todte Nesseln/Rühblumen und Stichelbeere; fo bald fie aber erstgedachte Blumlein erlangt / dann haben fie die letteren ligen lassen. Diese Raupen sind schwarß / und haben über den gangen Rucken Gold : gelbe / unten aber Dotter = gelbe Hagre / und daben tleine / weisse / und zu allerunterst gelbe Streiffe: hinter dem schwargen Ropf haben sie dren Rlaulein oder Füßlein unten/in der Mitten vier/ und hinten ber zwen dergleichen zu jeder Seiten : wie zu unterst auf dem Aupferblat angedeutet wird. Soman fie anrührt/rollen fie fich ineinander / gleich einer Rugel / und bleiben so eine Weile ligend / bis fie wieder zu ihrer Speise gelangen: Im Ende Man ha: ben sie einen Rub : plat gesucht / und ein weisses/ dunnes Gespinst gemacht / tvorinnen sie dann ihre

gange Haut abgeschoben/und zu einem braunen Dattelkern worden sind; wie folder neben der Raupe famt seinem Gespinst / an einem Blumlein und Blat hangt. Dieser Datteltern regt fich etwas weniaes / diesveil ein Leben darinnen ift; sonst aber ligt er gants still / und zwar vierzeben Tage lang: Alsbann kommt eine sehr schöne Motte heraus / die zu öberst herunter siegt; welcher Ropf und Leib / wie auch die zwen vordersten Flügel Schwefelgelb sind / mit schwarken Alecken und solchen Augen; die asween hintersten Flügel aber sind schon hochroth/auch mit schwarßen und gelben Flecken eingefast: Vorn am Ropf haben sie zwen braune Hörner / wie auch fecherothe Füßlein. Diese Motten sigen den gan-Ben Zag still ben einander / bis es Abend wird / alsbann fliegen sie allesamt berum / bis sich der Zag svieder her: ben nabet : Kerner begeben sie sich an finstere Derter/ und bleiben allda tvieder gant still fitend. Da ich nun derselben / etliche Tage über / viel ben einander hatte/ legten fleihren Samen gant genau / in einer ungable baren Menge/zusammen; gelb an der Farbe/ tvie un= ten etliche/nechst der Raupe/zu seben.







## Pflaumenblue. Prunus florens.

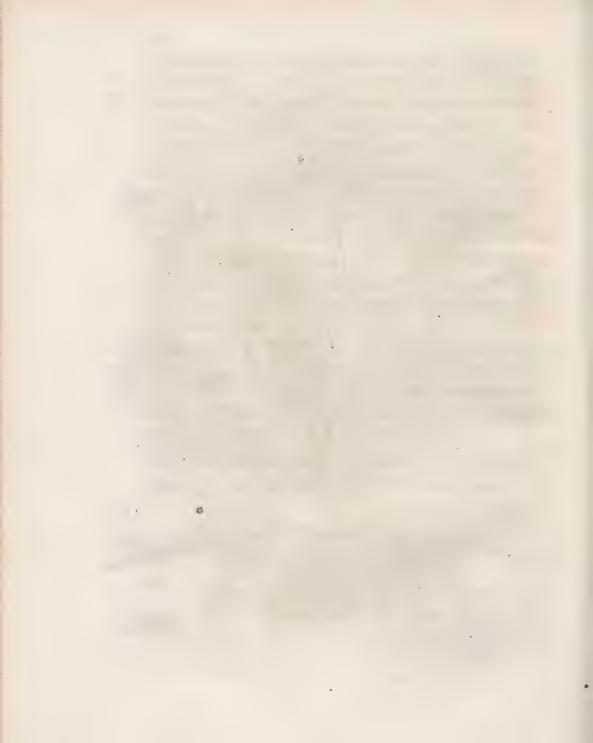
10 diese Art von Motten: voaelein ihre Samens fornlein hingelegt / hab ich nicht erfinden tone nen/ da ich sie doch von vielen andern Bogelein oft angetroffen : Deffen Rauplein aber / so von son= derbarer Art / und febr flein / auch dunkel = arun / mit schwarzen Tüpfelein/und einem schwarzen Ropf gezieret / habich zu Anfang des Man / auf den blüben: ben Zwetschaen: oder Pflaumenbaumen gefunden: auf Dergleichen Blatlein einer oben gur Seiten hinge: fetet ift. Wann man sie anrührt / fo lauffen sie also: bald zurücke / oder lassen sich / an einem Fådenlein / wel: ches aus ihrem Munde geht / auf die Erde hinab; an welchem sie sich auch gar artig wieder hinauf zu ihrer Bohnung begeben / die aus zusammgerollten Blatlein (dergleichen eines unten zu sehen ) besteht : Also daß man nichts von ihnen sieht / damit sie vor der Sonnen Dit / und von des Regens Raffe fren und sicher senn mochten. Wann fie effen tvollen / fo lauffen fie heraus/ und sobald sie sich gefättigt / eilen sie tvieder hinein : Bie dann ihr Sin-und Herlauffen allezeit fehr hurtig ift. Nachdem sie ihre völlige Groffe erreicht/ so tverden sie in dergleichen Blat zu einem Dattelfern / welcher halb gelb und halb braun ist; daben befindt sich auch ein dunnes Gespinst um ihn herum / welches samt dem Dattelfern/gegen über der Raupen/ein we: nia

nig hinunter auf einem Blåtlein ligend / hiemit vorzgebildet tvird. Nun sind zu Ende desselben Monats noch solche Motten oder Schaben: vögelein hervor gestommen / dergleichen ein sißendes und ein fliegens des zu alleröberst zu sehen; derer Farb liechtsbraun/ausser der letzten Helfte der zwen äussersten Flüzgeln / welche hell ist: Im übrigen hat es auch zwen braume Füßlein und Hörner.

Lichen swurm/so hell-gelb/ welchen ich in allerlen Raupen : foth/ worinnen sie wachsen/ und worvon sie sich auch erhalten/gefunden. Nach drenen Tagen ist er zu einem braunen Eplein worden/gleich dem/so darz über steht: Nach vierzehen Tagen aber ist das dritte/oder das öberste von diesen drenen/ aus erstgemeldten Eplein hervor getommen/welches eine grosse Fliege darstellte/ mit seches schwarzen Füssen; der Leib/samt dem übrigen/ war braun/und der Kopf roth-licht/wie im Rupserblat dessen Form zu sehen.







Röhrleins fraut. Taraxacon.

Leichtvie diese vorhabende Rauve von manchen Rauvor kaum gesehen / oder svenig geachtet svors den; anjeko aber/nach dessen Beschauung und Betrachtung / besser in acht genommen wird: Also bin ich dessen versichert/ daß mancher Anschauer dieses ben= gesetzen Blumleins / und der Mahleren ob gleich gant Ergebener/zuvor nicht gemeint hatte/ daß eine so ge= ringe/gelbe Ruheblume (fonst Rohrleins : fraut) vermittelst seines gesvißelten Krauts / fremder Zeich: nung / so wol stunde. Die Raupe nun nimt ihren An= fang im April / ist gank braun / und hat am Ropf gleichsam zwen Hörner/von schwarken Haas ren / und auf dem Rucken fünf aufrechte/viers ectichte Buschel Haare / welche auch schwark / ausser daß das mittelste in dem Buschel/ von benden Seiten/weiß/und bald zu hinterst wieder ein Busch schwarke und weisse/das übrige lauter gelbe Haa= re find: Dergleichen Raupe mitten im Rupferblat/ auf dem Stiel deß abgefallenen Blumleins sigend / flarlich ausweist. Thre Art ist/daß sie sich zusammen rollt/ so man sie anrührt / und bleibt gant ligend / svie eine Rugel. Hab sie auch svol auf den Hecken / allsvo es Has genbußen gibt / gefunden. Diese Raupe begibt sich/ im Anfang Man / in seine Veränderung; nimt sein eigen

18 eigen Haar / und dann auch Holk/ worauf sie fict/ weldes sie flein zerbeist / ein braunes / ablanges En daraus formirend; defgleichen unten im Rupferblat auf dem Grund ligt: Darinnen wird fie zu einem schwarsen Dattelkern/welcher über und über auf seinem Rucken auch voll kleiner/braunen Haare ist / als fvieder mitten auf dem Grund zu feben. Im Dattel= fern bleibt fie ligend/ bis zu Ende Man; dann fomt dies ser tounderliche Motten: vogel heraus / tvelcher grau oder Aschenfarb/ mit gelben Flecken. Leib hat er auch zwei Buschelein Haare/ und sechs Kußlein/ tvie der auf einem Blat sigende Bogel dar= zeigt. Wann diefer Vogel erft heraus fomt / so balt er seine vordersten Füßlein/welche haaricht sind/ stets vor den Ropf/daß man ihn darfür nicht sehen kan / bis er etliche Tage also zugebracht / dann so sieht er sich erst recht um; er fliegt aber nur des Nachts.







Eineweisse gefüllte Cerasa acida, ru-Amarellen blue, bra, slore pleno.

Ehr viel und oft findt man diese gemeine Art von Raupen / im Man / auf Kirschen/Weich: E. fel/ Zwetschgen oder Pflaumen/ Birn / Aepfel/ und defigleichen blubenden Baumen; derer Blatter fie alle zu ihrer Speise gebrauchen. Jas sie effen täglich so viel / bis se so dick werden / daß sie rosen / und bald herunter fallen / tvie dann auch geschieht. Sie haben pom Rucken an / zu den benden Seiten / einen gelben Strich / und von unten der benden Seiten / twiederum einen / von eben bergleichen Farb. Das übrige ber Raupen ist schön grun; welches Grune mit schwar= ten / deutlichen Düpfelein wol bezeichnet / und auf jedem Düpfelein ein schwarzes Härlein ift. Vom Ropf an / welcher auch die Dupfelein hat / als ob allda zwen schwarze Alugen zu sehen wären / haben sie seche schwarze Füßlein/ in der Mitte des Leibs aber acht gelbe / und zu allerhinterst / welches auch mit Düpfelein gezirt / zwen Füßlein von eben der= gleichen Farb; wie an dem Raupen = wurm / so auf dem grunen Blat der gefüllten Amarellen-blue freucht/ deutlich abzunehmen. Wann sie dann ihre völlige Grofse haben / und sich zu ihrer Veränderung begeben wols len f

len / so machen sie zuvor/ um sich herum/ ein weisses/ rund: ablanges Gespinst/welches glantst/als das Silber; und ist hart / als Pergament / und wird dars innen nach und nach zu einem gangs braunen Dattels fern/ dergleichen einer deutlich / auf jenem zusammiges faltenen / grünen Blat / zu sehen: Das Gespinst aber sigt auf dem breiten Blat / so in der Mitten lochericht ift. Nachdem er endlich darinnen vierzehen Tage lie gend geblieben / so kommt aus dessen Dattelkern ein Motten : vogelein / so gemeiniglich nur deß Nachts fliegt: Die zwen vordersten Flügel sind roth= licht-grau/ und hat ein jeder Flügel zwen hell= grunlichte / deutliche Flecken; die hintersten sind aspar eben von dieser Farb/svie die vordersten; aber et= was heller: Der Ropf/und der halbe Leib vom Ropf an/ist braunlicht. Uber diß so ist alles von der funst= lichen Natur bräunlicht geschattirt / gleichsvie das herabfliegende Vögelein anzeigen fan.







Grosse/Spanische Flos Grossulariæ, fativæ, spinosæ.

Ein Jahr gedenke ich / in welchem es so viel Sound absonderliche / grosse Raupen gegeben / die gröfferern Schaden an den Baumen gethan/als dieses 1679. Jahr. Es hat zwar auch wol manches Tabr gegeben / da sich im Anfang seiner Frühlings: zeit/ sehr viel dieses Ungeziefers befunden / so aber nach und nach wieder verdorben / oder sonst bald zu nicht Kur dieses mal hab ich solche Art Raupen zum Zeugniß vorgenommen / welche ich sonsten nur einzelig / jett aber fehr viel und oft benfammen gefun= den; derer etliche (welches wol zu merken) noch einmal so groß waren/ als hierunten-friechende/ halb= aufgerichtete Raupe. Was aber die Ursach solcher Menge/ und meine Meinung über ihre Groffe fen/ foll ben dem achtzehenden Kupferblat erflart werden. Diese Raupen nun nehmen ihren Anfang im April/ derer Farb braun/mit schwarzen Streiffen/und weissen Flecken bezeichnet. Sie haben einen sehr langfamen Gang/effen gerne die Stichel-oder Stachel-beere / sonft Kloster-beere genant: Zu dessen Ende hab ich einen bluhenden Stengel / von denen gar arossen / darben gemacht / diesveil sie ihn vor andern gerne genoffen. Sie mogen fonst bapffer effen / und

können das Wasser wol leiden : denn so man ihnen oft etliche Tropfen gibt / so werden sie frisch davon: Absondersich aber muß man solchest thun/ wann sie vertrucknen svollen; denn sonst sterben sie. Sie effen auch Gras und Zwetschken / oder Praumen und Rosenblätter. Im Junn machen sie ein rundes Gespinst / in Form eines schmalen/ doch abläna= lichten Enes/welches gans hart ist / und braun an der Karb; deraleichen bier ein offenes an einem Blatlein herab hanat: Worinn sie zu einem Dattelkern sverden/dessen Gestalt unten neben der Rauven ligt; und ist dunkelroth. Im Monat July kam derglei: chen oben fliegende Motte aus einem Datelfern her: vor/ da das Weiblein Holkfärbicht/ das Männlein aber schon dunkelbraun / hat auch grosse Horner. So bald sie heraus gekrochen / paaren sie sich ; nach: mals legt das Weiblein die Ener/svelche grösser als Hirschförnlein/ und Leberfarb find. Ferner befindt sich auf denen beeden vordersten Flügeln jedesmals ein weisser/runder Flecke/ und werden daran sechs Küßlein gezählt. Im übrigen ist sie nur des Nachts geflogen/ben Tag aber war sie gank still / ohne einige Besvegung; über svelches sich zwar nicht zu versvundern/ diesveil es insgemein von andern Motten:voge: lein/ ausser etlichen wenigen auch geschicht.





Eine Weichselblue. Cerasus austera, florens.

Solche fleine Raupen / derer eine an dem bluen= den Weichselstiel herabtriechend / allhie vorge= bildet wird/ find dunkelbraun; die erste Reihe der gröffern/hellen Flecken vom Rucken an ift weiß/ die zwen untern / von den kleinen Punctlein / aber aelb. Dergleichen hab ich im Monat Man auf bluene ben Weichselsund Zwetschkensbaumen gefunden / mit welchen Blattern sie auch erhalten worden. Diese Raupen find ben Tag gang ftill/und regen fich fchier aat nicht / ausser tvann sie essen tvollen. Bu Ende dieses Monats / als sie Willens / sich in ihre Berande: rung zu begeben / haben sie sich an eine Wand gesett und ein weisses Gespinst über sich gezogen / tveiches eine andere Form/als sonsten/hatte; und viel wunder= barer aussahe: Wie solches das auf einer Blue liegen= de Gespinst ausweist / worinnen sie zu einem Dattelfern nicht lang darnach worden: Aus welchem ich den= felben/ ihn desto deutlicher vor Augen zu stellen/genom= men / und solchen unten auf das Knöpflein gedachter Blue gesett; an welchem von hinten her etwas Dunkeles zu sehen/ das seine abgeschobene Haut ist / und vest an ihm hangend geblieben: Welches

ches andere Arten vieler Raupen oft auch thun/eh sie sich verändern/oder zu einem Dattelkern werden wollen. Wann nun die Vögelein darinnen zeitig/ so beissen sie sich durch solchen Dattelkern und alles Gespinst hindurch/ und werden zu einer kleinen Schaben/oder rechtem Motten-vögelein/welches im Junn geschieht; nachdem sie eben vierzehen Täge in ihrer Veränderung gelegen. Sie haben vier Füßlein/ und vier Flüsgelein/die zwen vördersten scheinen in der Mitte hell-grau/ an ihren Enden aber etwas dunkeler/ und gegen dem Ropf zu bräumer: Die zwen hintersten Flügelein sind in dero mittelsten Bräume/das übrisge/samt dem Leib/ist in der ersten hell-grauen Farb. Das herabsliegende Vögelein kan man auf der einen Seiten des Kupferblats deutlich sehen.



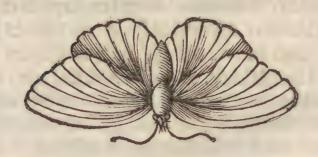




## Gelber Veil.

## Viola lutea.

Amit die hochnußbare und svolriechende/gelbe Beil : blume auch mit ihrem schonen abgebild: ten Leben vorstellig gemacht wurde / so berichte / daß ich zwar dieses sehr dunne und gar subtile Rauplein/mit eben denfelben Blattern/ etliche Jah: re nacheinander ernehrt; aber nichts aus demfelben/ fo einige Bleichheit gehabt hatte/ erhalten; sondernes ift allerdings verdorit. Im vergangenem Jahre aber ist es nicht allein lebendig geblieben / sondern hat sich auch naturlicher Weise verandert. Das jenige Raup: lein nun/fo auf einem umgeschlagenen/grünen Blatlein des gedachten Beils/freucht/ ist weiß und grün ge= sprengelt/es hat unten/hinter dem Ropf/dren grune Kläulein / am achten Glied ein rundes Füß: lein/ und zu hinterst auf beeden Seiten noch eines dergleichen. Wann dasselbe fort geht / so setz es die hintersten Fasse/bis zu den pordersten/ also daß der Leib in die Hohe steht / und fast lächerlich aussieht; dann es thut so lange Schritte/als es selbsten ift. Nach: dem ich nun diß obbesagte Rauplein/bis in Junn/ mit benen gelben Beilblattern ernahrt / und da es sich in ei= nen Datelkern begeben wolte / hat es fich felbst auf ein grunes Blatlein gelegt / und ein fehr dunnes Gefpinst bald bald um sich selbst herum gemacht / worinnen es dars nach zu einem braunen Dattelkern worden / wie auf dem untersten / grünen Blätlein zu sehen; welcher reg und lebendig war: Denn so man ihn angerührt/hat er sich behend / und lange Zeit noch darüber geregt. Im Ansang July aber ist er ausgeschlossen / welches sehr munter und hurtig im sliegen war; dessen Farb liecht-braun / mit dunkelbraunen Flecken und Düpfelein / hatte auch zwen schwarze Hörner/und sechs dergleichen Füßlein/und zwen schwarze ge Acuglein; wie solches an dem herabsliegenden Bögelein / dessen Lebens: copen vor Augen/neben der Beilblumen zu sehen ist.







Damascenische Pflaumen-blue.

Flos prunæ Damascenæ.

Erer Art Raupen hab ich etlichmal gehabt/ fvel: Sche ich mit fuffen Zwetschken auch Birn : blat: tern/bis zu Ende des Junn ernehrt. Die Raupe ift schon grun/mit einem schwarzen Streiff/vom Kopf an/bis über den gangen Rucken/und neben bins ab mit breiteren Streiffen; so zwar nicht gang binunter geben: Auf welchen oben beederseits / wie goldgelbe Perlen / und neben hinab auch goldgelbe Rlecken find. Um Ende des schwargen Streiffs geht eine schwefelgelbe Linie über quer durch die Raupe auf beeden Seiten hindurch / barinnen auch wie weisse/kleinere Perlen sind: Es gehen aber aus allen diesen Perlen / schwarze Härlein heraus. Un: ter dem Kopf hat sie beederseits dren fleischfarbichte Klauen/ in der Mitte vier runde Füßlein/ und bin= ten tvieder zwen/als die Raupe / so am Zwetschker= stiel hinab friecht/ solches anzeigt. Wann man sie an: rührt/ fo rollt fie fich gant zufammen/gleich einem Bals len / und bleibt eine gute Weil ligend / bis daß sie sich wieder aufmacht. Endlich baut sie ein ovalrundes Gespinst/welches hart/ und wie Silber glanget; als unten am Ende zu feben: Darinnen fvird fie zu einen Dattelfern/ deraleichen in der Mitteliat / welcher vor: nen braun/und hinten etwas rohtlicht. Erift gang hart und unbeweglich / bis zu Anfang des Augusts; da dann eine solche schone Motte heraus kommt / vie zu dberft fliegt: sie bat/ auf einem jeden Flügel/einen schwarzen und gelben Ring; das Mittelste darinnen ist auch schwark: Die zwen vorders sten sind roth mit braunen gedüpffelten Streif= fen / das übrige weiß / der Kopf und Leib wie auch die Alugen und zwen Hörner sind brauner Karb: Die zwen hintersten Flügel Goldgelb/ und hinten auch braun/jedoch ins weisse ge= dupffelt/benebenst sechs gelblichgrauen Füßlein. Diese Motte fitt/ gleich den andern/ ben Tae still / des Nachts aber fliegt fle; also bag man fie gar felten zu feben bekommt : Westwegen ich dann feine Muhe gewart / bis ich die Raupe selbst gefunden / und endlich den Vogel darvon befommen hab.







Aleine/robte/blus Grossularia horbeerlein.

ende Johannes= tensis, non spinosa, florens.

ReTer stellen sich bar von einerlen Art zwen Boges lein/beren eines fliegend/das andere sigend zu se= ben; welche von mir/zum Unterscheid ber vorher; gegangenen / allezeit Sommer = vogelein genennet werden. Denn ob givar jene Bogelein / so von mir Motten = vogelein benamset worden/auch im Som= mer gerne fliegen / so bekommt doch sedes sie nicht so bald ins Geficht / diefveil fie liebet gegen dem Abend zu/ und in der Nacht / als ben Tag fliegen : Sie machen sich auch nicht gern zu hoch in die Luft hinauf. Die tvolgestalten Sommer , vogelein aber fliegen gerne des Tags/und lieben ein schon / frisch und heiters Wetter/ fliegen auch gar hoch / und gar geschsvind durch die Luft; tvie dann diese Art febr fcnell/ als einige Som: mer: vogelein/ fich empor schwingen konnen. Die Raupe von ihnen hab ich im Man auf Johannesbeerstäuds lein / oder Johannes : traublein gefunden / welches famt ihren Blattern dever Speife ift/ wie am abgebild= ten zu schauen: Sie essen auch die brennende Nessel/und Stachel=oder Stichenbeer. Von hinten ber an dem ganken halben Theil ihres Leibes find fie

gelb / an dem andern vordern Theil aber oben weiß/ und unten gelb; haben oben den halben Kopf schwars / und weiß: Von unten auf / am Ende ihrer Glieder/sind sie mit schwart/bis auf die Helfte / geschattirt; auf der Mitte des Glieds gehen weisse/gefreutelte Haare heraus/wie sol: des an der Raupe / so zu unterst an dem Stiel zusam= men gewickelt und angehenft / zu betrachten steht. Nachdem sie sich an eine Mauer oder Holk also ange: henft / werden sie in einem Tag zu einem Dattelkern/ welcher eines Menschen Angesicht sehr ähnlich und siht eben aus / als wann es von Gold und Sila ber gemacht fvåre; also alinkert es von unten ber/da es sich angehenft. Zu Ende des Junn kommen nun solche oben : gemeldte Sommer = vogelein heraus : Auf den innwendigen Seiten sind sie gold = oder safrans gelb/mit braunen Flecken/auf der auswendigen aber gang braun / und baben darinnen ein kleines/ weisses/lateinisches C deutlich zu seben; darum ich ihn auch getvohnlich das C habe pflegen zu heisen. Im übrigen sind und verbleiben sie überaus nett/mit aros bern und kleinerern Düpfelein gesprengt/mit eben dergleichen bräunern Farb; welche man an denen saubern und erst ausgefrochenen Bogelein/ deutlich erkennen kan. Haben sonst vier Flügel/vier braune Fusse/zwen lange und zwen kleinere Hozner/ von eben dergleichen Farb; wie auch einen braunen Leib und Ropf.





Wilder Hanen-

Ranunculus pratenfis.

Of Oldes in der Mitte/ jedoch zur Seiten des Rus pferblats/auf einem grunen Blatlein sigendes/ fchivarkes Rauplein / hat auf dem Rucken einen gold-gelben Strich/ und auf dem schwargen wieder weisse Dupffelein / auch einen schwarken Ropf / und seche schwarke Küßlein; der unter Leib aber und die übrige Fusse sind braun. Dasselbe Rauplein nun / hab ich im April/ auf makulirten Hanen = füssen / die hier zu Land Schmalkblumlein heissen/ nicht nur allein gefun= den/ sondern auch damit erhalten ; deßtwegen solches gelbe Blumlein von mir/nach dem Leben abgemahlt/und hier vor Augen gestellt worden. Im Anfang des Monats Man aber wurde solches zu einem gankschwarken Dattelfern / bergleichen einer unten abgebildt zu sehen. In solcher Bestalt blieb er ligend / bis in den Junn : Da dann eine schöne Motte heraus gefrochen/ svie dergleichen zu oberst eine fliegt. Dieses Vogels Ropf ist gold = gelb / mit schwarken Ilugen / Hörnern und Streiffen; hinter dem Kopf schwefel : gelb/ wie auch die zween vordersten Klugel/ Flügel/und mit schwarß gedüpfelten Streifs fen bemerkt: Der hinterste Leib/samt den hins tersten Flügeln/gleichfalls gold gelb/mit schwarßen Streiffen und Düpfelein; die sechs Füsse ingleichen schwarß und gold gelb. Derjenige wolgeschattirte Vogel nun hat alsobald einen gold gelben Samen gelegt/welcher auch wie rechtes Gold geglänst hat; daben sehr klein/wie zu alserunterst neben dem Datteltern zu sehen. Wann man die obige Raupe anrührt/so rollt sie sich zusammen/ und bleibt ligend/als wäre sie todt. Zu ihrer Speise hat sie sonsten auch die so insgemein genannte Küheblumen genossen/welche von den Artznen erfahrnen das Röhrlein fraut genennt wird.





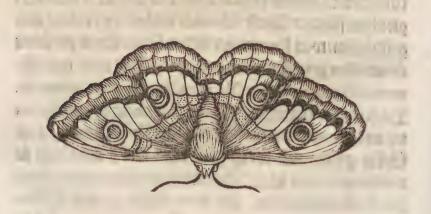


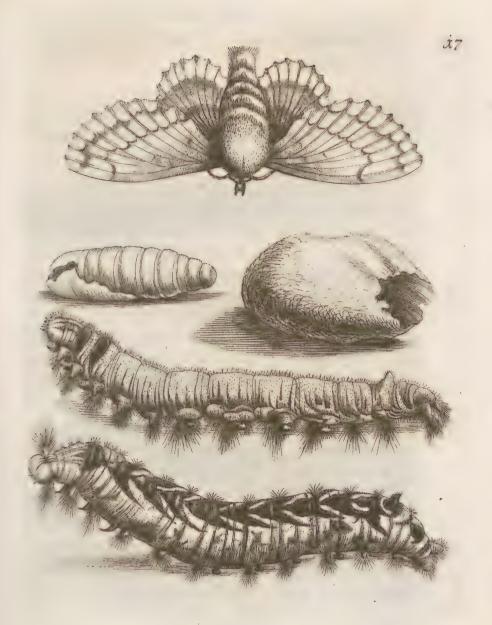
## Korbel-fraut.

## Cerefolium.

es gebe / die auf die grüne Farbe ziehlen; also/ daß etliche bald / etliche faum / etliche aber gar nicht/im Anfang/voneinander zu unterscheide find: Sintemal oft die Broffe / die Dicke / die Geftalt / so tvol der Farb / als der Zierathen ( welche in Linien/Fle: cfen/oder Punctlein/und dergleichen besteht) fo genau zusammen trifft / daß der allerverständigste Beschauer fie nicht fvol zu unterscheiden weiß; bis er sie entsveder mit dem Microscopio, einem so genanten Vergröß: Glas / oder gar mit der Raupen Einsetzung/Pflegeund Unterhaltung/untersucht: Daers entsveder aus ihrer Speise/oderAnfangs:Mittel:undEnd:Veranderungs: Beit/ oder letzlich aus den ausgeschloffenen/ rechten na: turlichen Bögelein (indem etliche in Mucken/ und ber: gleichen/falscher Weise sich auch verändern) erfant und geschlossen/was für ein merklicher Unterscheid zwischen ihnen allen gewest sen / oder nicht. Dif alles hab ich/ an mancherlen grunen Raupen/zur Genüge erfahren. Diese unten friechende Raupe aber/svelche deutlich uns ter andern zuerkennen/ und zu unterscheiden war / sabe schön grün und weiß gestreifft aus / alles was sie von ihr gab/war recht schwark; welches andere Rau: pen sonst nicht haben. Sie hatte seche grune Klaulein/

lein/ und in der Mitte des Leibs acht grune/ runde Küßlein / und zu lest zwen dergleichen Farb. Solche hab ich im Anfang Man auf Kerbel-oder Kerfelfraut gefunden/ und damit ernehrt/bis zu Ende deffelben: Da hat sie sich angefangen zuverändern/und ein weisses/dunnes Gespinst um sich herum gemacht/ darinnen sie zu einem kestenbraunen Dattelkern worden; dessen Form/ wie ein eingewickeltes Kind= lein / auf dem gebogenen Stiel deß herabhangenden Rerbel: frauts / ligt. Nach vierzehen Tagen fam ber Motten- vogel heraus/ welcher gant braun war/ und mit noch bräunern Püncklein gedüpfelt / habend sechs Füßlein/zwen grössere und noch zwen kleinere Hörner: Die Raupe war sehr langsam/ und der Motten-vogel flog nur des Nachts/und hatte auch da= ben einen fehr schonen Glank: Deffen Abbitbung unten sigend/neben der grunen Raupe zu sehen.





Par .

Munder = rau = Vermes miracu-

Jese zwen grosse Raupen / welche einander fehr ungleich an ihrer Gestalt und Farbe / haben sich zu einerlen Zeit/ und zwar im Man / befun= den; die mir etlichsmal einige hohe Liebhaber über= schickt/ und daben sagen lassen/ auch selbst zu mir gesagt/ daß fie dieselben in dem Gras angetroffen: Weiß dems nach/ausser dieser/teine andere Speise für sie zu melden/ wietvolich solches gern glaube / tveil die am 32. Ru= pferblat vorkommende Raupe ebenmässig Gras ben meinem Zuschauen gessen; und sie alle dren so wol im Spinnen / als in denen Dattelfernen und Motten: vo= geln/einander gant gleich tvorden/alfo daß gar fein Un= terscheid darzwischen zu verspuren war. Diese unterfte groffe Raupe nun ift weiß/von oben zu beeden Sei= ten mit schwarken/grossen Flecken/von unten mit etwas hellen/fleinern geziert/hat vornen am Ropf zwen braune Buschel Haare/ und an allen andern Gliedern hat sie / unten an beeden Seiten/wie lange/rundeWargen/mit braunen Haaren; zu Ende auf dem Rucken findt sich ein stumpfes Horn/im übrigen sechs grosse Klauen/ acht grosse Jusse/ und zu hinterst noch zwen ans dere von sonderbarer Art. Des Abends dieses Zags/ an welchem ich fle befommen / hat sie sich in ihre

Veränderung begeben/nnd in etlichen Stunden in lauter Haare eingesponnen; also daßich dieselbe von Mitternacht an / bis Morgens / abmablen müssen; so ich anderst ihre gemarmelte Gestalt ausbehalten und ausweisen wollen: Denn den andrechendem Tage war sie schon eingesponnen / und sahe grau aus / wie ein über der öbern Raupen ligendes / ablanges En. Darinnen hatte sie ihren Balg abgeschoben / und war zu einem daben sigenden grauen Dattelsern worden; also verbleizbend/ bis in Junn: Da dann ein so großer Motten: vozgel heraus gekommen/welcher eine dunkle Pomeranstensfarb / zwen schwarze Hörner / und sechssschwarze Füsse hatte / die gegen dem Ende zu draun waren. Er sigt nur des Nachts / erregt ein großes Gestatter / und lausst sehr hurtig.

Je andre grosse Raupe aber ist dunkelbraun/
micht so dick/aber formlicher; sie hat am Kopf
zwen schwarze Flecken/wie Sammet / hat nur
fünf/aber längere Warzen oder Düttlein/die vom
Kopf bis zum ersten/runden Füßlein gehen; von hinten
her / oben auf sindt sich ein rundes / stumpfes Horn/
und unten überall heraus gehende / braune Haare.
Sie macht auch ein solches / obiges / graues Gespinst/
und darinnen dergleichen Datteltern; nachdem sie zuvor ihre Haut abgeschoben / und also folgends der Bogel
beraus gefommen. Die beeden nun legen weisse Ener/
mit meergrünen / runden Düpfelein bezeichnet.
Woher nun solche ungleiche Raupen / wietwol einerlen
Urt von Vogeln kommen / werden die Naturkundiger
vielleicht besser auszusinnen svissen.





Magd = åpfel= blue. Malus mellea, florens.

And Olcher Art Raupen gebrauchen zu ihrer Spei: se allerlen Baume / sind daben zur Feuchtigkeit und zum Trinfen sehr geneigt: Dannenhero hat es diefes 1679fte Jahr über / so viel taufend von so über= aus vollkommener Grosse gegeben / diesveil den gangen Prubling durch temperirte Regen / barauf farfer Sonnenschein / und fo fort abgetvechseltes Wetter er= folat; dadurch sie erfrischt / und stets grosser worden. Denn wofern der Regen oft gar zu fark anhält/fo zerfleischt er die junge Raupen / und die / welche sich unten an das grune Blat/um ihrer Ruhe und Sicherheit fvillen / gefest/foulet er ab; also daß sie mit dem fortfliessen= den Waffer ganglich verderben : Welches auch mit dem Samen geschieht. Item/ wann gar zu lang : tvahrender Sonnenschein ist / verderben auch ihrer viel / absonder= lich eh sie eingesponnen / und sie ihnen mit anderer Reuchtigkeit nicht zu helfen vermocht. Diese nun haben nicht allein den Fruchtbaumen/ sondern auch den Linden und Weiden / ja allerlen andern Baumen/ unfäglichen Schaden gethan : Dero Stamme von unten an bis oben auf waren gant voll / und die Blater oft so tabl abgefressen / daß sie / gegen andere Baume / wie erfroren / aussahen. Es dient aber dif den fleif: ,, sigen Gärtnern zur Nachricht / nemlich so es bald Abend will werden / so friechen sie alle auf einen Ast ... ausammen / spo sie ihr Gespinst oder Rest haben ; das ,. E iii selbst

,, selbst kan man fie auf einmal bekommen und ausrot: ten. Diese auf der Magd apfel = blue / und zwenen grunen Blatlein sißende Raupe fiht grau aus / hat ei= nen gelben Kopf / mit schwarzen Strichlein und Dupfelein geziert; auf den funf ersten Blies bernhaben sie zehen schwarke/erhobene/ runde Körner: und auf jedem hintersten Glied gleich= sam zween roth = glankende Rubine / woraus schwarze Härlein hervor gehen / die hart sind: Sie haben sechs Klauen / in der Mitte acht Kusse / und hinten zwen dergleichen / so alle braunlicht. Sie verandern sich theils zwar im Junn/ theils aber auch im July und werden meinst gleich zu einem braunen Datteltern / fvie unten einer neben dem Pogel ligt: Etliche aber machen noch ein bunnes Bespinst herum/und bleiben überall vierzehen Tage also li: gend: Alsdann fomt eine folche groffe Motte/ welche weiß mit braunen Streiffen ist / hervor; sie hat awen braune Augen und Hörner/und sechs der= gleichen Fusse. Ben Tag scheinen sie todt zu senn/las fen sich hin: und hersverfen/ und bleiben gant still; deß Nachts aber fliegen sie lustig herum. Nach etlichen Tas gen legen fle ihre Ener/tvie ben der Motten zu sehen; dat: gus tonien tleine Räuplein / welche gang schwark/ Die übers Jahr/im April/wieder austriechen. Sie mas chen um die Ener fvie einen Bels herum/daß man fie schier nicht in acht nimt; darum sie für der Ralte wol versvahrt: Wie dann der vergangene Winter fehr falt gesvest / und er ihnen doch nichts geschadt.



## Leibfarbe Rose. Rosa incarnata.

Mter allen Blumen / Kräutern und Bäumen zwird schwerlich irgend eine Art zu finden senn/ welche nicht eine / oder auch mehr Raupen zus aleich / von Natur zu ihrem Keind gehabt/und noch has be: Sintemal gank gefriß / daß viel Rauven / zu einer Beit/auf einer Blume fich ernahren und aufhalten; wie hiervondiese leibfarbe / und andere hernachfolgende/ unterschiedliche Rosen sattsamlich zeugen können: Ins dem die sehr kleine Rauplein nicht so wol dero grune Blatter angreiffen/ als die Herklein felbst in denen aufgegangenen Rosenknöpfen dermassen gant ausholen/ daß feine Rosen mehr daraus sverden tonnen; welches fie bis zu Ende des Man alfo treiben. Diefe Rauplein nun sind an und für sich selbst schon grun/der Ropf/ samt den sechs vordersten/flaulichten Füßlein/ und deren hinterste Gliedlein ist schwark: In der Mitte deß Leibs haben sie auf jeder Seiten vier fleine Rußlein/bergleichen Rauplein eins ich oben auf das Rosenknöpfiein gesett. Wofernman selbe Raup: lein anrührt / lassen sie sich an einem Fadenlein alsobald auf die Erde hingb/und begeben sich auch svieder an solchem hinauf; indem sie sehr hurtig und schnell im Lauf fen. Belangend dero Speife / so hab ich sie mit Rosen= fnöpflein erhalten/bis zu Ende des Manzda fie fich dann

zu ihrer Veränderung begeben/und zu einem Dattelkern svorden sind: Dergleichen einer neben dem Andpflein an einem Stiel hangt/ in welcher Gestalt sie bis den zwölften Junn / verblieben. Da dann solche braune/ kleine Wotten : oder Schaben : vögelein heraus gekommen/ welche auch zwen braune Hörner und vier Jüßlein gehabt / derer Abbildung zu öberst auf der Rosen steht.

Us andere Räuplein/welches leberfarb und gar dunn ist/habich zu allerunterst auf einem Blät: lein am Stiel vorgebildt; mit welchem es eben folche Beschaffenheit hat / als tvie mit dem vorigen: Indem ich es auch mit Rosen: knöpflein erhalten. Hinter dem Ropf auf hat es jederseits dren Kläulein / und in der Mitte des Leibs vier Füßlein/nemlich auch jeberseits zu rechnen/und hinten noch zwen Küßlein/ alles eben solcher Leberfarb/wie das Räuplein selbst. Zu Ende des Man hat es sich in seine Verande: rung begeben / und ift zu einem holß = gelben Dattel= kern worden: Woraus in zwolf Tagen ein artiges und hurtiges Motten: oder Schaben : vogelein gefommen/ welches zwen holk-gelbe Hörner/wie auch den Ropf/und die zwen vordersten Flügel hatte; der Leib und die Füßlein von gleicher Farb/waren gestreimt; die zwen hintersten Flügelaber Sil ber = farb. Wie foldes das aufwarts : fliegende Bo: gelein / und sein nicht weit darvon an einem zerfressenen Rosenblatlein angehenkter / leerer Dattelkern / zu un: terst im Rupferblat / genugsam andeuten tonnen.





Bluender Hag= Oxyacantha flodorn. rens.

Ergleichen Rauven hab ich im Man / mehren: heils auf den Hecken/ tvo viel Hagdorn oder Haabuken waren/gefunden/ welche fie zu ihrer Speise gebraucht : Imfall fle aber nichts von dergleis chen Blattern finden / fo effen fie auch tvol andere Dinge; darum ich ihnen Quitten = Rosen = Haselnuß= und Reil blåtter gegeben / welches fie alles verzehrt haben. Diese Art nun / bergleichen eine auf der Sa: genbußen bluendem Strauslein freucht/ift hoch-roth/ mit schwarßen und weissen Streiffen; der Ropf schwars und tunkel gestreifft / auch gans voll schwarzer Härlein; hinter dem Ropf hat sie auf beeden Seiten seche schwarze Rläulein / in der Mitte des Leibs acht Füßlein/ und zu lest zwen/ so auch alle schwart scheinen. Zu Ende des Man beaab fie fich zu ihrer Beranderung/indem fie ein graus es Gespinst gemacht/und in demselben zu einem braus nen Dattelfern worden ist ; welcher sehr unruhig tvar / wann man ihn angerührt. Nach zwölf Zagen aber ist ein solches / auf der obern Blue sigendes Mot= ten : vogelein/welches schon weiß war/ herausgekoms men / und hat am hintersten Leib wie ein gelbes

middle in

Belk-flecklein gehabt; woraus es seine liecht-gelbe Eper/ die auch gleich darauf kamen/ von sich gab; der rer Form hinter der Raupen / auf einem zerfressenen Blat/zu sehs. Hat sonst vier weisse Jüßlein/wie auch zwen weisse Jorner am Kopf/ und sliegt nicht hoch.

Os eine Zugabe ist ferner unten zu sehen / ein sweisser/schnackischer Wurm/ derer ich zu Saus/in alten Mauerlochern/ auch im Reller/ febr viel gefunden / und gfvar im fothichten Sand / worinnen fle fich erhalten / und auch verandert haben ; in Geffalt eines Mäusleins / wie sie dann auch mäusfärbig tvaren / und daben gedüpfelt aussahen. Reränderung haben sie siebenzehen Tage zugebracht: Darnach sind solche Fliegen / einer Biene gleich/ herausgefrochen/derer Farb gelb und braun war/ an svelchen man Ansangs keine Flügel gespürt / sondern aufbeeden Seiten hatten fie etwas fleines/kufamm= aewickeltes / welches sie mit ihren hintersten Kuß= lein/derer feche waren/dermassen auseinander gezogen/ bis endlich Albact daraus kamen; und diff innerhalbeis ner Stunde. Man findt fie vielfaltig auf allerlen Reld: blumen/woraus fie den Honig-oder den Zuckerfaft saugen. Wie ich ihnen denn auch Zucker gegeben/ den sie gar gerne zu fich genommen. Sie find febr langfam/ faul und trag im Gehen / wie auch in ihrem Fliegen; welche ich tiber ihrer Veranderung / oder Dattelfern / abgebilot/ um besferes Berichts willen / hingesett.





## Quitten : blue.

Cotoneæ flos.

Lle dieser grossen Art Raupen haben einen po= merant = farben Ropf / mit schwarken Dupfelein / und in der Mitte einen weiß fen Streiff/find holk-gelb an der Farbizwischen einem jeden Glied haben sie breite / schwarke Striche bis hinunterwarts / welche / wie der schwärzeste Sammet / anzusehen: Worauf sie auch fleine/schneeweisse Dupfelein haben: Das hinterste Glied aber ist wiederum solcher Karbe/ wie der Kopf. Dieser Gattung nicht : übelgestalte Raupe nun ift zwischen den grunen Blattern der schons gefarbten Quittensblue zu feben; welche ich mit benfels ben gefpeift und ernahrt/ bis in das Monat July : Sie tvar aber daben sehr zum Trinfen geneigt / denn woich ihr nicht immerdar Wasser gegeben/ware sie mir gestors benidergleichen ihnen und anderen folcher Natur Raupen mehr/ben mir geschehen. Daben hatte sie auch noch diese sonderbare Art/daß/wann man sie nur ein svenig angerührt / selbe mit ihrem Ropf etlichmal stark umbergeschlagen/als ob sie zomig svare/und nicht lei= den kontes/ daß man sie anrührte. Nachdem sie sich also in dem erftgedachten Monat zu ihrer Beranderung bin= geset/und ein holf = gelbes / ablang = rundes und gans

aank hartes En gesponnen / (welcherlen zu unterfi/ an einem Ect / gant offen ligt ) ift fie in dergleichen En so lang ligend geblieben/ bis in das Monat Augusti: Da dann folche groffe und dicke Mottensvögel hervorgekoms men / welche auch eine Holkfarb hatten / sich aber den ganken Tag nicht bewegt; fo bald man sie aber anges ruhrt/flogen sie mit ihren Ropfen an die nechste Mand/ und fielen zu Boden. Also daß ich ganklich dafür halte/ Re können ben Taa nicht viel sehen; derentsvegen man fie auch / tvie sonft andere Motten: voaelein / nicht viel um die Mittaaszeit/sondern nur aegen dem Abend/oder in der Nacht (wie oftmals ben anderer Raupen Beschreibung schon erwehnt) fliegen fibt : Es sen dann/daft fie verunruhiat / oder von jemand aufaetrieben sporden. Nach etlichen Tagen aber haben fie ihren Samen gelegt / welcher eine Farbe / wie der Motten: vogel hat / der mitten auf das vorderste / grune Blat gefet

sporden: So ist auch der nett-gedüpfelte/und obenherab sliegende Vogel genugsam zu erkennen.







Aleine / hunderts Rosa multiplex, blätterichte Rose. media.

Elhie fomt wiederum dergleichen Raupen Art evor / welche die Rosen / wie die zuvor er= wahnte/ zu ihrer Speife/ gebrauchen ; indem fie folche / famt ihren grunen Blattern/ vor allen aber/die jungen grunen Knopfe/ abfressen; so gar/ daß fie diesel= ben gank aushölen und verderben. Diese Rauplein nun sind gelb/ und haben einen rothen Strich / von dem Ropf an/bis auf den halben Leib/ und spin= nen mit ihrem Mund / wie unten auf dem Rosenknopf Sie verändern Ach aber auf zwenerlen Meise / theils legen sich hin/ und werden zu einem/ auf bem gebogenen Stiel / gelegten Dattelfern / welcher rosenfarb und grun ist / und bleibt unbewegt also ligend / bis in den July : Alsdann fomt ein gar artiges/ wunderschönes Bögelein heraus/ welches gant anderst aussist / als die vorigen Motten oder Commer : voae= lein; es ist weiß und holk = gelb / und hat einen fehr schnellen Flug: Denn so es einmal darvon fliegt/ so hat man genug zu thun / bis man es sauber und rein wieder einfange. Theils diefer Art Rauplein legen sich bin/ und scheinen wie todt / aber in etlichen Tagen friechen aus ihnen etliche fleine Maden hervor/ welche fich also=

bald in weisse Enlein einspinnen; das alte Mutterrauplein aber spinnt solche jungst = entstandene funf Dattelkernlein alle zusammen / und barnach stirbt fie. Alsbann fomt in vierzehen Tagen aus iedem Gnlein eine fleine Rliege/derer zwen fliegende/und zwen auf dem lo: cherichten Rosenblat sißende/auch das zusammaesvonnene / famt ihren Rauplein und Enlein / darneben zu sehen ift. Was nun die rechte Ursach solcher unordent: lichen Veränderungen sen / nemlich / daß diese äwen ungleiche Thierlein aus einerlen Räuplein wor: den / obes vielleicht ihre noch manglende Vollkommen= heit / oder sonst etsvas boses / so ben ihnen / verursache / solches hav ich nicht ausfinden noch erdenken können/ fondern den herren Gelehrten überlaffen muffen und follen. Redoch mukich nur noch dieses daben erinnern/ tvas für eine fleiflige und fünftliche Liebe folden nichti: gen / unachtbaren / und obgleich schädlichen / jedoch zier: lichen Thierlein / die Natur selbst eingepflanget habe. nemlich daß das Mutter-rauplein/weil doch ihr Leben/ nach ihrem falschen Eperlegen / nicht långer zu dauren vermag / ihre Junge vorher zusammen zu spinnen/und für allerlen Schaden alsogar zu verwahren trachtet/ damit ja feines vom andern verloren geben oder umfom= men moge : Bu welchem Ende fie dann/ befagter mafsen / vor ihrem (so zu reden) mutterlichen Abschied/ih=

re erstbesagte Jungen zusamm verbinden/und auf das allergenduste miteinander / durch solches natürliche Band / verknüpfen müssen.





Suffe / fruhe Kirschen.

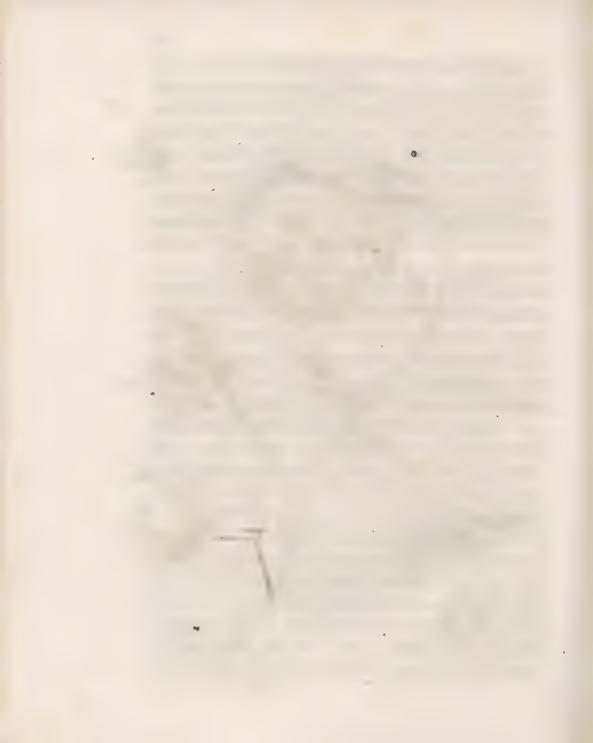
Cerasus major, fructu subdulci.

OPs ich vor vielen Jahren diese grosse / und von Der Natur überaus nett: gezeichnete Motte das erfte mal fahe/hab ich mich nicht genugfam über ihre schöne Schattirung und abgewechfelte Farben ver: foundern konnen; und sie damals auch oft in meiner Mahleren gebraucht. Nachdemich aber etliche Jahre darnach/durch GOttes Gnad/ die Vertvandelung der Raupen gefunde/ift mir die Zeit fehr lang gefallen/ bis Dieser schone Motten-vogel auch hervorgekommen: War also dazumal / als ich ihn bekam / mit so groffer Freude umgeben/ und in meinem Willen so vergnügt / daß ichs nit genug beschreiben tan. Nach der Zeit aber hab ich des fen Raupen etliche Jahre nacheinander gehabt/und mit füssen Kirschen: Apfel : Birnen : und Zwetschgen: blat: tern/bis in den Juin / erhalten; die eine fo schone/grune Karb / wie im Fruling das junge Gras/ hatte/mit ei= nem schönen/geraden/schwarzen Strich über den ganken Rucken / und auf jedem Glied hin: abwarts auch einen schwarzen Streiff/worauf vier weisse/rundeRomlein/gleich den Perlen ge= schienen: Worunter ein gold-gelbes/länglichtes Dupfelein ist/und unter diesen noch ein weisses Perlen. An den dren untersten / ersten Gliedern baben

haben sie auf jeder Seiten dren rothe Klauen/ und dann zwen leere Glieder/darnach vier grit ne Kuflein/der ersten Raupen Farb gleich/ und noch kulest beederseits eins. Auf gedachten je: den Perlen geht ein langes / schwarzes Harlein/samt andern kleinen/heraus/welche hart/ daß man sich bald daran stechen solte. Merkwür: dig ist es/ daß diese Art Raupen / wann sie teine Speise baben/ einander felbst/für groffem Sunger/auffressen; so bald sie aber jene bekommen/von ihne ablassen. Wann folche Raupe nun ihre vollige Groffe erlangt/die auf einem grunen Blat und deffen Stiel zu feben;dann macht sie ein hartes / und glängendes Gespinst / dem Silber gleich/rund/wie ein Dval/worinnen sie zuvor ihre gang flein: zusammen gerollte Haut abschiebt/ und sich in einen leberfarben Dattelfern verändert; welcher/samt der abgeschobnen Haut/über der Raupe ligt. Bleibt also unbeweglich / bis mitten in den August / da endlich der obgepriesene schöne hier ab : fliegende Motten : vogel heraus tomt. Derfelbe nunist weiß / hat graue/gedüpfelte Flecken/zwen gelbe Alugen/ und zwen braune Hörner/auf jedem Flügel/des rer vier/etlich runde Cirkel in und um einander/ welcheschwars und weiß/ auch gelb sind: 21m Ende der Flügel ist er braun/ nah am Ende aber (welches von der einen Endseiten der zwen aussersten Flügel nur anzurechnen) hat er noch zwen schöne/ rosenfarbe Flecken; ben Tagist er still / zu Rachts aber sehr unruhig.







Grosse / hundert= blatterichte Rose.

Rosa maxima, multiplex.

Ceichsvie mich oft manches trunderlich (Zeit meiner tvåhrenden Untersuchung) bedunkt / also dauchten mich absonderlich diese fleine Rauplein zu senn/welche nicht allein allerlen Rosen zu ihrer Speis fe gebrauchen/ und groffen Schaden in denselben thun; fondern sich auch gar in den Hertslein der jungen Anopf= lein aufhalten / und diefelben also abfressen/daß man sie Unfangs oft nicht fibt/man breche bann das Anopflein auf; untvissend svie solche binein gekommen / oder svoe her sie gespachsen. Dergleichen hab ich eines mit dem Ropf aus dem untersten Rosenknöpflein / so sich allda heraus gefressen/hervor friechend (welches ich oftmals gefeben) abgebildt : Das gange Rauplein aber fist dar: über / auf dem mittelsten Rosenknopf. Sie sind lieb= lich earun / und haben ein schwarkes. Röpflein / auch auf jeder Seiten dren schwarze Kläulein/ und solche Füßlein / wie insgemein andere Rauplein. Wann man fie anrührt/fo laffen fie fich/an einem Faben= lein / bis auf die Erden hinab / woran sie sich auch wie= der/ an ihren vorigen Ort/hinauf begeben. Ich hab sie mit Rosenknöpfleinerhalten/bis zu Ende des Man; da fie fich dann in einen braunen Dattelkern verändert/ dessen Korm auf dem grunen Stiel der herabhangen-

ben/ grunen Blatter ligt. In folder Beranberung find fle alfo ligend geblieben/bis mitten in den Jumy; ba dann folche sehr schone Motten : vogelein hervor gekommen/ welche sich auch ebener massen ben den Rosen gerne aufhalten; wie zu dberst ein herabfliegendes/ und oben auf der Rosen ein sigendes zu sehen. Diese eigentlich genante Motten = pogelein find nicht allein schon / sondern auch im fliegen überaus hurtig und geschswind: Sie haben braune Aleuglein/zwen gelbe Hörner/ und sechs gelbe Küßlein / das Köpflein und die vordersten Alügel sind schön gelb gesprengt / und haben einen so hohen Glans / als wann sie von Gold wären/die zwen hintersten ober untersten Flügei dagegen find grau und dem Gilber gleich. Ferner ist sich tvol über dieses Bögelein zu vertvundern/ daß es fo flein / und doch auch folche sonderbare Anmerkungen in sich habe; nemlich indem felbes ben Tage fliegt/dahin= gegen andere Motten gegen Abend ober in der Racht fliegen: Und so man es fangen will / so weißes sich so hurtig unter die grunen Blatter zu verbergen/ daß man nicht merkt/woes hingefommen. Ift also nicht leicht

zu erhaschen / es sen dann / daß man es durch Einsetzung des Räupleins bekomme.





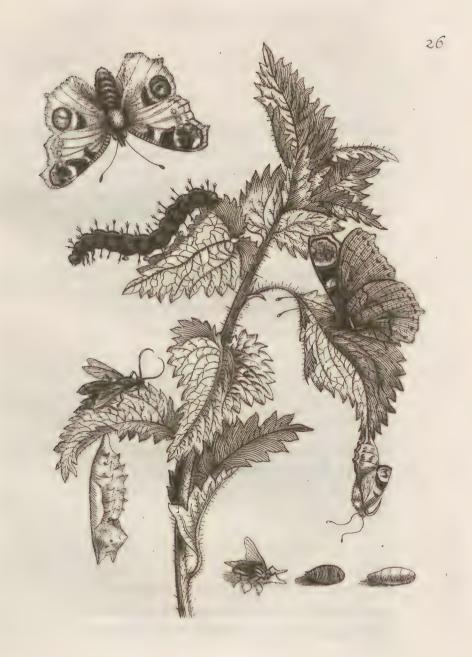


Grosse/Spanische Fru&us grossula-Stichelbeer. riæsativæ, spinosæ.

UB sowol auf den Stachel = oder Stichel= beeren / als auf den Rosen es unzählbare Raupen und Rauplein gebe/ ist / leider / für man: chen Gartner aar zu tvahr ; diefveil fie ihnen ebenmaffia groffen Schaden zufügen konnen: 2Bie ich dann diese porhabende zwen Rauplein auf den Stichel-oder sonst genanten Rlosterbeeren gefunden / derer fie fich beede gu ihrer Speife bedienen. Wann man die erfte Art anrührt/ derer Rauplein gant aufgericht auf einem arus nen Blat fteht/fo halt es fich mit feinen hinterften Fuß: lein fest an / und schlägt mit dem vördersten Leib stark um/eben als tvann es zornig tvarezja es halt fich fo fart an / daß mans faum ohne Bersehrung berab nehmen fan. Wannes geht / so fest es die hintersten bis zu den pordersten Rußlein / also daß der Leib gang in die Sohe Reigt: Ist ander Farb schön grün/mit schwarken Dupfelein vermengt / und hat unten her einen gelben Strich / auch vom Ropf an sechs gruns lichte/und etwas mit schwart geschattirte Klau= lein / bald zulett zwen / und zu hinterst wieder zwen Füßlein/auch grune Härlein. Nachdem es fich nun mit dem obgemeldten Blattern wol gemestet, und die Zeit seiner Veranderung berben gefommen/ bat

es sich zu Ende deß Monats Man in den Dattelfern/
der auf dem Blat unter dem Räuplein zu sehen/ verändert/welcher braun gewest. Mitten im folgenden Mos nat Junn ist dasjenige Vögelein daraus entstanden/
welches von unten auswarts fliegt; ist hellbraun/hat aber oben braune Flecken/ und über und über Fleine/schwarze Düpfelein/und einen sehr schnellen Klug deß Nachts.

Je andere Art derer Näuplein wird auch im Man sehr häuffig auf besagter Frucht und Blättern gefunden; welche sie gant abfressen / daß nichts als die Stengel übrig bleiben. Das Rauplein selbst ist arun / aber gegen seinem schwarzen Ropf / und Au hinterst etwas gelblicht / hat auch fleine schwarke Dupffelein/item seche Rläulein/und bis zu hinterst an jedem Glied zwen Küßlein. Es fist auf dem obersten Stichelbeer/schiebt seine haut etlichmal ab / und wird gang liechtgrün / ohne Dupffelein / in Gestalt des / vom Blat auf das une terste Stichelbeer friechenden Raupleins : Das abgeschobene aber liat auf dem Blat/so darüber ist. Nach ein oder ziven Tagen fvird es wieder in der Karb/wie zuvor. Bu Ende des Man begibt es fich zur Veranderung/ und macht ein gelbes En-gefpinst/dergleichen oben über diefer Raupen auf dem Blat ligt; worinnen sie zwen auch dren Wochen bleiben/bis mitten in Junn/ da wird eine folche gelbe / oben herab kommende Fliege daraus/ welche sich auch gern ben diesen Kloster : oder Stichel: beeren aufhält.





Grosse Brennnessel.

Urtica urens, major.

Temand hatte mich damals / als ich dergleichen Tobbere/schivarge Raupe bekam/zu glauben übers redt/ daß ein so gar schones Sommer: vogelein aus einer solchen unformlichen Gestalt hervor fommen folte. Ich habs aber darnach erfahren/daß aus mancher unansehnlicher Raupe oftetwas gar schones worden ift. Dergleichen gang: schiwarge Raupen findet man im Junn/in nicht geringer Menge / auf den groffen brennen= den Resselln; svelche dieselbe so fahl abfressen/daß nichts/ als die Stengel übrig bleiben : Dannenhero ich ihnen fast nicht genug Brennesseln geben können / so begierig und eifferig waren fle in ihrem Effen. Habe sie in eine grosse Schachtel gethan / und als ich einsmal das aus= buten vergaß/nahmich weisse Maden oder Würmer uns ter ihrem Unrath auf dem Boden in acht / so theils schon in schwarze Enlein verändert waren; welches in asven Stunden alles geschehen / indem die Made nichts au fressen hatte: Daraus sahe ich also / daß solche aus ihrem Koth entstanden / dergleichen helle Made / samt dem duntlen En/zu unterft neben einander zu feben: Innerhalbzwolf Tagen fam eine folche neben = fitende/ge= meine Fliege hervor. Rachem aber diese Raupen genug gefressen/so begeben sie sich zu ihrer Bersvandelung/und henten sich mit dem hintern Leib gantz fest an den innern Schachteldeckel/oder sonst an eine hulterne Wand/hal= ten den Ropf untersvarts; und verändern sich also inner=

halb vier oder funfStunden in einen Dattelfern/ welcher einem wunderlichen Ropf/oder Gesicht/abnlich fiht. Thre Karb war rothlicht/der groffe Dattelfern aber an dem grunen Blat hangend / gank gelblicht/ der ander halb ausgeschloffene auch rothlicht. Aus die= fem allen ift genugfam zu feben/wie ein Sommer-vogel/ mann er ausschlieftt/beschaffen; denn er hat zu erst aar fleine Flügel / und ift heller an der Karbe; nach einer halben Stunde aber find feine Flugel fleiff/in ihrer volligen Groffe und naturlichen Karb: also daß sie darvon fliegen konnen. Die Beit/innerhalb welcher aus bem Dattelfern ein so schönes Bogelein worden / war seche: zehen oder fiebengehen Tage; fo ich nur das Pfau- vo= aelein zu nennen pflegte: Sintemal es auf den inner= sten vier Flügeln vier/solcher Farbe/Qugen hat/ der Leib ist haarfarb / wie auch die auswendige Seiten eines jeden Klügels; ausser daß sie noch darzu viel schwarker Streiffe und Düpfelein haben: Sie haben braune Pleuglein / die so hell und durchsichtig sind/wie Glas/und zwen braune Horner/ und die vier gelbe Fuffe; das übrige der innwendigen Flügel ist schon dunkelroth. Es ist mir aber auch einmal / und wie ich darfur halte/ unordentlicher Weise / aus obgedachtem/gelben Dat: telkern ein schwarzes/hefliches/fliegendes Thierlein fporden; welches einen wuften Westant hatte: Wie fol-

ches auf einem grünen Blat sist. Woher nun abermal diese Ungronung komme/lasse ich die Naturkündiger allein urtheilen.





Rothe Weiden. Salix, acuto folio.

Ben zur selben Zeit / als ich diese Thierlein auf den rothen Weiden/ welche gerne an den Wassern wachsen/sehr genau untersuchte / hab ich ihren Samen (auf denfelben Blattern) febr oft ge: funden / welcher aufwarts nebeneinander aestans den / wie ein so genantes Regelsviel. Benebenst hab ich auch in acht genommen / daß diese Thierlein von der Hilz der Sonnen gezeitigt / in den Samen oben ein Löchlein gebissen/und wie schwarse/unformli= che Laufe heraus gefrochen; Go beedes auf einem aes raden / doch zu Ende gebrochenen oder abgefressenen Blatzu sehen; welches alles im Anfang des Monats Junn geschehen. Daben haben sie fechs Fußlein ges habt / und alfobald dieselben Blatter zu ihrer Speise gebraucht / doch nur das subtilste / oder den auswen: digen / grünen Saft abgefressen; so daß nichts als das blosse untere Häutlein übrig / und ligend geblieben. Diefes nun haben sie so lang und so viel Tage getries ben / bis sie zu ihrer völligen Grösse gelangt; welche auf dem abhängenden/grunen Blat/an einem herab: friechenden Thierlein oder Würmlein abgebildet ist. Dieselben nun sind an der Farb gelb / und mit schwarzen Düpfelein durchaus bezeichnet; als lein der gange Kopf ist schwarg. Also haben sie sich den vierzenenden Juny mitten an ihre Blatter / und givar den Kopf unterwarts gehenckt und find an der Karb

56 Karb fast unverändert zu einem Dattelfern svorden: Ausser daß der Ropf mehrere Schivarbe an sich gezoge/ gleich wie folches an dem Dattelfern / so an dem obers ffen/grunen/fchattichtenBlat henft/deutlich zu erfennen. Nach dem nun folche leblog: scheinende Dattelfern ben funfzehen auch sechszehen Tage also still gehangen/ sind im Anfang Junn fleine Refferlein heraus gefrochen/ svelche eine schöne/dunkel-vaer-gelbe Farbe/auch ein schönes/schwarzes Köpflein/wie der Dat= telkern/hatten; item sechs schwarze Kußlein/ und zwen dergleichen Hörner; als man zu öberst an dem fliegenden und fich niederlaffenden Refferlein fehen wird. Dif ist also eine von den nachdenklichsten und artigsten Versvandlungen/ svelche dem/ so es liest/ weiter nachzusorschen / genugsame Anlaß geben / ober ben andern/ die es hören/allerhand Discursen erwecken fan. Konte vielleicht auch wol meine schlechte Mei= nung darüber bentragen; diesveil aber solches meis nem Vornehmen nicht gemäßist/lasse ich es billich daben bespenden.







Roth = geflammte Rosa versico-Rose.

lor.

Un fommt mir / und zwar zum vierdten mal/ Coas Rosensgewächs vor/welches die hier ab: gebildte / zwenerlen Rauplein gerne efsen; absonderlich die schönen/geflammten Rosen/ svor: auf ich sie beede / im Junn / gefunden / und das gange

Monat durch / damit gespeist und erhalten.

Die erste Urt gedachter Rauplein ist unform: lich/flein/und kestenbrauner Farb/hinter seinem Ropf findt sich etwas schwarzes/hat auch sechs braune Kläulein; im übrigen keine Füßlein mehr / sondern freucht auf dem Bauch/tvie die Schlangen; Derer Bestalt zu oberft auf ber geftammten Rose zu seben. End: lich / nachdem fie der Speise satt / hat fie sich zu ihrer Beranderung begeben/auch in ein grunes Blat eingefvi= delt / und ist darinnen zu einem Dattelfern worden/ welcher braun an der Farb war; den ich / beutlicher zu sehen / auf die bemeldte Rose gelegt, In solcher ververfvandelter Geftalt nun find diejenigen Rauplein gans Ber vierzehen Tage geblieben; nach derer Berflieffung/ folche schone Schaben : ober Motten : vogelein heraus getrochen / welche weiß und schwarß an der Farb; deren eines zu öberst auf der gestammten Rose gegen feinem Rauplein über figend zu feben ift.

Ferner

Ferner fo wird das awente Rauplein/zu unterft an dem Rosenstengel / auswarts friechend vorgebildt/ welches grun ist und ein braunes Köpflein auch nahe darbinter ein dergleichen Strichlein / uns ten seche solcher Farbe Füßlein / und zulest zwen hat/fich damit fest anhaltend. Sab es gleicher maffen/ im Junn/auf folchen geffammten Rofen gefunden / und damit erhalten; welche sich im Anfang July zu ihrer Beränderung bingelegt / und zu rothen Dattelfernlein tvorden/zuvor aber ihre Haut nach und nach abges schoben/und dieselbe hintersich angehenkt gelassen;gleich tvie beedes auf dem unterften / grunen Blat vor Augen ligt. Ferner ift mir/nach vierzehen Tagen/auch ein artiges Motten = vogelein / so etwas holkfärbicht geforengt/andas Tagesliecht hervor kommen; welches/ hierunten abfliegend zu besehen. Einsmals aber ist mir eben dergleichen Rauplein vorgekomen/welches fich wie todt hingelegt/daraus bald hernach eine weisse Made gefrochen / so auf einem grunen/ umgeschlagenen Blatlein / nahe ben dem Rosenstiel/ ligt : Golches nun hatte sich alsobald in ein braunes Enlein verwandelt/aus wels dem die Fliege/so allernechst barben sist/nach zwolf Ia. gen/entsprossen. Woraus genugsamzu erseben/ wie als lerhand Rosen an den Raupen groffe Feinde haben : welches so es mit diefen lett: besagren Rauplein ein En: de hatte/für sie gar genug tvare : Allein daß es derfelben

vielmehr gebe / lehrt die tägliche Erfahrung alle arbeitsame Särtnerskute / mit ihrem höchsten Schaden.





Weisse Johanness Grossularia horbeerlein. tensis.

Dor dren Jahren hab ich in einem fürnehmen Barten allhier / zu Anfang Junn / in acht genommen/daß diese Art Raupen an denen beeder: feits mit fleinen roth und weiffen Johannes:beerlein bes fetten Spaziergangen groffen Schaden gethan; alfo daß fast nichts mehrers/als die Raupen daran/zu sehen aewest: Sintemal fie auch den unzeitigen Beerlein die Stiel abgebiffen/ die da in groffer Menge gant verdor: ben/auf der Erden/gelegen. Diefe Raupen hab ich auch sonst auf den gemeinen Secken / allivo es Schlehen und Hagenbuten gibt/ gefunden/ aber fehr fvenig. Sie ver: bringen einen fast wunderlichen Bang/wegen ihrer we= nigen Fusse; denn von vornen haben sie zwar die sechs schwarze Kläulein / barnach aber an statt der sonst acht mittelsten Zußlein / nur die zwen lestern davon / so rund und gelblicht; zu aller= hinterstader ihre zwen gewöhnliche/ die (wie auch der Ropf) schwart sind. Wann sie nun darauf fortgehen wollen/ so setzen sie die gedachten zwen lettern Buffe bis zu den vorderften Rlaulein/und fteht der übrige Leib in die Hohe. Sie find nicht tvol auszurotten / denn fie legen ihren Samen in die noch übrigen/grunen Blat: lein gant verborgen/daß mansnicht in acht nimt; wel= cher S) ij

der Samen gelb ist und etwas fleiner / als die Hirs: tornlein/ wie allhier zu sehen. Die Raupen aber pfle: aen fich noch mitten im gedachten Monat July in ihre Beranderung zu begeben/svelche in einem ablangen Enlein besteht; darnach / zu Ende des July / fommen ihre nicht unformliche Sommervogelein heraus. Distan "bier mit Stillschweigen nicht übergangen werden/ , daß es nemlich gar selten geschehe / daß der Dattels , fern der Raupe / oder die Raupe dem Sommervos , gel / mit feiner Farb / gleiche; fondern es befindt fich vielmehr das Widerspiel / indem nemlich / aus einer schwarken Raupe ein weisses / und aus einer arunen / ein braunes Sommervogelein wird / und so fortan; wie auch in denen fünftigen Vermand: lungen dargethan sverden soll. Es ist zwar nicht ohn/ daß diese nun abgehandelte/und in der Mitte herab friechende Raupe/weiß/gelb und schwarß/des Dat= telferns En auch gelb und schwarts / das Sommer: vogelein gelb/weiß und schwarß/wie auch der Sa: men gelb ist: Allein die Berständigen wissen so viel/ daß durch ein Erempel der Hauptsache nichts benom:

men werde; sondern solche seltsame Begebenheit vielmehr für eine Ravität / als für ein Erempel zu halten sen.









Palm = oder Wol= len = weiden.

Salix caprea, latifolia.

Olgt nun in der Ordnung eine gar schöne Raus pen : art/ welche auch was sonderbares vor an= dern an sich hat : Nemlich / da sich sonst andere Arten unter der Baume grune Blatter verfügen/damit sie desto besser im Schatten für der Sonnen besvahrt fenn/ und von derselben nicht so gar ausgetrucknet wer= den/auch unten an den Blattem mehr Safts und Reuch: tigfeit geniessen mogen: So sett fich hingegen diese gar start auf die auswendigen Blatter/und lieben den Sonnenschein mehr / als den Schatten; vielleicht weil sie feuchterer Natur / und also auch mehrere Trucknung verlangen: Dannenbero halten fie fich gar gerne in der Höhe der Baume auf / und fan man sie gleich von wei= tem erkennen / absonderlich wegen ihr schönen / weis sen Karb: Denn tvofern dieselbe von der Sonne noch mehr erleuchtet wird/fo kommen sie uns alsobald ins Gesicht / und glangen/ wegen ihrer hell-gelben Karb/ gleichsamzwischen den grunen Blattern hervor. Ihren Samen/ der blaulicht grun / hab ich über der auf eis nem grunen Blat friechenden Raupe gelegt / nemlich/ auf einen Stiel des auch grunen Blats/von einer Bol len : oder Sal: weiden / worauf ich ihn auch im Man gefunden / von dero Blattern sie mit allem Lust essen. D iii

Diefelbigen Weiden aber / find in = und auswendig fvie spollicht / und also heller/auch stumpfer / als die andern Weidenblatter. Aus dero Samen nun find nach und nach eben solche tyunderschöne Raupen tvorden/die da schwarze Köpfe / und sechs schwarze Kläulein/ in der Mitte des Leibs acht gelbe Küßlein/ und dann am hintersten Leib noch zwen dergleis chen haben. An der Farb find sie holk-gelb / und zeigen gant liecht = gelbe oder tveisse Flecken / tvelche man/ (wie gefagt) von weitem sehen fan. Ich hab aber alle meine Naupen in einer Schachtel / nachdem sie groß oder flein / viel oder wenig / aufbehalten / und zuvor etliche fleine Lochlein darein gemacht / damit sie Luft has ben kunten. In dergleichen Aufenthaltung nun find fie den siebenden und achten Junn in Dattelferne veranbert worden / welche schwark an der Farb / und oben auf runde / weisse Flecklein haben / worauf etliche weise Sarlein waren; dergleichen einer auf jenem abhangenden Blat ligt. Nachdem sie also vierzehen Tage in ihrer Beranderung gebliebe/find gang weiffe Doftens pogelein/welche einen schillerenden Glant hatten/ und wie Perlemmitter aussahen/hervor tommen/mit vier weiß = und schwarß = gesprengten Küßlein: dergleichen eines von oben herab fliegt. Im übrigen pflegen fie fich/ tvie die Geidenfvurmer/gleich zu paren/ und auch wieder solche blaulicht=grune Enlein zu le: gen/wie droben gedacht; darnach leben sie noch etliche

Tage darüber/und sterben alsdann aligemach/ eh man es recht vermerkt.





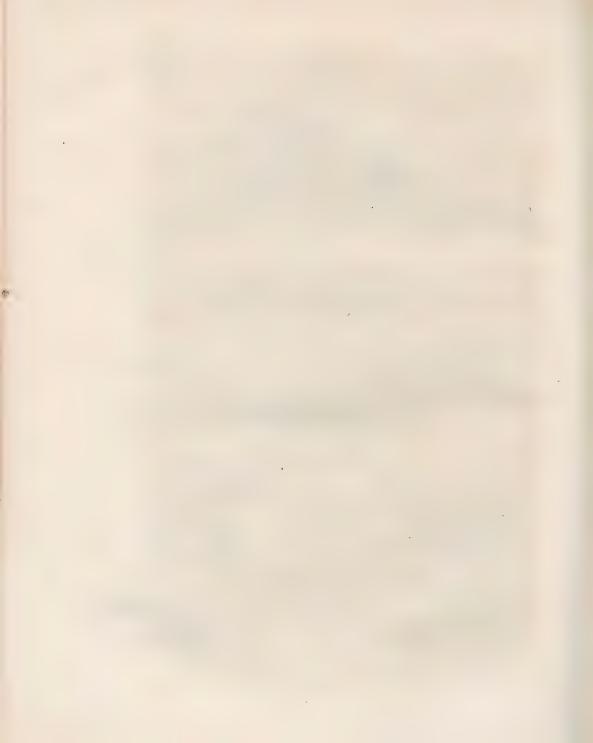
Kleine/weisse Sti- Grossularia alba, chelbeerlein. vulgaris.

Sombate jemand vermeinen/svie ich dann auch felbst anfangs in dieser Meinung gesvest / daß eine schone Raupe anch ein tvolgestaltes Mottens oder Sommer : vogelein/bingegen eine hekliche Rauve eben beraleichen Bogelein gebe: Sch befand aber nach und nach / aus so vielfältiger Erfahrenheit / daß meine Meinung nicht recht; ja vielmehr das Widersviel meis ftentheils fich ereigne : Indem zum oftern aus einer ver: meinten/heflichen Rauve ein gar schones/und aus einer schönen ein sehr befliches Bogelein erwachsen. Diefes hat man flar in turg : vorhergegangener Abhandlung gesehen / allwo die Raupe wunderschon / weiß und aelh / und so die Sonne darauf schien / hellglankend ivar ; daraus doch nur ein fleines / einfarbiges Motten: phaelein gekommen: Alsodak / wo nicht seine Weisse der alenkenden Verlenmutter vielleicht veralichen werden mochte/basjenige nur für ein schlechtes und unansehnli= ches Motten vogelein zu halten. Befagter maffen verbalt es fich eben mit diefer jest vorgenommenen Rauve auch/so im ersten Ansehen aber recht schon ift / indem fie einen breiten Strich über den gangen Rucken/ dem Sammet gleich / hat / und auf solchem Strich / vom Kopf an / zwölf blaue Körnlein stehen/nemlich auf jeder Seiten sechs / die wie runde

runde Türkis / und von da an / bis bald zu hin= terst / abermal dergleichen beederseits sechs Körnlein/welche aber roth; und zu allerhinterst noch zwen blaue Körnlein/wie oben: Que allen denjenigen gehen graue Härlein heraus / der übrige Leib aber ist aschenfarb/ der Kopf samt den Füßlein gantz gelb. Solche Raupe hab ich im Unfang July / auf den fleinen Stichelbeerlein / aes funden/welche sie auch zu ihrer Nahrung gebraucht/als bier ein Iweiglein steht: Man findt sie auch auf Rosen= Bivetschgen: Weichseln: und allerlen Art Baumen/wels chen fie biefes Jahr groffen Schaden zugefügt. Diefe Art ist noch im August zu einigen braunen Dattelkernen worden/welche von auffen gelbe Sarlein hatten/zu= vor aber ihre Häute abgeschoben; die gank flein zusammen gerungelt/an den Datteltern hinten angehenft geblieben/ wie über der Raupe beedes aneinander zu seben. So man einen folchen Dattelfern anrubrte / brez hete er sich unaushörlich berum / also daß man sich vers wundern muste: Aus diesem kam endlich im Septem: ber eine zwar groffe/aber nicht gar zu schone Motte her: vor/mit einem dicken Kovf/die schwarke Alugen hatte / als an der herabfliegenden zu sehen; die Sorner und die Kusse waren auch schwart. Sonst ist die Motte weiß/mit braunen und schwarßen Alecken und Strichen gestreift/fliegt auch nur des Nachts/ gleich den Eulen / die ben Tag nicht feben können :

Darum die Hollander sie auch nur Eulgen heissen.





## XXXII.

Gemein Wiesen Gramen pratengras. se, vulgare.

Jese zu unterst vorgebildte / grosse Raupe ist von mir jederzeit auf dem Gras/im July/gefunden tvorden; also daß ich dafür halte/ es sen das ihre beste Speise/bie sie am liebsten geneuft. Ihre Farb ist grau/ und hat vorn / gleich hinter dem Ropf/ nemlich an den drenen Gliedern / über den Leib schwarze Streiffe herunter / wie Sammet; wann sie sich aber zusammen rumpft/ so fan man nichts darvon sehen: Folgends hat sie über ihren ganken Rucken / auf jedem Glied/braune Flecken/und auf den letten ein gar niedriges/braunes Horn; überdas/an jedem Glied/unten wie Warken/ oder kleine Duttlein; sobis über die Fusse herunter hangen/welches alles fleisfig vorgebildet ift. 2Bann nun die Zeit ihrer Beranderung vorhanden / und fle ei= nen bequemen Ort gefunden / so schiebt sie ihre Haut über den ganten Leib ab / und macht um sich her ein graues Gespinst / so oval = rund; formirt sich darin= nen zu einem grauen Dattelkern: Darnach bleibt sie nebenihrer abgeschobenen Haut also ligen / bis in den August; da dann eine folde groffe Motte heraus tomt/ svelche der im siebenzehenden Rupferblat enthaltener Motte auch gant ähnlich siht / die zwar dorten fliegt/ hier aber zu bberft dergleichen fitt. Im übrigen haben beede Motten : vogelein eine dunkele Pomerangen= Karb

Karb/und sehr dicke Kopfe/mit schwarken Hornern/auch solcher Farb sechs Jusse/ und fliegen nur des Rachts ; legen einen weissen Samen/mit Meer-grunen Dupfelein/welcher auch hinter dem dem Bogel zu feben : Der Dattelfern aber/famt der abs geschobenen Haut/ligt gleich darunter/und das gespon: nene En über der Raupe; welches ein Gespinst / so von lauter flein: gehackter Wollen / scheint ; von aussen aber dunner oder etsvas durchsichtiger ist. hierben nun fan der aunstige Lefer oder Beschauer (als im vorübergehen) so viel merken / daß die Farbe aller Motten / oder Mot: ten = vogelein ( sie mogen aleich eine Karbe haben / oder aussehen wie sie immer tvollen ) teine selbstbeständige/ oder so zu fagen/fest: antlebende Rarbe / sondern nur fpie eine von der allerreinesten / gehackten / darnach kunstlich daranf gestreueten Wolle sen / so die Natur gleichsam darauf gestäubt/oder Miniatur-weise (so zu reden) dar= auf gelehnt; foldem Bogelein ein weit schönerers Anfeben zu machen: Denn so man nur die Flügel absvischte/ fo were anderst nichts/ als ein sehr dunnes Wesen von Hausenblasen übrig/ und stunde nicht schon. Sommervbaelein ist auch zu merfe/daß zivar ihre Karb leicht abzuspischen / aber sie aleicht mehr einem allerreinst gemahltem Meel / als einer gedachten Polle. Welches ich tvol in acht genomen/und wie mich bedunft/ ein merflicher Unterscheid senn mögte. So nun jemand all diesem weiter nachzusinnen beliebt / und seine Gedanken ein wenig anwenden will/wie Bott oft manches gant unachtbares/und (wie wir vermeinen) auch unnu-Bes Ding/so wunderbar und schon durch seine Magd die Natur ausziere/der hat allerseits genugsame Aulaf biezau/seine Andachts : gedanken dadurch besser auszuüben.





Wilde Schlehen. Acacia Germanica.

PN dieser / auf zwenen Schlehen : blattern / hins warts-friechenben Raupe/habich eine fonderbare Urt und Eigenschaft gefunden: Indem andere allein mit ihren Blattern/welche vielleicht feuchs ter Matur sind / sich behelfen / und also feines Tranks vonnothen haben; fo find beraeaen diese fehr geneigt dars 311/fintemal ich solche mit Wasser oft erfrischt; wovon ich diff urtheile/ daß es ihre Speis/ die da trocken / und einer zusammziehenden Art ist/meinstentheils verursa= che; als nemlich die Blatter von den fauren Schlehen/ svorauf ich sie jederzeit einzelia gefunden. Fahr aber / ben dessen Fruhlings : anfang es lange Beit starte/jedoch darben nicht gar falte Regen/darauf war= mes und wieder temperirtes Wetter gegeben / hab ich solder Rauplein viel tausend auf Marmelonen; und Bwetschaen : baumen gefunden. Als nun diese grosse Menge gegen den vorigen / einzeligen mich fehr Wunder nam/untersuchte ich mit allem Fleiß/von welchem Ort fie hergekommen : Da fand ich / daß an etlichen der gedachten Marmelonen und Ivetschaer:baumen Aestlein rings umber/ tvie in einem Cirfel (als am abgebildeten Stammlein zu feben) viel hundert Enlein/die theils nur Hulfen/dann die Raupleinschon ausgefrochen/angelegt getvesen; tvoraus ich also schliesse/daß entsveder der vorige / überaus hitsige Sommer / denselben bessere Rraft musse bengetragen; oder der obgedachte/seltne Regen / dergleichen Zeit meiner fünfjährigen Untersuchung fo temperirt nie gefallen/zu ihrer Zeitigung / viel geholfen haben mochte. So bald fie nun aus ihren Enlein aeschloffen / find sie des Abends miteinander auf ihren gewillen Aestlein zusammen kommen / und ein groffes/ di= ctes Gespinst / daben sie sich aufhielten / bis in Monat Sulp hinein/anleaten: Da fie fich dann/nachdem fie uns terdessen auch zur völligen Grösse gelangt / versvandelt/ auvor aber ein jede ein anders / dichteres / und gelbes Gespinst / den Seidensvurmern gleich / um sich her ges macht/darinnen sie zu einem schwarken Dattelkern fvorden : Dergleichen einer unten aufligt / das Gefpmft aber an einem Iveialein berab hanat. Solches Gewinft nun muß die Kälte svol vertragen können / sintemal in langer Zeit kein so kalter Winter gesvest / indem der Schnee ohne einiges Abgehen / über ein Vierteliahr lie gend geblieben. Diefer Raupen Farbaber ift zu oberft weiß / darnach auf beeden Seiten gelb / mit zwenen fleine/und in der Mitte mit einer dickern/ schwarzen Linie durchzogen; folgends blau/und zulest wieder gelb: Thre sechs Kläulein waren schwarts / die übrigen Füßlein gelb; sonst sind sie fehr langiam und trag. Aus ihrem Roth touchfen (wie ben andern auch geschehen) weisse Wirme / darvon einer auf der runden Schlehen freutch: Sie hatten fich bald in braune Eplelneingespunnen / dergleichen eines nahe darüber/ auch auf einem Aestlein / ligt: Rach vierzehen Zagen find gemeine Fliegen / oder Mucken / hervor ges Das daraus entstandene Motten : vogelein aber ist liechter Leberfarbe / und zu Nachts sehr un= ruhig. Die erstgelegten Enlein sind zu erft gelb / darnach aber braun; gleichtvie folches an andern / fonders lich an der Seiden: swurmer Enern auch aeschieht.





Gunreben/mit ih= rer Blue.

Hedera terrestris, florens.

Bwol jemand vermeinen mochte / als ware ich von meiner getvissen Ordnung / ben vorherge= gangener Berfvandlung / tvegen bengefügter Frucht der Schleben/in etwas abaesvichen; so ist doch diff zu fvissen/daß solches mit Fleiß von mir beschehen: Sintemal/ben derfelben Raupen erster Berfvandlungs: zeit / keine Blue mehr vorhanden gesvest; hab also lieber ein Straußlein von unzeitigen / grunen Schleben / als bloffe Blatter allein/benfügen tvollen. So hab ich auch in vorigen Jahren die Raupe viel spather/ als jett/ge= habt/alfo daß fich die grun-blaulichte Schlehen : frucht wol darzu schickt. Es folgen aber in diesem Büchlein, sonst alle Raupen aufeinander / als svie sie sich von ... Monat zu Monaten haben pflegen einzuspinnen;dar: .. ben fast allezeit/ihre zu solcher Zeit vorhandene Nah: .. rungsblume/und dergleichen;nur allein das erfte Blat,, des Maulbeerbaums ausgenommen/als welches zum,, Hauptanfang/um bemeldter Urfachen willen/ voran,, gesetzt worden. Diese hier nun in rechter Ordnung fort: folgende Raupen = art hab ich jederzeit im July gefun= den / welche zu ihrer gewöhnlichen Speise obgemachte Gunreben mit ihrer blauen Blue gebraucht. Bon Natur

tur find sie sehr furchtsam / denn wann sie das gerinaste svuren oder fuhle/fo rollen sie sich aleich ineinander/und bleiben so lange still/bis sie svegen ihrer Rurcht versichert find: Alsdann begeben sie sich svieder zu ihrer vorigen Speife. Es hat wol eine und die andere Raupe / derer au unterst eine freucht / wann sie ihre rechte Speise nicht gehabt / auch Schlebenblatter geffen ; fo bald fie aber ihre gefvohnliche Speife wieder erlangt / pflegten fie derfelben nicht mehr zu achten. Sie begaben fich zu ihrer ersten Beränderung oder Bersvandlung / zu Ende des July / und find darinn bunkelbraune Dattel kerne worden/als neben der Raupen einer zu sehen ift. Bu Ende des Augusts famen folche schone Motten: vo: gelein heraus/berer Gestalt an einem oben herab fliegenden zu finden. Sind am Leib/famt den zwenen hin= tersten Flügeln / holfs gelb oder bell sogergelb/ die zwen vordersten Flügel aber grün und etwas rothlicht/auch hell=gelb/haben sechs Füßlein von eben solcher holk-gelben Karbe: Sie fliegen nur des Machts / darum werden fie nicht viel aesehen / oder aefunden.







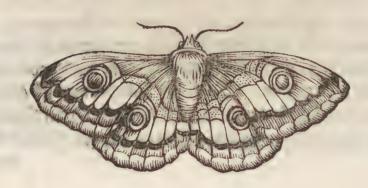
Blaue Lilien/oder Iris hortensis, Garten Fris.

latifolia.

Od Olcher Art sonderbare Raupen hab ich sehr oft und viel gefunden im August/auf den breiten und harten Blattern der blauen Lilien; dergleichen allhier eine abgebildet ist / welche fie zu ihrer Speise ge= braucht haben. Denn obwol diese Raupen gang weich find / fo konnen sie doch dieselben harten Blatter febr ge= schlwind aufessen: Worüber ich mich oft nicht wenig vers tvundert / baß fle ein fo ftartes Gebiß in ihrem Munde haben follen. Im fall nun diejenigen Raupen feine ,. dergleichen grune Lilien : blatter haben / so fressen sie,, einander selbst auf; welches ich erfahren / indem ich ,, einsmals ihnen ihre gewohnliche Speisen zu geben, vergessen; da fand ich etliche/ die zuvor eingesponnen/,, (doch noch den Raupen gleich sahen) daß sie schon zer:,, fressen waren: So bald ich ihnen aber ihre vorige, Speise dargab/ liessen sie von ihnen ab/und affen ihre ,, Blatter/ tvie vorhin; gleichswie die friechende Raupe,, dieses austveifen fan : Sie fangen sonst über quer an .. einem Ende des grunen Blats an / und fregen gar über/ bis zu dem andern Ende; dann fangen sie wieder oben an/ und so immer fort. Diese Art Raupen nun ift grun an der Karb / und durchaus mit Dunkelarun geschattirt; daben sehr hurtig im Lauffen. Ich hab sie dren

dren Sahre nacheinander gehabt/und doch nach viel und groß gehabter Muhe/wol einige Dattelferne / aber feine Wogelein darvon bekommen; diesveil sie (weiß nicht/ aus was Urfach) entiveder verdorit/ oder fonft verdor; ben find/daß also fein Bogelein baraus werden tonnen: Bisendlich im vierdten/ das ist/im vergangenen Cabre meiner Untersuchung/und zwar im Februarn/mit groß fem Wolgefallen / dieses einige Bögelein / nemlich eine Motte heraus fam / die hraun war / und auf jedem Flügel einen weissen Alecken hatte: das übrige kam mit dunkelbraun sehr nett und sauber geschattirt beraus. Solches Motten: vogelein flieget auch nur gegen dem Abend/oder zu Nachts. Daben ist annoch diff zu gedenken/daß obigeRaupen/svelches nicht jedsvedere Art thut / sehr oft ihre Haut über sich hinab geschoben ( dergleichen auch von ihnen zur Zeit ihrer Berwandlung geschehen) und haben dann solche an ih= rem Dattelfern hangend gelassen; fvie foldes auf dem gebogenen Blat an einem dergleichen zu sehen/welcher kestenbraun gewest: Das berabfliegende

kestenbraum getvest: Das herabstiegende Bogelein ist auch deutlich vorhanden.







## Breiter Wegrich. Plantago major.

Achdem ich bergleichen nette/und schone/ grune Maupen/auf dem breiten Wegrich/zum of= tern gefunden; und gesehen/daß daffelbe Rraut= lein ihre Speise / so sie gerne zu sich namen / und stark darvon affen; bin ich dadurch sehr erfreut svorden / daß dieses so heilfame und schillerhafte Rrautlein / welches mancher/im Gras/oder auf der Gaffen/mit Guffen tritt/ in mein funftiges Buchlein/ hieher gebracht werden fol= te : Welches vielleicht mancher Mahler / der so schönens fremden Zeichnung fvegen/ im vorderften Grund feiner Landschaft: mahleren/oder sonst dergleichen/gebrauchen fonte. Sab also diejenige Raupe/ (welche in ihrem Sang sehr langsam) mit solchem Kräutlein/bis in den August hinein / ernehrt: Untersveilen haben sie sich auch wol mit allerlen Art Rittersporn/die ich ihnen aus Mangel des breiten Wegrichs gegeben/ beholfen; so bald sie aber den Wegrich wieder erschmeckt / achteten sie der porigen Blumen/mit ihrem Gestraus/nicht mehr. Da nun end= lich obgedachte Raupen gesättigt / und zu ihrer rechten Gröffe gelangt/(beren eine auf dem blühenden Begrich friechend vorgebildt) haben sie sich gank still zu ihrer ers sten Versvandlung bengelegt / sind allgemach zusams men gerungelt/und zu einigen gang braunen Dattels kernen worden; derer Figurauf dem untern Blat ligt. Mach: 74 Nachdem fie nun eine Zeitlang in folden/bis in Decem: ber / unverruckt ligend geblieben/ find folche Bogelein/ welche gant dunkelbraun an der Farb/aber fonst nicht oar schon/heraus gefommen/jedoch auf den zwenen pordersten Flügeln mit einem runden / weissen Streiff bemerkt / samt seche braunen Rußlein/ und zwenen schwarg = braunen Hörnern be= aabt; wie die unten sisende Motte solches ausweift. Die ist nun abermal auch ben diesem Motten : vogelein nur mit tvenigem zu erinnern/tvas in der ein und dreif fiasten Abhandlung von manchen heßlichen Motten: oder Sommer, vogelein/die oft aus schonen Raupen ent: steben / gesagt svorden; svohin ich mich auch beziehe: Sintemal diese jetzt beschriebene Raupen zwar nett/ und schon vor unfern Augen scheinen; die daraus entstandene Motten : vogelein aber fast aller gierlichen Unnehmlich feit ermanglen.







Grosse/rothe/sau= re Johannes= beere.

Grossularia hortensis, majore fru&u rubro.

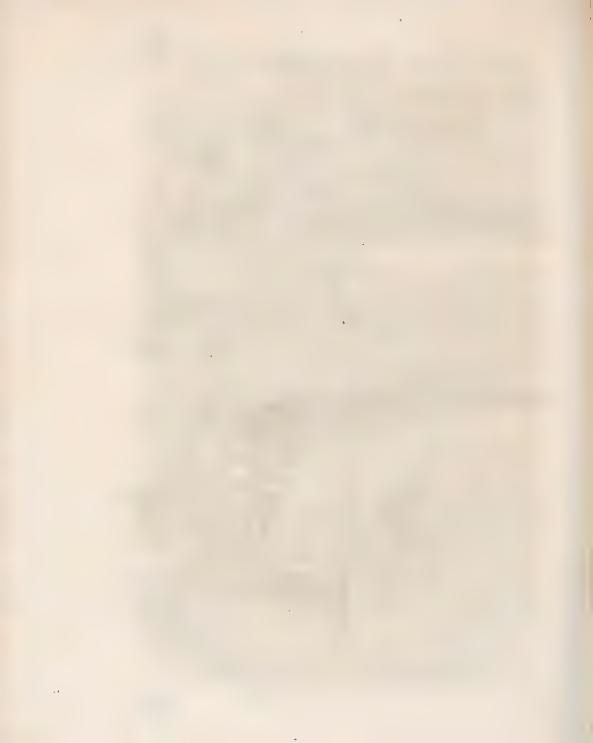
En Abhandlung der vorgenommenen Verfvands lung / muß ich vor allen diß tviederholen / tvas in der neun und zwankigsten Abhandlung/ ben Gelegenheit der daselbst enthaltenen Raupen = art/ gefagt worden; wie gar felten nemlich folches geschebe/ Daß eine Raupe samt ihrem Dattelfern / Bogelein und Enlein einerlen Karbhaben. Jaich muß gestehen/ daß folche Gleichheit / wie dort von einerlen Gestalt und Farb viermal gefrest / fast mir nicht mehr zu Besicht gekommen ; dannenhero diß gange Versvandlungs : werk billich für eine sonderbare Rarität zu halten. folgt zwar tviederum eine schone Raupe / samt ihrem schönen Bogelein von simlicher Gleichheit/ wegen der Farb; deffen Dattelfern und Samen aber ift von ande: Geschieht also gar selten / was jener Ge= rer Farb. lährter geschrieben / daß / wie die Raupe / also auch das übrige fen ; es mufte dann die Bleichheit von etwas an= ders/als von seiner Farb verstanden werde: Weil er aber die Farb darben gesett also kan ichs nicht wol ungean: tet laffen. Diese schone Raupe nun hab ich im August / auf den groffen / rothen/ fauren Johannes : beeren/ ge= funden; derer grune Blatter ich dann auch zu ihrem Uns terhalt perschafft. Ihre Helligfeit war weiß/im Schate ten aber braunlicht / und hatte über den Rucken/ auf jedem Geleich/wie eine Raute von schware Ben Dupfelein; und daben einen sehr wunderli=

chen Gana/weil sie/ (obwol an den dren vorder= sten Geleichen/hinter ihrem Kopf/welcher oben gespalten/und wiezwen Kopfe scheint/auf jeder Seiten ihre dren gewöhnliche Kläulein auch vorhanden) an dem dritten / hintersten Geleich nur zwen runde Füßlein/und zu allerhinterst der= aleichen zwen hatte. Wann sie nun geben wolte/ bielt fie fich mit dem hintersten Theil des Leibs vest an / und begab sich in alle Hohe auf; bis sie etsvas mit den por: dersten Rlaulein ergreiffen funte: Alstann stellte fie den hintersten Theil ihres Leibs / bis zu dem jetztgemeldten Kläulein / und gienge also fort; welches fast ohne Lust nicht anzuschauen war. Dieser Raupe Gestalt ist mit einem hinterften Fußlein/an das groffe/grune Blat an= gehenft/ mit einigen vordersten Kläulein aber auf dessen Stiel leinend zu fehen. Hat sich aber zu Anfang des De= cembers verändert/oder (recht zu sagen) vertvandelt in einen rothlichtsbraunen Dattelkern: Seine Figur ligt auch auf dem groffen Blat/ und ist unverändert ge: blieben / bis in Februarn/ des folgenden Jahrs ; da dann ein schönes Motten: vögelein hervor gekommen/welches (wie gesagt) seiner Raupe nicht ungleich ; nemlich gang weiß/ mit schwarzen Dupfelein bezeich= net; hat auch nach etlichen Tagen seinen Samen / so liecht-grun war/ von sich gegeben; wie alles das auf den befagten/grunen Blat zu sehen. Ich halte aber das für / daß/fveil ich diefer Raupe Dattelfern den Minter über in meiner Wohnstuben aufbehalten / berselbigen Warme eher zu dieses Wogeleins Geburts : fraft mert:

lich geholfen; da es sonst / two es irgend im frenen Feld/in der Kälte/oder anderstwo still gelegen/vielleicht spather heraus kommen ware.

11 ...





Eine Art Garten: Fœniculum horfenchel. tense.

Jese schone / und nett = gestreifte Raupe / hab ich im August angetroffen / auf dem Fenchel / ( welcher allhier abgebildt und die Raupe unten darauf zu feben) den sie zu ihrer Speise gebraucht. Sol= che Raupen find schon grun an der Farb / und haben schwarzeStreiffe/wieSammet/und aufdenStreif= fen gold-gelbe Flecken; wann man fie hart anruhrt/fo firecten fie gleich vorn an dem Ropf zwen gelbe Sor= ner heraus/wie ein Schneck : Sie haben auch von vor: nen / nemlich unten an / auf jeder Seiten dren spikis ge Füßlein oder Kläulein / dann noch zwen leere Glieder/allwo feine Füßlein; und alsdann wieder vier Glieder / da unten ber / zu beeden Seiten vier runde Füßlein find; darnach wieder zwen leere Glieder / und gank zu hinterst noch zwen runde Küßlein/ womit fie fich fehr fest anhalten. Im fall sie teinen Fenchel haben/ so essen sie auch wol gelbe Ruben. Die Gartner nennen diese Raupe den Ochser / Diesveil sie vermeinen/er thue dem Dhe grossen Schaden; wiesvolidy ihn auf nichts anders gefunden/ als (svie oben gemeldt) auf Fenchel und gelben Ruben. Er hat aber einen sonderharen Geruch wie das Obs/so viel unters R iii

Schnabel auf den Zucker/als ober damit essen wolte. Er zieht auch mit demselben die Sussigkeit aus den Blumen/welches ich vielmals beobachtet.







Eine Art Garten= munge.

Mentha hortenfis, verticillata.

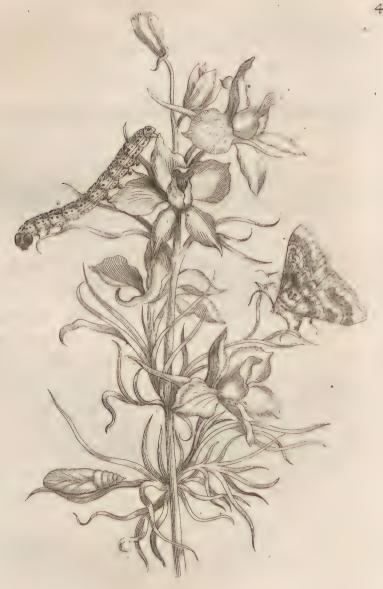
Jefe in der Ordnung folgende/grun= und tveiß= aesprenate Raupe hab ich auf der gesunden und wolriechenden Garten = munge Blattern gefunden/welches Rrautlein man hier insgemein Hera Bentrost nennt: Die eine Art / der auch allhier tvolbe: fanten / und insgemein genanten Deimenten / so die rechte/frause Miinte/oder anderswo das Balfam= frantlein heifft. Dieses lettere/obwol wilde/doch wols riechende Arautlein/ wird ben uns / in hiefiger Stadt / den neuen Ebleuten am erften Tag ihres Sochzeitfests / zur Ehrenfreude / hauffentveis vor die Thuren gestreut. Mit den erffen Blattern aber hab ich obbefagte Rauven/ bis in den Suln /erhalten; wann man sie angerührt/ha: ben ste mit dem Roof sehr geschsvind hin und her geschlas gen / als ob fie sehrzornig waren; und das thaten fie molzehenmal nacheinander : Darnach / über eine Beile/assen sie tvieder/ und zwar so geschwind/ als wann sie arosse Eile darzu hatten. Gine folche Rauve nun fiket auf zwenen / grunen Blatlein der obgedachten ersten Minke abgebildt / welche noch jung und ohne Blue: diesveil sie die Raupen also genossen. Darauf begaben fie fich mitten im July zu ihrer Beranderung/und machten

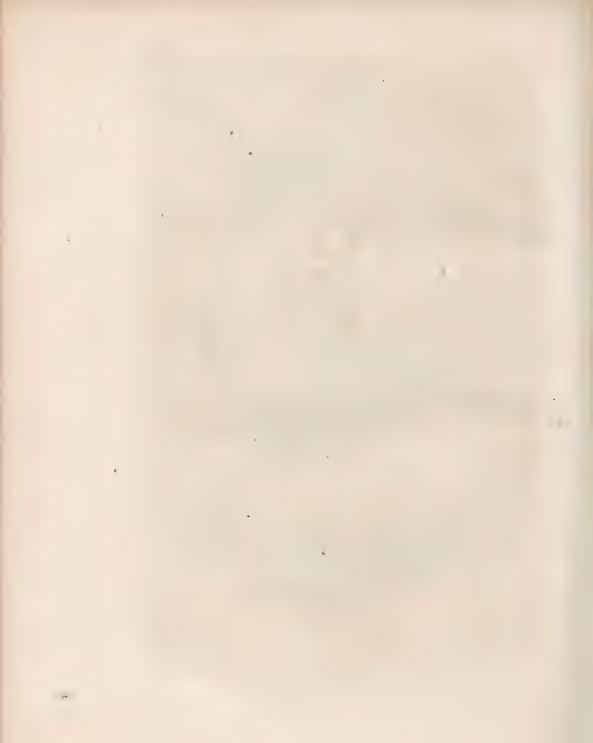
ten ein dunnes Gespinst um fich berum; worinnen fie in dunkelbraune Dattelkerne versvandelt svorden/ de= rer Form ich unten auf ein grünes Blat hingelegt. Sie blieben alsdann in diefer Form und Gestalt gang still ligend / bis in das nechstfolgende Augustmonat / da fa: emen solche Motten heraus/ (dergleichen eine auf dem Grund sist) derer Kopfe einer Pomerangen= far= be gleich sahen; die Leiber aber waren / samt den zwenen Hörnern/und vier Füßlein/braun. Oben auf/oder/wo das Liecht am hellesten scheint/sahen sie/ als wann sie verguldt wären; wie auch derer Flügel alle scheineten wie das schöneste Gold: Jedoch wann man sie über eine Seiten hielte/ so schienen sie grunlicht; Aluf jedem Flügel waren ferner dren braune Flecken/ und unten her gegen ihren Endungen zu auch braun. Diese Mottenvögelein / tvie oft ersvehnt / fliegen nur des Nachts; ben Tag aber find fie gant fill. Gleich andern Fliegen/ welche so lang um das angezündte Liecht herum fahren/ bis sie sich endlich selbst verbrennen / und also mit ihren

gestümmelten Flügeln und versengten Leibern/den Spinnen und anderm Ungezieser/zur Speise werden müssen.









Blaue Garten= Rittersporen.

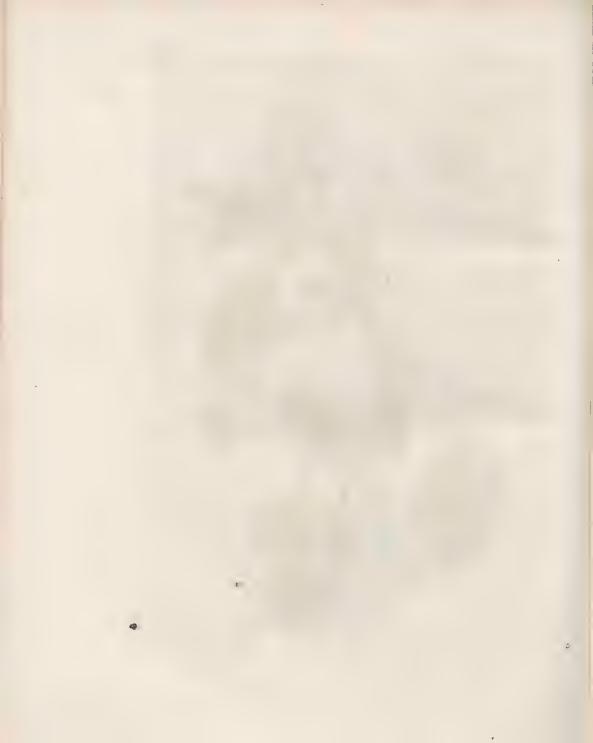
Confolida Regalis, hortenfis.

Caensvertig = vorkommendes / lieblich = schönes Motten = vögelein hab ich oftermals / auf den blauen Rittersporens-blumen/angetroffen: Weil aber folches / tvie bekandt/fo gar schon/ und svegen seiner Rarbe so ungemein war / so hette ich oft gerne wissen mogen/von welcher Art der Raupen folches herfommen/ oder entspringen mochte. Da ich bann/nach darauf ers folgter / fleissiger Untersuchung / dergleichen verlangte Raupen eben auf den gemeldten Blumen gefunden / de= men fie aroffen Schaden gethan: Denn fie effen diefelben nicht allein gerne / sondern oftmals die Blumen und Blatter darvon so tabl ab/daß nichts/ als die Stengel/ übrig bleiben. Der Farbe nach find fie artig und schon gesprinkelt/also daßes eine Luft und Verwunderung anzusehen; nemlich weiß und schwark/ und haben einen gelben Streiffunten am Leib. Man nimt sie kaum in acht / wann sie auf diesen Ritterspornen sie ten / indem das Kraut so frauslicht / und lang an den Blumen ift; man suche fie dann gar genau. Eine von dergleichen Raupen ist allhie zu oberst auf ein Blumlein/ Bivischen dessen grune Blatter/gesett. Sonften find bies se Raupen etwas trag: Zu Ende des July aber haben sie sich zu ihrer Beränderung / oder rechten Berkvands lung hindegeben/und sind zu einigen Dattelkeinen (davon zu unterst/auf dem grünen Blätlein / einer ligt) in gar kurzer Zeit worden; welche eine schöne/braune Farb hatten: In solcher Gestalt sind sie/ bis in Man / theils auch in Juny des darauf solgenden Jahrs / also ligend geblieben. Woraus dann allererst solche lieblich: schöne Motten: vögelein hervorgekommen / welche auch etwas träg oder still in ihrem Thun und Wesen / geziert mit eiz ner lieblich: schönen Rosen = oder Purpur = farbe/ mit weissen Streissen: Sie haben sechs Füßlein gleicher Farb. Ein dergleichen Motten = vögelein ist hier / in der Mitte deß Kupserblats/auf zwenen grünen Blätlein sißend auch vorstellig gemacht worden; die Auz gen der sinnreichen Liebhaber um so viel desto mehr zu

belustigen / und als ein fleines Runststuck der nimmer = mussigen Natur an das Liecht zu stellen.







Aleine / wilde Melden.

Atriplex fylveftris.

Olches fast mitten hier hingesetztes / tleines Rauplein/so auf dem Stiel eines grunen Blats sich gant in die Hohe ausbegibt / ist etwas grunlicht an der Karbe: nemlich wie ein arunes Blat / das fast verdorret. Solches hab ich im August/ auf der fleis nen / wilden Melden / also bluend gefunden / und auch damit so langerhalten / bis zu Ende des gedachten Monats. Es hat einen gar fvunderlichen Bang / denn mit den hintersten Füßlein halt es sich fest an / und sucht/ (mit dem oberften Leib und vorderften Rlaulein fich aufbäumend) svo es svieder hinkommen kan; indem es unten in der Mitte feine folche Kußlein / wie die andern Rauplein/ hat. Zu Ende nun des ersvehnten Augusts monats / veranderte es sich in einen braunen Dattel Kern/deffen Gestalt auf das unterste/abhangende/grus ne Blatgelegt: Worinnen es also geblieben / bis in April des folgenden Jahrs. Da dann ein solches fleines Mots ten-voaclein heraus kommen / welches eine noch befilichere/grune Farb/ als seine Raupe hatte; dessen Abbil= dung / von oben / auf das bluende Rrautlein zu/fliegend / zu sehen. Allhier will es sich nicht uneben schicken / daß ich svegen Kurke vorgehabter Abhandlung/eine neulich an mich gethanenen Frage/beantsvorte und erörtere;

, nemlich/fvas mich dunke/von denen vielen taufenden/ .. und afvar von ungemeiner Groffe / (absonderlich die: .. fes 1679. Sahr über ) ben uns gehabtem / und theils ., noch währendem Raupen-gezeug; ob es auch fünftig .. nichts boses vielleicht bedeuten mochte? Worauf ich/ nach meiner weiblichen Einfalt / dif wenige zur Ant: tvort gebe: Daß dieses fressige Raupen, gezeug / an und für fich felbst / uns allbereit nichts autes bedeute / zeigen die fast leere Fruchtbaume / und andere mangelhafte Rrauter selbst: Ob aber ferner die Enlein / welche von ihren schon entstandenen / oder noch funftig : heraus= fommenden Sommer: voaelein / auch nicht wieder in arosser Menge auf denselben Baumen/oder anderstwo werden zu finden senn/ kan man leicht muthmassen: doch wirds die Zeit lehren/absonderlich der Früling des fünftigen Jahrs/ in welchem dieselben gar leicht eine unbeaueme Kalt / oder auch ein anhaltendes Regensvetter/ Beit ihrer Beitigung und Fortsvachsung/verderben fone te. GOTTaber / sen Dank für dieses mal/ daß/ben so groffer Menge Raupen/dannoch alles mangeshafte mit reichem Segen wiederum erfeßt/und wir dadurch herklich ergößt worden.









Der schwarze Pappelbaum. Populus nigra.

Er Baum/von diesem Zweig/ wird der schwar= Be Pappelbaum/oder Alberbaum/genamt: Bann die Blatter noch jung/oder flein/ fo find fie aar liebliche gran an ber garb ; und toofern man fie ans rührt/fleben fie einem an ben Fingern : Es tvird auch eis ne gelbe Salbe bavon gemacht / tvelche man zu ben Haaren gebraucht. An diesem Baum nun toachsen febr oft/mitten auf den Blattern/auch an ben Stengeln/fwie runde Beulen / und so man dieselben aufschneidt / ehe fie zeitig worden / find fie liecht grün und gant leer; fpelches ich durch bas Bergroß : glas/mit sonderbarem Fleiß, beobachtet. Nachdem aber dieselbe zeitig worden! so bekommen se eine schone/hoch-rothe Farb/springen auf/ und befinden fich) in allen denen Beulen/je in einem tvic in dem andern/feche Afrten/von ledendigen Thier: lein: wie folches in einem aufgesprungenem Beulen / unten am Stengel / abgezeichnet beutlich zu feben. Die Awen ersten Arten bemelbter Thierlein find sehr flei. ne Alieaen / ober Mücklein / beren eine Gattung fleiner als die andere / und stechen svie die Schnacken : Die übrigen vier Alrten aber find friechende Thierlein/des ren immer eines kleiner / als das andere: Ja/ esist eine Art bavon fo flein / als wie ein Panctlein / oder Tupfe: L iii lein:

lem; welche ich nechft oben/ben dem runden Wasser= tropflein/gemacht/ und in Gestalt einer fleinen/ run= ben Derlen / in der Mitte Diefes aufgesprungenen Beulen hellalangend zu feben ift. Das jenige Baffer: tropflein nungergeht nicht / fondern bleibt fets fo gang und rund; es fen bann / bag mans mit Gefvalt gertreie be. Das groffeste/friechende Thierlein aber / oder der Wurm/gebraucht die andern alle zu seiner Speise: tvelchen man im obbemeldten/aufgesprungenen Beulen/ und noch einmal zu oberst/auf einem Blatlein/abgebildt feben fan : Denn er bleibt gant ftill ligend/und fo die ans dern Thierlein um ihn herum friechen/fo fafft er fie mit feinem Schnabel an / und faugt ihnen alle Feuchtigfeit aus/daß nichts als die Hulfen davon übrig bleibt : Als: dann nimt er fvieder ein anders/ bis er nichts mehr findt. Darauf begibt er sich auf ein Blat / und wird in einen Dattelkern verandert / welcher einer hellen Blase aleich fibt/ (tvie folche am jest befagtem Blatlein/barben dren fleine/fliegende Thierlein von der ersten Art/gleich unter dem gemeldten Burm zu seben ift ) und bleibt je: ben bis gwolf Tage also ligend / oder hangend. Aus sol= chen kommt dann ein Bögelein/ gestaltet als ein wils des Bien/hervor / dessen Leib gelb/und schwarts/ und der Ropf dunkelroth ift/und hat sechs gelbe Füß: lein; welches oben auf einem Blatlein/ gegen über dem vorigen sigend vorgestellt. Ob nun alle diese Thierlein aus des Baums Feuchtigkeit wachsen / oder wie sie hinein gefommen / solches überlasse ich den

jenigen / tvelche der Natur besser fundig sind.





Der bluende Kopf= Lactuca capitata, oder Lattich= salat. florens.

Jese veränderliche Art ber Raupen hab ich selb= sten durch fleissige Untersuchung/im August/und glvar in solcher Form und Gestalt überkommen/ welche von unten hell-grau/und über den ganken Rucken hinab mit einem holk=gelben Strich überkogen geweft; dergleichen eine/auf dem zusamm= gerollten / grunen Blatlein / mit ihrem Leib und unter= sten Füßlein sigend / doch mit dem oberften Theil und übrigen Füßlein sich aufrichtend / zu sehen ift. Sie hat aber ihre erfte Seftalt nicht lang barnach verändert/oder den Balg abgeschoben/und ist dunkel-braun worden/ svelches Versvunderns sverth : Der Kopf aber blieb gelblicht/gleichtwie die gröffere Raupe/auf der Erden friechend/foldes ausweist. Ihre Speise war Lattiche falat / davon dieses bluende Pflanglein/ mit feinen gel= ben Blumlein/eines ift. Andere von folder Art effen auch Bindling / welches ein Kraut / so den Gartnern nicht gar angenehm/ wegen seines Unfrauts/das sich gerne überall anhenft; und so man seinen Wurkeln nicht ben Zeiten wehrt / mit seinem hurtigen Umlauff dem gangen Garten hochstischädlich ift. Ich hab eben der= aleichen Raupen auch in der Erden gefunden/ svoraus sie

fie nur des Nachts / um ihre Speise zu suchen / hervorgekommen. Bu Ende des Augusts hatte dergleichen obgefagte Art sich zum Dattelkern verändert / welcher hell = lieblich = braun anzuschauen war : dessen Form neben jetst gemeldter Raupen auf der Erdenligt. Die: ser Dattelfern ist gants unbesveglich geblieben / bis in dem September/da erst diese mitten in sliegende Mot= te heraus getrochen / derer Kopf samt den zwen vordersten Flügeln braum/ der Leib aber und die zwen hintersten Flügel hell-veil-blau aussahen, Diese Motten : vogclein wird man um die Mittagszeit nicht tvol fliegen sehen / sondern vielmehr gegen dem Abendzu / oder ben Racht; da fie fich dann sehen laffen / und ihr flatterendes Geräusch/ gleich den Fledermäus fen / genugsam zu erkennen geben : Weffwegen man fie/ an etlichen Orten / auch alfo nennet. Da hingegen die andern Bogelein/so des Tags fliegen/und feine solche dide Ropfe haben/woi Sommer: vogel heissen mogen; fin= temal ste/wie die rechten Bøgel/gerne ben Tag umber fliegen / und zu Nachts lieber ben ihren getvohnlichen

Oertern verbleiben; welches dargegen/ wie gesagt/ diese Motten nicht zu thun pflegen.







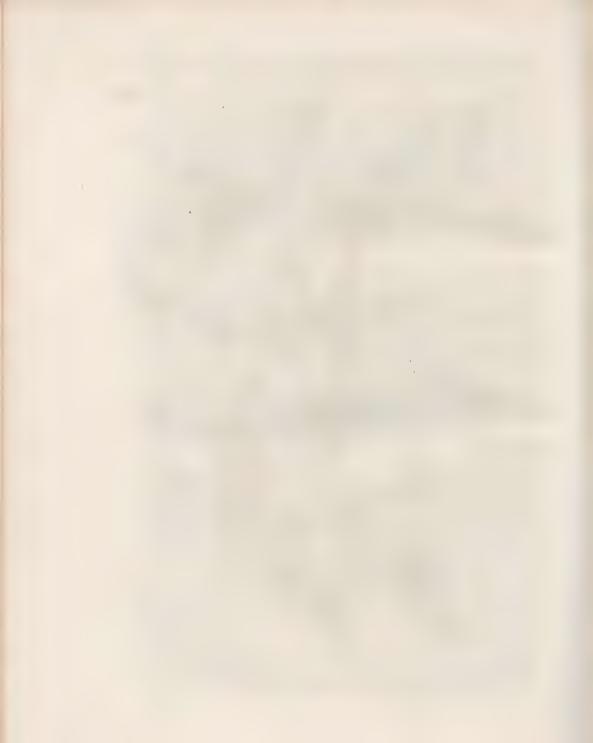
Bluende/fleine Urticaurens, Brennessel.

minor.

Ann sich diese Naupe im August befindt/so spinnt sie sich im September ein / und bleibt den Winz ter über also ligend / bis in Merts des folgenden Tahrs; alsdann tommt ihr Bogelein heraus / welchs ben uns / zu erster Jahreszeit fliegt. Wofern aber die: se Raupe/im Man/ oder Junn/ fomt / so bleibt sie nur vierzehen Täge in ihrer Verwandlung / und fomt ein ebenmässiges Vogelein hervor. Ihre Raupe ist gelb/ mit dunn und dicken/schwarzen Streiffen übermacht/hat sechs schwarze Klaulein/in der Mitte acht gelbe/ und zulett noch zwen Küßlein. Sie schiebt etlichmal ihre Haut ab/ und wann sie ihre vollige Broffe bat/ fo freucht fie an eine Band / und fchiebt den Balg/oder ihre Haut/noch einmal völlig abzbarnach hentt sie sich unterwarts / macht ihren Leib so sest / als tvann er angeleimt ivare; und wird erstlich zu einem hellen / darnach etwas bräunern / holy = farben Dattelfern; deren etliche auch/ wie verguldt: Wann man sie abreist / so komt nichts daraus / und verdorren. Derer Form ift am grunen Blat / famt feinem ge= dachten Balg/abhangend zu sehen. In manchem Dat= telfern aber tvachsen bistveilen gar fleine/tveisse Wurm= lein/ben sechzig oder siebenzig / und friechen darnach aus derer Eplein auch so viel kleine / guldene Mücklein her= aus / wie ben dem Dattelfern/ derer zwen/ famt zwenen Burmlein zu sehen. Aus einem guten Datteltern aber fomt ein dergleichen sigendes/oder fliegendes Sommer= vogelein/ so bendes einerlen Art ist/ hervor : Derer in= mendi=

wendige Flügel von auffen her find hell-mennigs farb / das übrige bis zu Endeschon dunkel zin= nober-farb; haben breite/auch schwarze/fleine Flecken / in welchen ein schones Blau zu sehen: Die auswendigen aber sind oben dunkel gelb/ dann brauner Haarfarb/mit groffen und kleinen Dupfelein nett geziert; der Leib / und die vier Kusse/samt den zwenen Hörnern/braun. Wann man nun derer Raupen viel beneinander hat / fo wachst in ihrem Unrath mancher weiser Buim/desfen Gestalt/ in der Mitte der Ressel / auf einem Blatlein ligt; und wird/noch desselben Taas/ein roth braunes Enlein dars aus: Alsdann fomt nach vierzehen Tagen eine gemeine Fliege/wie unten fist/hervor/so einen rothen Kopf/ einen dunkel-gelben Leib / und daben auch sechs schwarze Kußlein hat. Wann die Sonne recht aufgangen/so fangen diefe / tvie auch andere Sommer : whe aelein/an zu fliegen/ boch nur einzelig; fvofern aber bie Sonne über den Mittag gestiegen / dann fift man sie mehr : Ben vorstehender groffen Sit / ober geschtvuler Zeit / und Donnerwetter / wird man sie / in groffer Unsabl/niederer / und tvie flatterend / umber fliegen feben : da fie dann beffer zu fangen. Man heist diese Commer= vögelein an etlichen Orten Zwifalter/indem dafür ges halten wird/fle haben nur zwen Falten oder Flügel; fintemal die zween untersten nicht wolzu merken / man habe dann die Vogelein in der Hand. Item nennet man sie Gold-vögelein darum/weil manche ein so schönes/ hohes Geld/wie Gold; Butter-vögelein/weil etliche auf diese Farb zielen/und auf mancher Wiesen/wann der Sonnen Hitz lang anhalt/fast lauter weiß und gelblichte Sommer: vogelein/gegen dem Abend/ herum fliegen.





Eine gelbe Rohl= blue. Flos brassicæ viridis.

Edermänniglich weiß fast / und kennt diese Art Raupen/welche/weil sie sich auf allerlen Köhl und Rraut/in groffer Menge finden laffen/ihnen grofsen Schaden thun. Ihre Farbist gelb-schwarts/und arun; fie effen dieselbigen oft fo fahl ab / daß nichts als Die Rippen/oder Storzel/davon überbleiben. Den fal: ten und stetigen Regen tonnen fie nicht vertragen/ son= bern fie tverden darvon zerfleischt/und gang zu Baffers also daß nichts dann die Haut übrig. Sie haben / fvie die/in vorhergehenderAbhandlung/auch zwenerlen Zeit/ tvorinnen sie sich versvandeln; denn svofern solches im August / oder September / geschicht / so bleiben sie den gangen Winter über/bis in den kunftigen Man/ligend/ und fommen weiffe Commervogelein heraus; wie eines davon solvol fliegend / als figend / oben zu feben. Wann aber die Raupen/im Juny oder July fommen/ so blei: ben sie zwölf auch vierzehen Täge / in ihren Dattelker: nen/ (deren einer an ein Blumlein angehenft) und fom= men dann eben folche weisse Sommer : vogelein davon. Unterweilen setzt sich auch eine solche Raupe hin an eine Wand/oder gar auf ihr Rraut/und bleibt etliche Tagel so still/und ohn einiges Essen/ ligend : Alsdann freucht/ durch ihre Haut / eine unzählbare Menge tveisser / kleis

ner Würmlein heraus/welche fich alsobald selbsten in so viel ungahlbare/ gelbe Enlein / einspinnen / wie bendes hinter der Raupe abgebildet ift. Nachmals fo fpinnt fie die Alte / daraus fle zuvor gekommen / alle miteinander zusammen/stellt sich fest darzu/ verbleibt noch vierzehen Tage / ohne einige Speise/ und flirbt. Aus den Enlein aber fommen in zwolf Tagen / von der Zeit ihrer Einspinnung an zurechnen/ auch eben so viel/ doch artige/ schlvarte Mucklein/ welche ben mir nur etliche Tage ge: lebt haben. Was nun die fernere Urfach folcher unter: schiedlicher Veranderungen / und ob nicht die Mutterraupe/mit ihren Kleinen/auch ettvas besonders vorbil= de/ will ich anderer hochvernünftiger Beurtheilung anbeim gestellt haben. Merkwürdig ift lehlich noch dieses/ daß solche/tvie auch alle andere Sommer-vogelein/ sich auf ihre Speise/nicht nur allein gerne hinseten/und um folche Gegend meift herum fliegen ( weßtwegen man fie an vielen Orten nur die Kraut- vogelein heisst ) sondern auch ihren Samen / welcher gelb / gemeiniglich wiede dorthin legen; damit/wann aus denselben ih=

re kleine Räuplein entstünden/sie dadurch verforgt/ und zur fernern Grösse fortgepflanst sverden möchten.







Purpurfarbe Bis Jacéa moschata, sems blume. purpurea.

Mu versvundern ist sich / daß ich oftmals Rauven Kernehrt / welche nichts / als nur eine einzige Blu= men: Nahrung gehabt / dieselbe allein zu sich ge: nommen/ und so ich sie ihnen nicht gegeben / bald gestor= ben sind. Dagegen hatte ich sehr viel andere Raus ven / welche mehr / als eine Blume / zu ihrer Nahrung aebraucht/ wiewol etlichen eine Speise lieber/ dann die andere gewest: Ja / sie haben gleich von einer Speise ab/und zur bessern/so bald sie solche gefost / fich bege= Kerner hab ich tvieder / aber fast über sechserlen Art Rauven/nicht gehabt/ welche nicht nur allein aller: len Sachen/fondern dieselben / mit grossem Geschmack und gleichem Lust / genossen; also daß ich mich darüber nicht wenig verwundern mussen. Unter welche lettere Unzahl die jekigen Raupe auch gehören: sintemalich sie/ in groffer Menge/auf allerhand Kräutern und Blumen/ Erbsen / als Rieferbsen / Zuckererbsen / W. Wegerich/ Deterlein/oder Peterfilgen/Weissen:nachtschatten/und Bisemblumen/(davon eine hier steht) und andern mehr gefunden. Solche Raupen nun hatten einen breiten/ gold-gelben Strich / über den gangen Rucken/ und waren sonst gang braun / mit schwarzen Haaren um sich ber befleidt. Wann sie sich zu ihrer M iii Beran:

94 Veränderung begeben wollen / so machen fie von ihren gedachten Haaren/ein braun/ und schwart : vermisch : tes Gespinst / darinnen sie zu einem schwarken Dat= telkern werden / worauf sechs gelbe Düpfelein: Die Haut schieben sie zuvor ab / und henten solche hinter fich an. Daraus find/zu unterschiedlicher Beit/die Boge= lein hervorkommen/etliche im Jenner/etliche im Februarn/etliche auch im Merh/verfteh des folgenden Jahrs. Die Flügel waren weiß/ mit schwarzen Pünct lein geziert/ der hintere Leib gelb/ die zwen Hor= ner schwark/die sechs Küßlein schwark und weiß. Wann sie ihre gelbe Enlein legen/so tommen/ innerhalb acht Tagen/die Würmlein heraus/ welche/ fo lang fie noch flein sind/ nur das zarteste/von ihren grunen Blattern/nicht aber die gangen/ wie die gröften Rauplein/ abfreten. Wann man diefe groffe Raupen anrührt/das von eine am Stiel hinab freucht/fo rollen fie ineinander; wann man fie aber drudt / fo schlagen fie hart um sich. Der Dattelfern/ und das Gefpinft / ligt übereingnder / das Motten : vogelein / famt seinen Eylein und

fleinen Burmerauplein/ist auf der Seiten/ hinter demfelben zu seben.







## Phaumen-frucht. Fructus prunorum.

B nicht diese unten: friechende Raupe eine von der artigsten und fürnemsten Gattung / der bis: bero abgehandelten Raupen/fen/ foll fich balder= öffnen; dem sie hat fünf grosse/gelbe Haarborstel auf dem Rucken / zu binterst noch einen aufge= richten/rothen Schweiff/oder Haarschwang/ und ist sonst das übrige von der Raupe sehr schongelb/wie ein schones Dottergelb/anzuse= ben ; wann sie sich streckt / so sibt man / vom Ropfan / swischen etlichen Gliedern/breite/schwarkeStreiffe/wie Sammet/hat auch auf jeder Seite des Leibs/schwarte Dupfelein; unter dem Ropf fin= den sich zu jeder Seiten sechs rothe Kläulein/ in der Mitte des Leibs acht gelbe Zußlein / und zu binterst noch zwen derselben. Thre Artist/daß sie pon gar erschrockner Natur; benn so balb sie das gering: ste mertt/ oder fühlt / so rumpft sie sich alsobald zusam= men/ und ligt/als ware fie todt; fo lang und viel/ bis al= les wieder still ist. Bu Ende des Augusts aber hat fie fich zu ihrer Beränderung hinbegeben und ein weisses Gespinst gemacht/ worinnen sie zu einem braunen Dattelkern worden; wie ich benfelben offen (damit man ihn / tvie in einer Windel eingesvickelt/ ligen febe) mitten auf ein grun Blat gelegt; und weil ich derer etlis che

che hatte/fo find mir thells Bogelein/noch im Novem: ber/ theils aber im April des folgenden Jahrs/ hervor= gekommen; welche alle Motten waren / die nur ben Nacht fliegen; denn des Tags find fie ftill/als tvann fie gar nicht recht sehen konten. Ihre Farb ist weiß und schon grau/wie silberfarb/sie haben zwen braune Hörner/ und sechs graue oder silberfare be Küßlein; ihre Eylein / die sie gelegt / waren auch also; und in der Grosse/wie kleine Hirs: körnlein / als über der Raupe zu sehen : Dergleichen Motte aber sist oben auf dem Blat. Den Gartenlieb: ,, habern fege ich/ jum Uberfluß/ noch diefe furge Lehre ", hinzu: Wann man von allerlen Motten : oder Som: ,, mer: vogelein ihre Eylein gerne verderben/ oder tod: , ten svolte / so muß man dieselben / an denjenigen , Orten und Enden/ tvo sie anzutreffen/ zumal/ so seibe ., oft dicht ( tvie andersitvo erwehnt) bensammen sind/ ,, mit einem Rauch; die fleinen und gröffern Raupen ,, aber / tvo sie sitzen / oder tveil sie zu Nachts stark auf ,, einander hocken/mit Feuer vertilgen: Alldiesveil der Rauch den Raupen nicht genug / fvol aber dero Eylein zu vertilgen genug fenn fan.





Aleine Garten= pappel=rose.

Malva, folio hederaceo.

Man Olche Raupen/bergleichen eine/auf dem unter: ften / grunen Blat umber freucht/find braun/ und haben einen schwarzen Roof/binter demselben etwas gelbes/scheinen etwas dick und ungelenk zu senn/habe auf jedez Seite/unten hinter dem Ropf/dren Rläulein / und in der Mitte des Leibs/zu beeden Seiten/vier Füßlein/und zu lekt noch zwen dergleichen: Diese alle sind samt den Kläulein aschenfarb / wie auch ferner das übrige von den Raupen also beschaffen ist. Dieje= nigen nun gebrauchen zu ihrer Speife / oder Nahrung/ die schönen/einfachen/purpurfarben Pappel = oder Munderosen/von welchen/eine hier vor Augen steht. Sie haben sich / nachdem sie zur vollkommenen Groffe gelangt/auf derfelben grune Blatter hingelegt/ und fol= che zusammen gevollt / gleichsam darinnen also einges sponnen zu senn scheinende; und sich darauf in einige Dattelferne verandert/ welche hell = blau / aber mit dren hell-braunen/runden/doch schmale Streif= fen/nahe zu hinterst umzirkelt/auch wie ein hale ber Mond aufgebogen geschienen; dergleichen ei= ner/über der Raupe/auf einem grunen Blat aufligend/ porqe=

98 porgebildet ift. Aus welchen ihre entstandene / schone Sommer : vogelein / noch im November / hervorge: fommen / die dem / auf der Pappelrosen sitenden / und dem andern fliegenden / ( denn diefe zwen find einerlen Art) gleichformig waren; fie saben aber / auf ihren auswendigen Seiten / grun und weiß aus/ und der Leib schien auch also: Die inwendigen Seis ten waren zwar auch dieser Farb / aber etwas rothlichter/und mit sechs bergleichen erster Farbe Küßlein / wie auch solchen zwenen Hörnern begabt. Sie find etwas langfam im Fliegen/gegen bem Abend aber munterer und burtiger ; welches mich von diefen Sommer : vogelein Wunder nam. Andere Raupen aber / die ich auch von folcher Art gesamlet / haben Mogr ihre Blåtter ebener maffen zusammen gerollt / und find gleichfam in ihren zusammgesponnenen Sauslein/ ohne Speife / stets also lebendig geblieben / bis in den January des folgenden Jahrs; da sie erst zu obbesage ter Farbe Dattelfernen worden / und im Junn dies

ses Jahrs / dero zuvor beschriebene Sommer: vögelein / auch also schön und deutlich bervorgetommen.



11 1 1.





Purpurfarbes Negelein.

Caryophyllus purpureus.

Tese Art Naupen hab ich / im July / unters schiedlichmal auf Köhl / und Käsköhl / sonst Blumenköhlgenant / auch auf Zuckerbsen/ und Regelein / oder Grasblumen / welches sie alles zu ihrer Speise gebraucht haben / gefunden; damit ich fie / bis in den August/erhalten. Ben Tag hab ich diese Raupen niemals effen sehen/ sondern nur des Nachts: Die Negel-oder Grasblumen aber haben fie am lieb= sten gessen. Ich hab selbe auch oft in der Erden angetrofs fen / darinnen sie den gangen Tag geblieben / aber des Nachts heraus gefrochen / und haben ihre Speise ges sucht. Sie find hell-braun/mit schwarken Streif fen / und unten her liechtgelb. Bu Ende des Augusts baben sie sich zu ihrer Beranderung begeben/ und find zu braunen Dattelfernen worden; gleichtvie zu unterft in der Mitte des Rupferblats/nechft dem Grasblumens fliel/eine Raupe und der Dattelfern über einander ligen. Ferner so haben sich solche Raupen auch hingelegt / und · find gant zufammen gerunkelt / dergleichen am Ende / zur Seiten/ eine ligt / an welcher eine Made herausgefrochen/ die sich alsobald in ein braunes En veran= bert; wie ich eines zwischen der Maden und erfter Raus Deta

ven bingeleat / aus welcher in vierzeben Tagen eine folche Fliegen worden/wie hier eine auf dem grunen Blatlein fist. So hat fich auch noch eine andere von denen Raupen/zur Ruhe gelegt/woraus vier fleine Maden gekommen / tvelche sich alsobald in so viel kleine Dattel= ferne verändert haben; wie neben dem groffen Dattel= fern vier Maden / und vier fleine Dattelfern abgebildet ligen. Wiefvol ich nun etlichmal folche fleine Würmlein bekommen / soist doch niemals ettvas mehrers daraus gesvorden; svie ingleichen auch / bren Tahre hintereinander / aus obbemeldter groffen Raupe / ob fie sich schon jedesmals in einen Dattelfern verändert hatte / weiter nichts hervor gekommen. Im vierdten Jahre aber meiner Untersuchung hat aber: mal eine solche Raupe im August sich zu dergleichen Dattelfern begeben / tvoraus ein Motten: vogelein im Alpril des folgenden Jahrs getrochen/welches oben auf die Grasblumen gesett / und dunkel = braun mit schwarzen Streiffen zu sehen ist. Solches nun war

ben Tag gank still / ohne einige Besvelvegung/des Nachts aber ist es / gleich andern Mottenvogelein / umbergestogen.







## Eichelbaum / samt der Frucht.

Quercus, cum fructu.

Ben solche Raupen/wie eine oben auf den zwen: en Eichelblättern freucht / haben auf jeder Seite zwen gelbe Striche/zu unterst sind sie wieder gelb gestreifft/sonst braun an der Farb ausser daß der Kopf/ und der allerhinterste Leib/ samt den Kläutein und Füßlein/roth. Ich hab sie bis in den September mit denfelben Blattern erhalten/ da sie dann zu roth = braunen Dattelkernen worden find; nachdem sie vorher die Haut abgeschoben/und sole che zu hinterft angehenft ; als unten auf dem Stiel zu Im December nun find gar schone Motten: vo: gelein heraus tommen / derer aussere beede Flügel/ braun / und etwas gelbe Flecken darauf hatten; die innern aber/waren heller braun : Das übrige alles braun / ausser denen beeden Augen / so Sonsten hab ich auch bergleichen Raup: lein gehabt / (davon die fleinere unten freucht) svelche zu erft gelb und grun gewest; darnach aber/als sie groffer worden/ und ihre Haut abgeschoben/denen/zu oberst be= schriebenen an der Farb gant gleich worden : Da ich sie aber noch langer hatte / schoben sie die Haut abermal ab/ und wurde an statt der braunen ein schön=rothe Karb; und waren auch viel gröffer / als die zu öberst friechende / tvelche unten darneben zu sehen ift ; der Dattelfern aber / und bas Bogelein / waren fonst mit M iii dem

dem öbern einerlen. In dem vergangenen Jahr tour; de mir/eine Raupe / so man auf dem Gras gefunden/gebracht/welcheich/von einer Eichen gefallen zu seyn/erachtet; diese war nun noch viel schöner an der Farb/nemlich wie eine schöne/rothe Rose: Sie hatte noch denselbigen Tag ein weisses Gespinst ( bas der andern keine gethan) gemacht/und war zu einem roth-brausnen Qattelkern worden / und also obgedachtes gar schönes Motten: vögelein/wieder an der Gestalt und Farb/ in allem dem obigen gleich/hervorgefommen.

Nachdem ich nun/ durch die Gnade Gottes/alles dasjenige erklart / fo beliebe dem hochgeehrten Lefer zu wissen / daß ailes dieses zu Gottes Ehre allein von mir geschehen; indem ich verhoffe / daß sein Ruhm und Lob auch aus diesen (dem aufferlichen Ansehen nach) fehr geringen/ und ben manchen vielleicht verachtlichen Din= gen/unter uns irdisch: gesinnten Menschen/ desto heller und herzlicher hervor leuchten mochte: Sintemal ich sonst diff muhsame Werklein nie angefangen / viel we= niger in Druck zu geben mich überreden laffen : Abfons derlich/tvann man mir solches/alseiner Frauen/ (die nur neben ihrer Saussorge bif zusamm tragen muffen) für eine unziemende Ehrsucht halten folte. demnach GOttes Lob dardurch werde vermehrt sehen ober horen / will ich ( so ich anderst lebe / und gesund verbleibe) mit Gottlicher Sulf/ein mehrers benzutra:

gen/teine Angelegenheit hinfuro verabsaumen/ welches ich für nothsvendig zu erinnern erachtet.

## Raupen=lied/

Im Con:

JESU/ber du meine Seele/2c.

Deine grosse Weisheit macht /
Deine grosse Weisheit macht /
daß ich von den Wundern singe /
die Du so wol hast bedacht:
Denen ist nichts zu vergleichen/
mein Verstand kan nicht erreichen
Deiner Werke Art und Weis;
Dir allein neziemt der Vreis!

Diß ist meines Zernens Freude /
so ich / auf dem freyen Feld /
meine Augen völlig weide;

und die schöne Blumen: welt/

durch die grünen Zusch' / und Auen / Fan / nach meinem Lust / beschauen:

So viel Blumlein / so viel Prob; so viel Thierlein / so viel Lob!

Alles preiset seinen Schöpfer /
und ich schweige still dazu?
Lobt ein Topf auch seinen Töpfer/
dann gedenk ich: Das bist Du!

Solt' ich Dessen Lob verschlaffen / der mich Menschen hat erschaffen?

Solt' ich Dessen Ruhm und Whr's unterlassen! Nimmermehr!

Dadurch wird mein Zern gerühret!
Diese bunte Vögelein/
die GOTT herrlich hat gezieret/
sollen meine Zeugen seyn;

daß ich sein Geschöpf hoch achte/ und/mit sondrem Sleiß/betrachte alles/was auf Prden kreucht; die von GOTTPS Güte leucht.

Schauet an die ringen Kräutlein/
womit Pr die Würmer speisst;
alle Blumen / Jweig' und Stäudlein/
da sie die Tatur hinweist/
mussen so viel tausend nehren /
und uns GO TTPS Vorsorg lehren:
Schauet an die schlechte Weid'/
und ihr stolnes Durpurkleid.

6.

Gold und Silber seh? ich strahlen/
Perlenschmuck ist ihr Gewand;
schöner könte sie nicht mahlen
auch die beste Weisters: hand;
weicher Sammet/reine Seiden/
mussen sie gang überkleiden:
Da uns dann die Wig zerrinnt/
wann sich alles paart/und spinnt.

Liebster GOTT / so wirst Du handlen auch mit uns / zu seiner Zeit; wie die Raupen sich verwandlen / die / durch ihre Sterblichkeit/ wiederum lebendig werden / gleich den Todten / in der Brden: Laß mich armes Würmelein Dir alsdann befohlen seyn!

### Register

#### der denkwürdigsten Sachen/ von der Raupen Verwandlung / und Nahrung.

21.	
Weberbaum.	85
und gefällt.	eiß
Angesicht eines Mensch	
fo an den Datteikernen	i su
sehen. 30/58/	
23.	
Eermutter / gartn	eris .
(cher Raupen-nahm	.II
Belt / um die Eper.	38
Beulen / an Blättern	und
Stengeln.	85
Bien / gleich den wilden.	80
Bindling / den Garnern angenehmes Kraut.	87
Visemblume / sopurpurs	
	93
Blasen & ähnliche Dattel	fer=
ne.	80
Blatter/ so naß/ den Sei	
würmern ungefund. Blig / den Seidenwün	3
schädlich.	3
Brennessel / die grossen.	

Butter & vonelein.

90

#### C.

Das C. genante Sommers pogelein. 30

#### D.

20/26/41/49/52/73/
82/83/95. duntelbraun/
70. hell = braun/88. holize
braun/89. teftenebraun/
34. roth = braun/76/101.
braun = rothlicht / 28.
roth/58. dunteleroth/22.
rothlicht / und gelblicht/
54. halb = gelb/15. holize
gelb/50. golde und filbers
farb/30. leber = farb/6/
48. rofen farb/und grün/
45. schwariz. 12/18/68/

Dattelkern und Raupen / von ungleicher Farb. 60 Dattelkern/gleich einem 21ns gesicht des Menschen / 30. einer Blase / 86. einem ges wickelten Kinde. 34

Deimenten / Nürnbergisches Hochzeit gras. 79 O Sichels

fen. Schelbaum / samt beffen Sunreben / famt ihrer Blue. gruche. Engerling/ein Erbenwurm. Bulden / ber Hollander, 64. Mar : falbe / vom Albers 是ylein / fo blau surin/ 62. ober Vappelbaum. gr braun/16/18/99. gelbs Sagendorn/bluend. braun/68. roth , braun/ Hanenfuß/füß/13. wild. II 90. gelb / 92. gelb und Holder/blan. schwary/60. goldegelb/ Hnacinth/blau und Drienta= 32. holygelb/44. lebers lifth. ff farb/22. weiß/46. weiß und meerarun. S Ohannesbeerlein bliend/ Elein und roth / 29. Ledermause / aroff und roth/75, weiß. und Art aewisser Soms mer : voaelein. 88 Bris / im Garten. 71 Sarb der Motten- und Sommer = vogel. K: 66 Egelspiels Gestalt / int Samen. 32 Urten: fenchel. ウツ Rindes Gestalt am Dattels Barten : Iris. 7T fern zu sehen. 78 Garten : munge. Kirschenblue / schwarz und Garten pappelrose/flein.97 füß. Barten rittersporn. 8т Ririchen / frühe und füffe. 47 Gartners : regel. 37.95 Rlosterbeere. 21 Gespinst / start wie Dergas Rohlblue/ welb. 91 ment / 20. wie gelbe Seis Ropffalat / bluend. 87 den / 68. wie Molle. Rorbelfraut. 33 Gold vonelein/ soust zwis Brauts vöttelein. 92 falter genennt. Rubblume. 90 17 Lattich's

Gras / gemein auf den Mies

£.	Pflaumen : blüe.
	Psigumenfrucht. 95
Puttich = salat/blüend, 87 Liljen/blau. 71	O.
Eiljen/dlau. 71	
407	Mitten blue. 43
m.	20
Magde äpsel/blüend. 37 Marbre Jaspis. 5	24.
Marbre Jaspis, 5	M2supe / samt den übris gen/sind einander nicht
Maulbeerbaum / samt dessen	gen/sind einander nicht
Frucht,	gleich. 75
Mausleins & gestalt der	Raupen / fressen einander
Mürmer. 42	selbst auf. 48/71
Melden / Pleine und wilde.	Rittersporn/blau. 81
. 83	Rohrleinskraut, 17
Motten: und Sommer: vogel	Rose / hundertblättericht
11nterscheid. 29/06	und klein / 45. und groß/
Mutter o raupe hat etwas	49: leibfarb / 39, roth
besonders mit ihren Juns	gestammt. 57
gen. 92	Ruben/gelb/gewisser Rau-
\$7,	pen Nahrung. 77
	6-4
Den Wonaten / beobs	<b>9.</b>
achtet. 69	actillat des blüenden Late
Megelein/purpurfarb, 99	tid)8. 87
Stederem barbartage	Schlehen/wild, 87
O.	Schmalkblumlein. 31
	Seidens würmer Beschreit
Ebser / ein Raupens nahm. 77	bung.
nahm.	Sommer : vogel mit dem C.
n	bezeichnet. 30
p.	Stachel : ober Stichelbeer
Allmweiden. 61 Pappelbaum der schwarz	groß und Spanisch / 211
Dappelbaum der schwarz	51, Blein und weiß. 63
13e. 8f	Spring/blau.
Perlenmatter bom Glang	
der Bögelein. 11/62/63	O ii — Ouslin on

D.  Weil/so gelb.  25  Nerånderung/die unors benetlich und ungleich ges schicht.  46/60/74  D.	Hamana was I Conta			
MBEgrich/breit. 73 Meichselblüe. 23 Weiden/roth/55. Palms weiden/61. Wollenweis den. 61	Wifalter / wegen der zwenn Kalten. 90			
INDEX Arborum, Fruticum, Plantarum, Florum & Fructuum.				
A. A Cacia Germanica. 67 Atriplex sylvestris. 83 B. BRafficæ viridis flos. 91 C.	Cerasus austera, florens, 23. ni. gra, dulcis, florens, 9. ma jor, frustu subdulci. 42 Ceresotium. 33 Consolida, Regalis, hortensis. 81 Cotoneæ stos. 43			
Caryophyllus purpureus.  99 Cerafa acida, rubra, flore ple- no.  19	F. Ocniculum hortense. 77 Fructus prunorum. 95 Gramen			

Milipan/purpurfarb. 5

Wiberlegung der vermeinten Gleichheit zwischen der Raupe / und ihrem übris

Ramen pratense, vulgar	e.	Lantago major.	73
Ramen pratense, vulgar	55	Populus nigra.	85
Grossularia hortensis, non sp		Pruni Damascenæ slos.	27
nosa, florens, 29.59. alb		Prunorum frudus.	95
	53	Prunus florens.	Iç
Groffulariæ sativæ, spinos			
flos , 21. fructus , 51. maj		Q.	
1	75	Ollercus, cum fructu.	IOI
Н.		O	
I Edera terrestris, floren	15.	R.	
			thu a
Hyacinthus caruleus, Oric	n-	RAnunculus dulcis, 13.	pru-
4.6	II		
7		Rosa incarnata, 39. multi	piex
Acéa moschata, purpur	or .	media, 45. multiplex	ma-
Acea morenata, parpar	0.0	xima, 49. versicolor.	57
Iris latifolia, hortenfis.	フ <b>5</b> フ T	C	
Tris tatifotta, nortemis.	/ <u> </u>	S.	
Li.		SAlix, acuto folio. 55 prea latifolia.	. ca-
L. Actuca capitata, floren	ns.		бі
	87	Sambucus carulea.	7
M.		Augus	
MAlva, hederaceo fol	io.	T.	
	97	Araxacon. Tulipa purpurea.	17
	37	I Tulipa purpurea.	5
Mentha verticillata, horte	n_	A	
fis.	79	V.	
Morus, cum fructu.	37	T TErmes miraculosi.	35
0.		Viola lutea.	25
Xyacantha florens.	ΑŤ	Urtica urens, major, 53	
	7-	nor.	89
			-

Er Buchbinder wolle die Kupferblätter nach den großsen Sahlen der Capitel einrichten; und der Leser etliche Fehler also verbessern: Blat 4. Teil 2. lies / über den. 12/6. aber eine. 14/ult. etliche Eylein. 16/7. sechs braune. 27/2. pruni. 28/15. Lag. 53/25. Nachdem. 68/23. kreucht. 68/24. Eylein. 92/20, wieder.





Det

# Maupen munderbare

# Werwandlung/

und sonderbare

### Alumen = nahrung/

Underer Theil.

Worinnen

durcheine gang neue Erfindung/

Der Raupen/Würmer/Maden/Sommervögelein/Motzten / Fliegen / Bienen und anderer dergleichen Thierlein

Prsprung/Speisen/und Verände= rungen/samt ihrer Jeit/Ort/und Æigenschaften/

Den Naturkundigern / Aunstmahlern / 1918 Gartenliebhabern zu Dienst / felbst fleissigst untersucht / kürtzlich beschrieben / nach dem Leben abgemahlt / und wiederum in sunfzig Rupser (darauf über 100. Verwandlungen) gestochen / und verlegt

Don

### Waria Sibylla Graffin/

Matthai Merians/ des Eltern/ Seel. Tochter.

Bufinden in Frankfurt am Mayn/ ben Johann Andreas Graffen / Mahlern/ zu Leipzig/ und Nürnberg/ ben David Funken. Gedruckt durch Joh. Michael Sporlin/ 1683.

#### Lobgedicht.

Je Erde wird nicht mud / das Jahr erholt sich wieder, Die Raupe legt sich nieder/ als ware sie fast todt;

und wann sie gang erblasst, wird sie doch wieder roft. Soist der Mensch geart, wann er lang ausgesonnen,

was jene zark gesponnen;

fo wird er doch nicht matt/
indem er immerdar noch mehr zu forschen hat.
Dann gibt Gott neue Kraft/der Geist wird frisch umd munter/
der Muth liat niemals unter:

wann ein Werk ist vorben/

nimt er ein mehrers für / daß er nicht mussig sen. Man sieht der Fremden Fleiß / wie hoch die Kunst gestiegen/ daß sie nunmehr obsiegen:

Doch folge man ihnen nach/

weil gleiche Probe leist der Teutschen Fleiß und Sprach. Die Seidenwürmer hat uns Walpigh so gezeigets

Daß man sich vor Ihm neiget: Uns allen hat zu auf/

Was einen Tag nur lebt / gelehrt der werthe Clue. Nach ihm / gab Swammerdam den Menschen zu betrachten/ was ihrer wenig achten/

den so genannten Zaft/

Das schnöde User/aas/nach seiner Eigenschaft. Allein Herr Lister macht uns lustern/mehr zu wissen/ als der sich höchst bestissen/

der Spinnen Kunstzgespinst

zu zeigen; also trägt das Wissen seinen Zinst! So hat auch ihren Fleiß Fran Gräffin wollen mehren/ karnemlich Geles zu Shren:

fürnemlich GOtt zu Ehren; denn diß ist unser Ziel:

Jeh wünsch' Ihr & Ottes Snad / und solcher Werke viel!

ARREST AR

#### Hochgeneigter / Aunstliebender Leser.

Erselbe wird aus der Vorrede meines ersten Raupentheils bereits ersehen haben/ auf was Weis ich zu dieser Untersuchung gekommen/ und zu was Ende ich solches an den Tag Regeben: Nemlich Gottes Lob aus seinen

Weschöpfen dadurch zu vermehren. Derentswegen sahre ich jest wieder fort / und gebe hiermit den Ansdern Theil auch in den dissentlichen Druck; und zwar eben in solcher Grösse / und auf solche Art / wie der erste Theil gewest: Ausser daß ich / dem Liebhaber zu Nußen / und die Weitläustigkeit zu vermeiden / die Sache etwas enger zussammen gezogen / und diejenige Raupen / so einerlen Speisse gebraucht / zugleich auf ein Kupferblat gesest. Jedoch aber sind über die hundert Derwandlungen darinnen zu sinden. Uber dis hab ich an statt unterschiedlicher Speissen / welche sehon etlichmal in meinem Büchlein gesest/ um mehrer Unnehmlichkeit willen / eine zierliche Blume hinz zugethan.

Ferner wie ich zuvor in meinem ersten Theil/ den Anfang vom Seidenwurm gemacht/ dieweil soicher der allernußlichste Wurm ist; so hab ich nun in diesem Andern den Eingang von den nußbarsten Bienen/billich genommen: Dieweil aber solche/ von so vielen Gelährten in unterschiedeler Sprachen beschrieben/ so will ich mich dieses Orts nicht

in groffe Weitlaufftigkeit einlaffen.

Diese Thierlein wolte ich sagen / so von einer zukünftigen Seeligkeit nicht das allergeringste wissen / und doch in ihrer eingeschrenkten Ordnung beständig verbleiben / darein sie GOtt geseth hat / solten billich manche Menschen

)( iiij

bec

beschäme machen / der doch als Goffes Ebenbild zu dessen

Lob erschaffen ist.

Damit ich aber nicht selbst hierinnen straffich erfunden werden mochte / fo stelle ich mir diefes zum Erempel vor / und werde noch künftig / so viel mir GDfe Genade verleihen wird in meiner Untersuchung fortfahren: Zumalen ich ein sattsames Vergnügen noch täglich darinnen befinde; indem ich wol sehe / daß auch das allergeringste Thierlein / so BOtt geschaffen, und daben von vielen Menschen für uns nut gehalten wird / ihnen dannoch GOttes Lob und Weis= heif vor Augen stellet: Sinkemal so vieler Raupen / Some mervogel und Motten unvergleichliche Schönheit in sonderbaren Farben / und ordentlicher Zeichnung bestehend/ unfrem stets : neubegierigen Geficht feine geringe Beluftis gung verursachen; welcher keines Menschen Runft/solchem benzukommen / noch zu erreichen / vermag.

Sonft ist allhier dieses zwenten Theils Rupfertitul mit allerhand wilden / doch schönen Blumlein / von nafürlicher Groffe geziert; und solches darum/dieweil sich dieseverwand= lende Thierlein auf denfelbigen gemeiniglich gern aufhalten. Im übrigen beziehe ich mich auf die Vorrede meines ersten Theils / und wofern jemand den vorigen oder diesen Andern Theil gant illuminire verlange, das ist, alles was im Rupfer gestochen/ mit Farben übermahle zu kauffen begehrt/ oder nur die Verwandlungen allein übermahle, oder auch den schwarken Druck blos beliebt / zumal alle Farben aufs deuklichste darinnen gleichsam vorgemahlt / und ausführlich beschrieben; der kan solches/nach Welieben/allhier von uns zu

Rauf bekommen. Der Bunft-und Runftbegabte Lefers bediene sich solches wolgemennten Fleisses/ und lebe wol.



## Bericht und Inhalt der L. Rupferfiguren.

otupletliguten.		
I.	Blauer Merkenveil.	Viola Martia, purpurea.
and the second	Birenblue:	Pyrus florens.
III.	Binender Gartenkreß.	Nasturtium hortense.
IV.		Gramen miliaceum.
V.	Hirschigung.	Lapathum acutum, crispum.
¥ .	Krausbiätterichte Meng-	Lapathum acutum, empum-
371	wurk.	M. C Colle Personie
VI.	Hunderblätterichte Ro-	Rosa centifolia, Batavica,
<b>*</b> 777	sen.	rubra.
VII.	Grössere/rothe Hecken-	Rosa sylvestris, major.
****	roslein.	01 00
VIII.	Blüende Fodten-nessel.	Galeopsis florens.
IX.	Grosse Nußbaumblüe.	Nux juglans florens.
X.	Purpurfarber Nachtveil.	Viola matronalis, purpurea.
XI.	Radenblum/ und Korn=	Lychnis segetum, & Siligo.
	ähr.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
XII.	Weisse Holderblue.	Sambucus, cum flore albo.
XIII.	Groffe Kletten.	Lappa major.
XIV.	Gelbebluender Steinflee.	Meliotus lutea.
XV:	Gefüllter / gelber Neil.	Viola lutea, pleno flore.
XVI.	Gauchblum, und gemein	Flos Cuculi, & Gramen
	Gras.	vulgare.
XVII.	Bluende Hahnenhödlin.	Carpinus florens.
XVIII	Bluendes Garbkraut.	Millefolium terrestre, flo-
		rens.
XIX	Karbsblum.	Flos tinctorius.
XX.	Billender / fleiner Wes	Plantago minor, florens.
	gerich.	2
XXI	Goldgelbe Lilien.	Lilium aureum.
XXII	Apfelblue.	Flos mali.
XXIII	. Weinrebenblue.	Vitis florens.
XYIV	Selfanda Sindan	Tilia florens.
XXXIV	Bluende Linden.	Convolvulus minor, pur-
27.37 A+	Rosenfarber Ackerbind:	pureus.
YVIII	ling.	Geranium florens.
AAVI.	. Blüender Storchschna-	Geranium norchs.
YVTTT	bel.	Dymie profine d
AVAII	Grauling birnblue.	Pyrus prasina, florens.
WYAII	1.Wermuth-sträußlein.	Absinthium vulgare.
		XXIX.

XXIX. Maldfireh. XXX. Grienlaub. XXXI. Gesprengte Magelein: blue. XXXII. Bluender Borraby. XXXIII. Stachlichte Ochsen; tunae. XXXIV. Schwarksbeer. XXXV. Schlehensblätter. XXXVI. Bluendes Enperaras. XXXVII. Rothe Weiden. XXXVIII. Mannstreubistel. XXXIX. Grüner Robl. XL. Milbe Sauerampfers blue. XLI. Brenneneffeleblätter. XLII. Bluender Rlachs. XLIII. Weatrittblue. XLIV. Schlehenblue. XLV. Groffe/weisse Windig. blume. XLVI. Rothe Weidensblüe. XLVII. Hochrothe Unemone. X L VIII. Purpurfarb ; bluendes Schweinsbrod. XLIX. Seudistel/Hasenkohl.

Gemeine Wegdiftel.

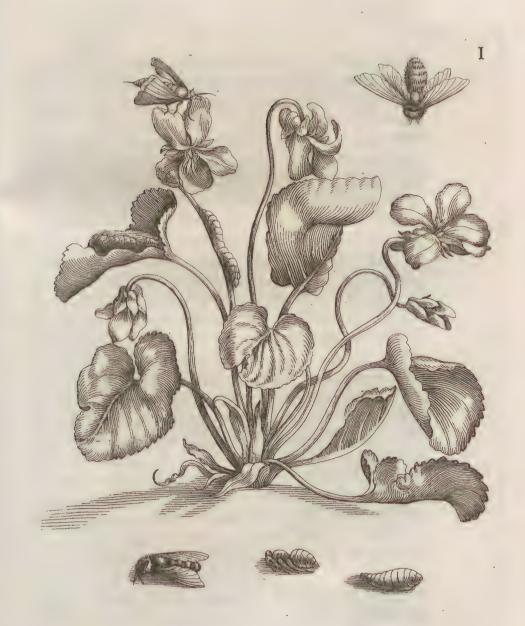
Gallium luteum. Alni folia. Cariophyllus variegatus.

Borrago cærulea.
Echium vulgare, purpureum.
Myrtillus, baccis nigris.
Prunus fylvestris.
Gramen Cyperoides.
Salix rubeus, vulgaris.
Eryngium campestre.
Brassica viridis.
Acetosa pratensis, florens.

Urticæ urentis folia.
Linum florens.
Centumnodia florens.
Acaciæ Germanicæ flos.
Convolvulus major, flore albo.
Salix rubra, florens.
Anemone, flore coccineo.
Cyclamen, flore purpureo.

Sonchus lævis. Carduus vulgaris.







Blauer Merken: Viola Martia pur-

Meinem ersten Raupen theil hatte billich

Hoie edle Seidenwurms verwandelung /fei-Iner bekanten groffen Nutbarkeit wegen / den Unfanggemacht: In biefem / mit Bott aber: mal vorgenommenen / zwenten Theilaber foll/um gleich. mässiger Urfache willen/ die wunderbare Berwandelung der bekanten Bienen anjego den Anfang machen. Und weildas Liebliche / als das Honig in den Blumen / dero: felben Speife ift/alshab ich vor allen andern den blauen/ wohlriechenden Mertzenveil (weil eben diese liebliche und nutbare Blume / eine von den Erftlingen des bluen: den Jahres ift hieben gefügt. Alles aber in der Ordnung von den Bienenzu beschreiben/hab ich mir nit fürgenom= men/sondern ich tvolte nur von diesem sagen/tvas auf mei= ner Rupferblatte / darauf gemeldter Merkenveil stehet/ zusehenist: Nemlich eine Made / welche weiß / so der Anfang / oder erste Gestalt einer Bienen ist / und an eis ner Endseite unter dem Merkenveil auf dem Brund ligt; bekomt aber allgemach die zweyte Gestalt/welche schon sechs Fusse hat / und sich gleich darneben befindet: Die dritte Gestalt / so folgends zur andern Endseite ligt/ hat bereits flügel/ und bekomt schon etwas braunere Farb; hat auch einen Stachel: Dasjenige aber/ welches oben fliegt / ist die vierte und völlige Gestalt einer Bienen / und hat seine rechte/ naturliche Farbe; welchesal= les ich aus ihrem Wachsthum mit allem Fleiß ersehen/ und also abgebildt vorgestellet.

Er andere kleine Wurm/ welcher am Stiel eidues Beilblumleins kreucht/ und die Zeitelmade

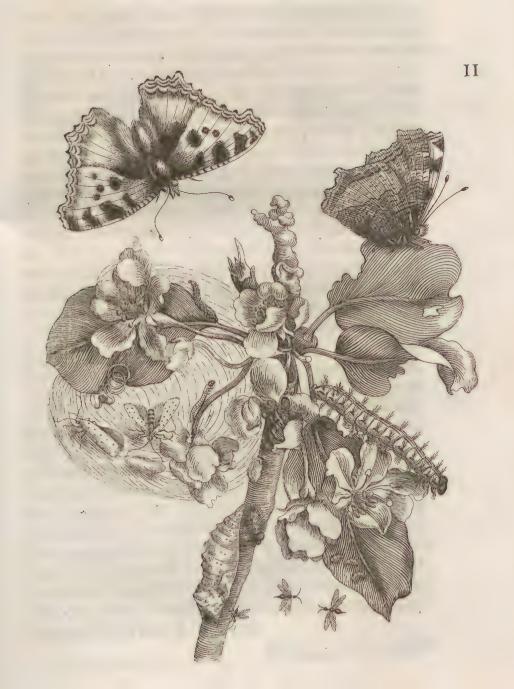
genennet wird/ hat einen dunckelerothen Kopf/ und der überige Leibeine weisse Madenfarbe. Wann die: fer Wurm in einen Bienen-fock font/ und man ihn nicht gelvahr wird/ so frist er die unzeitigen Bienen/ und verderbt den gangen Stock / welches allen Bartnern zur anuge befant. So nun diefer Wurm im Frühling feine vollige Groffe hat / so machet er ein weisses Gespinst über sich herum / schiebt darinnen feine Saut ab/ und wird darauf zu einem Ogerfarben Dattelkern/wie einer/ neben dem Burm/ auf einem grunen Blatlein/ Rach vierzehen Tagen fomt ein solches braunes Mottenvogelein heraus/ deraleichen eines/ oben aufdem Beilblumlein/figet. Diefes ließ nach zwenen Tagen/einen Stachel sehen/ damit es seine graue Eyer geleget. 2Bo es nun solche bingelegt / da friechen wiederum obge= dachter Art sehr fleine Wurmlein hervor. Ich hab auch. obige Burme im Anfang des Septembers im Honia des Bienen-flocks / gefunden / welche fich noch in demselben Monat in obige Dattelferneverwandelt/ und bis in den February des folgenden Jahrs also gelegen; da dann eben dergleichen Mottenvögelein heraus gefommen: Welches wohl gegen der obigen Zeitverwandelung zu merckenist. Sonsten fliegen biefe Bogelein nur des Nachts / und etsvan nur so lange / bis sie sich im Liecht (gleich andern Motten) zu lett verbrennen.

II.

Biren-blue.

Pyrus florens.

Jejenigen Raupen / derer eine auf dieser Birnblue abwarts freucht / findet man den gangen May durch / auf Birn Apfel und Kirschen baumen / derer Blue und Blattern sie grossen Schaden zusügen; denn solche





solcheihre Speise sind. Ihre Farb ist schwartz/und ihre Stachels Saare Ogergelb; hinter dem Ropfhaben fie auf der einen Seite drey schwarze Klauen / in der Mitte des Leibs vier Ogergelbe gußlein / und am hintersten Glied eins; auf der andern Seiten ist alles eben alfo. Ehfie fich zu Ende Man verandern/schieben fie etlichmalihre Haut über den gangen Leibab/und hangen fich alsdann gang unterfich / an ein Holk oder Wand/ und fpinnen aus ihrem Mund/über den gangen Leib hin/ ein weissen gaden wie Seiden/welden man ohne Berletung der Raupen nicht abnehmen fan: Alfo werden fie BuDattelkernen/derer Form unten am Stiel hangt; die im Anfang hell/ zu lest dunkel-haar, farbicht find/ und so man fie anrubrt / fich von einer Seite zur andern wenden. Dierzehen Tage bleiben fie fo hangen/alsdann . öffnet sich das Sautlein/ und tommen ihre Sommervo: gel heraus; wie hieroben ein fliegendes und sigendes zu se= ben. Diesehabeneinen sehr schnellen Flug / und tverden den gangen Sommer durch/bis die Hite abnimt/fliegen. Die auswendige Seiten der vier Glügel haben eine gelbe Farb/ wie dunkel Oger/ mit schwartzen und dunkelbraunen Düpfelein und Strichlein gezeich: net: Die inwendige Seiten aber sind etwas schöner gelb von Farben / und haben schwartze / auch zu Ende der Flügel kleine blaue Flecken/sehr zierlich/swie Miniatur / gedüpfelt. In etlichen Dattelkernen aber wuchsen sehr viel kleine / weisse Maden/wie derer auf dem unterften / grunen Blat dren ligen / und wurden so viel Enlein daraus. Nach zivolf Tagen aber famen eben so viel fleine/Goldglantzende/ grüne Fliegen/durch die runde Lochlein/ die fie in den Dattelfern gebiffen/heraus; derer zu unterst auch dren zu sehen sind. 24 11

Det

So Te andere Verwandlung / welche in ihrem Ge spinst auch beneinander zu sehen/ halt sich auf al= lerlen Fruchtbaumen taufend-tveis auf: Die Rauplein haben theils weiffe farb über den gangen Leib / und ben Kopfschwart; theils aber find sie dunckel-gran mit schwarten Köpfen und Düpfelein/ dergleichen eines im Gespinft/ auf einem grunen Blatlein/hinunter= fvarts; ein weisses aber / gerad unter diesem/an einem Stiel aufwarts treucht. Alle diese Rauplein find überaus arbeitsam / denn des Morgens kommen sie hervor/ und essen mit solcher Geschwindigkeit / eben als wann man fie jagete; und wann fie dann genug Speife zu fich genommen/ begeben fie fich an ihre Arbeit / spinnen im= merzu ihr Haus gröffer / und machen eine sonderbare Ordnung darinnen; eben als wann sie ein Zimmer über das andere auffetten: Lassen auch überall voran Löcher/ dadurch sie hin und her tommen tonnen. In diesem Bespinst verbleiben sie/bis die groste Sițe des Tages vorben ift: Alsbann begeben fie fich alle tvieder heraus/nehmen Speise zu fich / und friechen des Abends wieder hinein. Dieses haben sie getrieben/ bis den letzten May / da sie nachmals in ihrem Haus verbleibend ein klein / weisses Gespinst um sich herum gemacht / und darinnen zu einerlen Sommervögelein tvorden; wie beedes beneinander zu sehen. Diese fliegen nicht hoch; es sind aber et= liche von denen liegend geblieben / und ist injedem ein lan= ger/dunner Wurm/gleicheinem Faden/gefvachsen/ der sich ineinander geschlungen / und ist steinhart worden; deffen Gestalt auf dem grunen Blat / mitten über

den gemeldten/zivenen/fleinen Sommer=

vogelein/befindlich.





#### Bluender Garten: Nasturtium horfren.

tense.

M Monat Way hab ich sehr viel kleine Naups Glein / auf dem Garten-kreß / gefunden; sie sva-kren schwarzüber dem Rucken / und der untere Leib weiß: Hinter dem Kopf hatten sie/auf beeden Seiten / drey schwartze Kläulein / aber zu beeden Geiten / den gangen Leib hinunter / neun weiffe guß lein; wie neben an einem Streußlein / dergleichen Rauplein gefrummt sitet. Diese nun haben um eis nige grune Blatlein im Anfang Junn ein weisses! dunnes Gespinft gemacht/ und find darinnen zu braunen Dattelkernen worden/derereiner zu oberft der Seiten/ auf einem grunen Blatlein/ ligt. Darinnen fie ligend geblieben / bis zu Ende des Junn; da dann sols che braungesprengte Sommervogelein heraus tom: men / tvie gegen dem Dattelfern über eines fist : Die hatten sechs braune gußlein / undzwey solche Sor= ner/ funten auch sehr geschwind fliegen/aber nicht hoch/ fondern nur von einem Arautlein zu dem andern.

MUf eben dieser Rupferblatte wird auch ferner 312 unterst ein kleiner Wurm vorgestellet / dessen Karb gang Ogergelb: Solchen habich famt mehrern/ im May / aus einem faulen Holk gezogen / welcher den Burmern/ die man den Bogeln zu effen gibt/ gleich gesehen. Er hat sich aber alsobald in einen solchen Date telkern / dergleichen einer über dem Wurm ligt/ ver= andert / und ist also ligend geblieben / bis in den Juny;

A iii

da ein kleiner Käfer / so gleichüber dem Dattelkern krieschend zu sehen/ hervor kommen / welcher sehr träg und still war; der Kopf samt den zwey Sörnern und sechs Jüßlein schienen schwarz / der überige Leib aber Kestenbraun. Man sindet dieser Käferlein viel in alten Häusern / deren ich nie keines sliegen sehen/ sondern allezeit sehr langsam kriechen; also daß man sie

oft mit den Fussen zertritt / und sonsten insgemein auch die Holfz-svürme nennet.







Tese Rauve / so an einem abhangenden/ gru=

#### Hirschgraß.

### Gramen miliaceum.

nen Blatlein aufwarts treucht / hat eine lieb lich belle / grune Farb / welche ich im Gras/ das sie zu ihrer Speise gebraucht / befommen/ und sie auch darmit erhalten / bis zu Ende des Morils. Hinter dem Ropf hatte sie drev Klauen / in der Mitten des Leibs vier gußlein / und hinten eines zu bees den Seiten / alles grun. Da sie sich nun zu ihrer Beranderung begab / hentte sie sich an eine Wand oder Stengel bin / und nachdem fie die Saut über den gangen Leib abgeschoben / ist sie ebenmassig zu einem lieblichen / belle grunen Dattelkern worden: wie nes ben der Rauve einer am Stiel hangend gezeiget wird: So man ihn anrührete/ bewegte er sich merklich hin und her / gleich vielen andern. Nachmals den vierze: hender May fam ein schöner Sommervogel heraus/ der war gelb / und artia / mit braunen und schwarz ten theils Dupfelein theils Strichlein geziert. Die se Art ist sehr schnell im sliegen / hat zwey schwartz: und weiß gesprengte Sorner / vier braune füß, lein / und zwey hell,scheinen de Hugen / wie & as; dergleichen einer von oben herab fliegend / und gleich darunter sigend / zu sehen ift.

Egen der vorigen Raupe über sitt eine gebogene Raupe / welche ich den dritten May unter einem Birkenbaum gefunden: Da ich ihr aber von solchen Blattern zu effen gab/ hat sie nichts zu sich genommen: also daß ich die Speise / so sie ordentlicher Beise zu geniessen pflegt/nicht nahmhaft machen fan. Diese Rau-

pe war gant braun / und hat sich bald darauf / als nemlich nach dem dritten Man/ etwan aus Mangel ihrer getvöhnlichen Speise/ so bald sie die Haut über ihren gangen Leib abgeschoben / zu ihrer Beränderung beaeben / und ein weisses Bespinst gemacht / daring nen siezu einem Leberfarben Dattelkern worden; wie bendes unten / nebeneinander ligend / vor Augen ift. Bu Ende des Man ist ein solcher Mottenvogel heraus kommen / wie über dieser gebogenen Raupe ein fliegen= der zu sehen: Dessen flügel waren liechtbraun/ mit dunckelbraunen Dupfelein und flecken bezeichnet: Der Leib/samt dem Kopf/zwegen Hörnern/ und vier Gußlein waren dunckelbraun; und flog nurgegen Nachts. Diese Verwandelung ist / weil noch Raum auf dem Rupferblat vorhanden / auch weil die Rauve im Gras gefunden / von mir mit Fleiß allhie bengesent worden; welches noch öffter geschehen wird / so dem

hochgeneigten Leser auf einmal zu berichten für nöthig erachtet wird.







Arausblätterichte Grind, Lapathum acuoder Mengwurg. tum, crispum.

Rosson Jese Art Raupen/ Dergleichen hier eine/ auf dem grunen Blatlein/hinunterwarts freus chend vorgebildet ist / gebraucht dieses Kraut/ Brindsoder Mengwurtz genant / zu ihrer Speise; ich hab sie mit dessen Blattern bis den letten April ernehrt. Solcher Raupen Farb ist dunkel: oger / und haben auf der eine Seite hinter dem Ropf drey Klauen / und an beeden hintersten Gliedern zwey füßlein / wie auch auf der andern Seite alles eben also: Uber diß sind sie mit artigen/braunen Creut: lein gezeichnet. Bur obgemeldten Beitaber legten fie fich hin/und wurden allgemachzu Kastenbraunen Dattel Kernen / wie unter der Raupe einer von dem grünen Blat auffliegt. Den dritten Juny offneten fich / oder sprangen vielmehr auf die Hautlein der Dattelferne/ oben auf dem Ropf; und famen folche artige Commer: vogelein hervor/wie oben eines flieat: Sie waren weiß/ und mit braunen Streifen schön gezieret; dagegen ihre Hörner und der gange Leib samt den sechs füs fen waren grau.

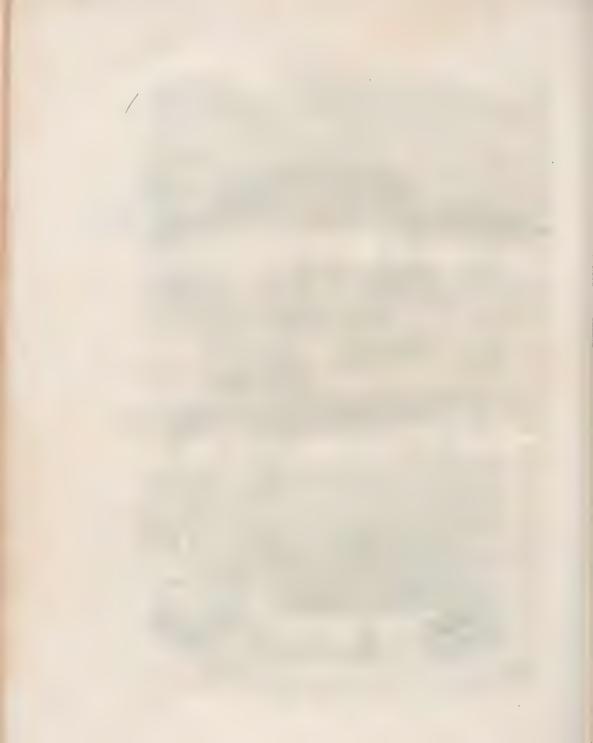
pe ernehrt / so frum gebogen vorgebildet ist auf der Plüe; welche zu erst bleich gelblicht: grün / dars nach bleich gelb worden: Hatte einen sehr langsamen Sang / und hinter ihrem Ropf drey Klauen / und an den zwenen hintersten Gliedern noch zwey füßlein/jedes auf benden Seiten. Sie hatte auch eine liechte Haarfarb / mit dunkel braunen flecken bezeichnet/

23

und wann sie gieng / so stellte sie gemeldte/ hinterste Füßlein bis zu den vördersten / und machte also einen hohen oder krumgebogenen Rucken. Obgemeldte/größsere Kaupe that eben dergleichen: Denzehenden May aber hat sie sich gank still hingelegt/ und ist zu einem solchen liechtbraumen Dattelkern worden / welcher oben am Kopf eine Gestalt hatte / wie ein Wogelfops/ als unter dem Rauplein auch/ auf einer Blüe/zu schen: Und nach vierzehen Tagen kam ein solches weisses Wottenwögelein heraus / welches einen rochen Strich über die vier Flügel hatte; wie ebenermassen diese Flügel mit solchem Roth eingefasset waren. Die beeden Augen schienen auch roth / die sechs Füßle

lein und die zwey Hörner dagegen waren weiß; und hatte solches Bögelein einen schnellen Klug genommen.





Sundertblätterichte Rosa centisolia, Bata-Rosen/und Anopse. vica, rubra.

B? Lso-gestalte Raupen/ bergleichen hier eine/ Jur Seite der Rosen / nach einem Knopflein geht/ finden sich im Juny / und gebrauchen hundertblatterichte Rosen zu ihrer Speise; die Rauven sind schon liechtgrun / und haben auf je = dem Glied ein weisses Dupfelein/überihre gange Lan: ae Schneeweisse Streife / und unten ein Citronen: gelbes Streiflein; hinter dem Ropf/aufjeder Seiten/ drey Guflein / wie Klauen / und in der Mitten des Leis bes vier Luklein zu beeden Seiten/am Ende auch auf ies der Seite ein Fußlein : Ben Ausaang aber des Juny nehmen fie etliche grune Rosenblatter/und spinnen fie zusam= men; worinnen sie zu einem braunen Dattelkern werden / wie zu untersteiner bloßligt; und bleiben also darinn liegend / bis in den July: Da fommen dann liechte braune 1770ttemosael herans/ wie oben einer auf eis nem grünen Blat sist; die zwey hintersten flügel aber / so man sie überquer ansieht / scheinen wie schönes Gold. Des Tages sieht man sienicht sliegen/ son= dern setzen sich in ein finster Ort/ bis der Abend berben tomt; da fie dann erst ihren Flug vollbringen.

Olcher Würme/ wie zu oberst am Rosenstiel einer fitt/ sindet man viel an allerlen Rosengrün/ worauf es oft solche kleine Thierlein oder Mücklein gibt/ die hiersben auch zu sehen sind. Dieser Wurmlebt im May und Juny/ hat eine Karb/ wie Madensoder Käßtwürme; ausser daßer einen Fleischfarben Streifüberdem Ruschen träat: Er gebraucht sich dieser kleinen Thierlein

23 1

zu seiner Speise/sist oder ligt auch gant still; wann sie dann über ihn hinlaussen/ so streckt er/mit einer sonderbaren Geschwindigkeit/nur seinen Schnabel heraus/ und fässt jene Mücklein so artig an / daß sie nimmer los werden können/sie wehren sich gleich/so oft und viel sie immer mögen; und saugt ihnen allen Safft aus/ daß nichts als die leere Hilse oder Haut an den Dornen hangend bleibt: An einem allein hat er sast eine Vierztelstunde zu saugen. Solche Nücklein sind ansangs roth/und haben keine Flügel; darnach sverden sie grün/ und bekosien Flügel; zu lest sverden sie gant schwarz: Manhalt dasur/ sie kommen vom Meelthau her.

Bgedachter Burm aber / wann er seine vollige Droffe hat / oder keine solche Mucklein mehr findet/ fo begibt er sich zu seiner Beranderung / wird zu einer hellen Blase / und verbleibt darinnen zwölf auch viergehen Tage; alsdann beift diejenige Fliege / so barinnen erwachsen / ein Stuck von der Blase / welches daran hangend bleibt / tvie ein Deckel an einem Krug; und freucht so heraus / wie solcher also offen / unter dem Wurm/ligt: Ihre Flugel sind anfangs fehr klein/ und zusammen geruntzelt/aber die Fliegestreicht so lang mit ihren Füßleinüber die Flügel hin/ bis ste gestreckt und glat: Solches geschicht in einer halben Stund / dann ist sie gant fertig / dergleichen hier eine auf dem Rosenknöpflein sist. Der Kopfist gelb / und hat zwen ro: the Augen; hinter dem Kopf grun / der hintere Leib gelbund schwarz; hat sechs gelbe güße/die flügel find durchsichtig / wie Glas. Diese Fliege nun ist trag und langsam / daß man sie mit leichter Mis

be fangen tan.





Grössere/rothe Hecken Rosa sylvestris, major.

Jeses hier auf dem öbersten Röslein übersich stehendes/ kleines Räuplein hat beederseits unter dem Kopf drey Klauen / andenzwenen hintersten Gliedern/ auch zu beeden Seiten noch zwey Füßlein/ und ist gant liechtgrün. Der ren hab ich etlichegehabt/ und sie mitsolchen/ hier vorzgestellten/einsachen rothen Seken: röslein/ ernehrt/ bis zu Ende Tuny / da haben sie sich in die West

bis zu Ende Juny / da haben sie sich in die Röslein gelegt / und sind zu braunen Dattelkernen worden; wie nechst ben dem Räuplein / auf eben diesem Röslein darunter zu sehen ist. Solche sind bis den zehenden

August also gelegen / da alsdann diese Sommervozgelein heraus kommen/ wie zu öberst einer fliegt: Sie waren über und über liecht/haar: farbicht/samt den

vier gußlein und zweyen Sornern.

Rauplein / so eben auch solche Roslein zu ihrer Speife gebraucht / tvie die obigen. So man sie anrührt/lassen sie sich alsobald an einem Faden hinunter / und wieder hinauf; und fallen doch nicht auf die Erde. Sie haben eine Gestalt / tvie die obigen / ausser daß sie einen schwarzen Ropfzeigen / und grünzgesprenge sind. Dero Beränderung beschah den seckzehenden Way / daraufsie zu liechtzogerfarben Dattelkernen worden / wie unter dem Räuplein eines auf einem grünen Blätlein herabwartsligt: Den dritten Juny aber sind solche kleine Sommervögelein hervorkommen/wie

23 iii

über

über dem Räuplein eines sihend/auf einem Röslein vorgestellt wird. Dessen zwey vörderste Flügel samt den zwey Sornern/ und sechs Füßlein/ waren gelb/mit Ogerfarben Streisen bezeichnet/und hatten zwen schwarze Augen: Die zwen hintersten Flügel samt dem Leib/ waren grau.

Je dritte Verwandelung einer Raupe ist auf der andern Seite dieser Heckenröstein zu sehen/ und hangt an einem Seidenfaden/daransie sich herunster läst; hat einen schwarzen Kopf/hinter demselzben aber drey Klauen/ in der Mitte des Leibs vier Füßlein; zu allerhinterst noch ein Füßlein/ und auf der andern Seiten auch also. Die ganke Raupe ist Grasgrün/welche ich auch mit rothen Rosen bis den letzten May ernehrt; da sie dann liegend geblieben/ und sich gank zusammen gerunkelt. Nachmals wuchs eine weisse Machen ihr/welche sich alsobald in liecht, ogerfarbe Kylein verändert/ wie beedes auf dem mittelsten Röslein zu beobachten; inzwölf Tagen fam ends

lich eine blaue/ kleine Gliege heraus/wie über diefer letztern Raupe oben eine fliegend angedeutet wird.







Zaubsoder Todten-Ness Galeopsis flosel/mit der weissen rens. Blue.

Ine sehr Sinnreiche / adeliche Jungfrau in Rurnberg führte mich einsmals in ihren Aschönen Lustgarten / worinnen allerlen rare Geträchse anzutreffen waren; der ungezweife felten Mennung / auf folden befondere Burmer zu fin= den: Weilen wir aber nichts darauf angetroffen / fo begaben wir uns zu den gemeinen Rrautern; allda fan= den wir auf der Taub: oder Todren-nessel / mit der weissen Blue / welche hier vorgebildet ist / diese einis ge Raupe; die hatte einen sehr schnellen Lauf/ welche mit groffem Lust dieses Arauts vom April bis in den May viel genossen. Ihrer Farbe nach war sie gant schwarts / und mit so viel gelben als weissen Dupfe= lein sehr schon gezieret: hinter dem Roof / auf beeden Seiten/hatte sie drev schwarne Klauen / in der Mitto zu jeder Geite auch vier schwarte fußlein / und zu hinterst zwey eben dergleichen. Im Unfang obgedachten Maneus nun hatte diese Raupe ihre äusserste Haut / oder Balg abgeschoben / wie zu unterst der Rupferblatten / neben dem Dattelfern / folche gleich: fam gang zusammen geschrumpft zu sehen: Rachmals ist sie allmablich / ungefehr innerhalb vier Stunden/ ju einem Kastenbraunen Dattelkern worden / wie neben dem Stiel derfelbe ligt; welcher unbeweglich ge= blieben / bis in den zehenden Juny. Da sich dann ein

ein solcher schöner Sommervogel hervor gethan/dessen zwey vörderste flügel/samt dem Kopf/schwauz und mit gelben flecken bezeichnet gewest sind; der Leib/samt den zweven hintersten flügeln war hoch, zinober, roth/ mit schwarzen hörnern/auch dergleichen sechs schwarzen küßlein: Des Lages flog er nicht viel/sondern nur gegen dem Abend/und des Nachts.







Grosse Nußbäum-

Nux juglans, florens.

Te in der Mitten auf dem Stiel freuchende / fehr schone Raupe / hab ich auf einem Außbaum bekommen / dessen Blatter sie zu ihrer Speise gebraucht; wiewol ihrer viel der ganklichen Meinung find / es gebe keine Raupen auf den Nußbaumen: Allein hier befindet sich das Gegenspiel; dann diese Raupe hat mit folchen grifnen Rußblattern sich ernehrt: Redoch die Warheit zu bekennen/ so tvar diese auch nur Die einige Raupe / welche ich auf gedachtem Baum gefunden / und mit feinen Blattern erhalten hab. rentivegen ift ein Stengelein von einem blubenden Nußbaum mit Fleiß hieher gesetzet worden / weil ihre Zeit auch im May ist / da gedachter Baum blühet. Diese Raupe nun ift schon grun / und hat über den gangen Leib weisse Streife / und auf jedem Glied weisse Dupfelein; so oft ich solche angerühret / ist sie eine ziemliche Zeit still und ligend geblieben/ als ob sie todt ware: Endlich aber begab fie fich wiederum zuih: rer vorigen Speise. Zu Ende des Man schub sie ih. re Haut über den gangen Leib und Ropf ab / welche unten am Dattelfern ligend geblieben / tvie zu feben; da nahm sie dann solche grune Nußblatter / spann sie zusammen machte ein weisses Gespinft über sich umher: und wurde darinnen zu einem Kaftenbraunen Dats telkern; welches ungemein ist: Denn sie machen sonsten

sten innerhalb der Blätter ihr Gespinst. In dren Wochen aber kam ein solcher Mottenvogel heraus/ der hatte sechs braungesprengte Füßlein / zwey dergleichen vörderste Flügel / und zwen braune Zörner; wie auch zwey schwarze Augen; aber der hintere Leib war liechtbraun / und die zwen hinztersten Flügel / wie Gold an der Farb. Fliegen auch nur gegen dem Abend/oder ben nächtlicher Weile/ wie die Mottenvögelein insgemein zu thun pstegen.







# Purperfarber Nacht-

Viola matronalis, purpurea.

Uf diesem Purperfarben Nachtweil halten fich gern diese kleine / grune Rauplein auf/ Divie zur Seiten des fliegenden Commervo: geleinseins andem mittelften / grunen Blat: lein freuchend zu sehen. Sie effen ihn mit groffer Beschwindigkeit / haben hinter dem Ropf drey Klauen auf beeden Seiten / und zu allerhinterst wieder drey Sußlein / auch zu beeden Seiten. Wann sie gehen/ fo stellen fie die hintersten Fußlein bis zu den vorder: sten / und steht also der mittlere Leib gang in der So: be; welches sehr wunderlich aussieht / indem sie einen fo langen Schritt thun/ fo lang fie find. Diese Raup= lein haben sich zu Ende May in einem grünen Dat: telkern verändert / wie zwischen der Raupe und obge= dachtem Bögelein / einer / auf einem Blumlein des Nachtveils/ geleget ist: Mitten im Juny sind scho: ne Sommervogelein/ als am herab fliegenden zu feben/ daraus worden; derer Köpfe und vorderste Eligel schön Dottergelb / mit lieblich braunen flecken bezeichner: Der Leib / samt den hintersten flügeln/ waren etwas bleicher an der Farb/hatten schwartze Augen / und zwey gelbe Hörner / wie auch sechs gelbe gußlein. Diese Sommervogelein sind sehr schnell im fliegen.

Erner / das zur andern Seite des Blumleins / auf .
Demem grünen Blatlein sigendes / grüne Raups lein / hat einen gelben Kopf / und hinter demselben G ii drey

drey Klauen / in der Mitte vier Füßlein / und zu hinterst eines / auf jeder Seite / welche alle grün sind: Eshat auch diesen Nachtweil zu ihrer Speise gebraucht. Zu Ende des Aprils hat es sich eingesponnen / als unter diesem Räuplein eines auf dem untersten grünen Blat ligt; welches Gespinst Schwefelgelbist/worinn sie zu einem liechtgrünen Dattelkern/mitschwarzen Düpfelein / worden. In dieser Gestalt ist es bis mitten in den Man also ligend geblieben; da endlich ein solches weisses Wögelein daraus worden / wie auf dem öbersten Blümlein eines sist. Wann diese Räuplein im fregen Felde sind / so machen sie ihr Gespinst gleich unten an die Blätter / oder wickeln die Blätlein zusammen / damit ihnen weder Sonne noch Negen schaden könne. Die Vögelein können nicht hoch oder

sveit fliegen / sondern nur von einem Kräutlein / oder Blümlein / zum







Raden-blum / und Korn-ähr. Lychnis segetum, & Siligo.

On dieser Art Raupen/ welche liechtgrün ander Farb sind/ hab ich nur eine bekommen; und zwar auf Raden: blumen/! welche gemeiniglich im Korn wachsen: Womit ich sie bis zu Ende Junn erhalten; derowegen ich auch eine nur auf den Stengel gedachter Blumen gesetzt. Solche hatte ihre Haut damals abgeschoben/ und war zu einem Rästendraumen Dattelkern worden; wie solcher auf einem grünen Blätlein/ gleich unter der Raupen/ligend zu sehen. Er ist hart und undesweglich worden/ und also geblieben/ bis in December: Da nachmals ein solches Thierlein hervor kam/ wie ich auf die Blume eins zu öberst verordnet. Solches war gantzschwartz / ausser in der Mitte des hintersten Leids gelb; hatte vier durchsichtige Flügel / wie Glas/ und sechsschwartze Füßlein/ samt zwenschwartzen Sörnern.

Wes zweyte Thierlein/svelches unten aufdem Stiel des Kornahrs freucht / ist grau/ mit rothen flecten auf dem Rucken gezeichnet; derer ich sehr viel an Kornahren gefunden / und auch damit erhalten/bis in den sechszehenden July; da es sich dann / samt andern/ an solche Kornahre / und zwar den Kopf unterwerts gehentt; worauf es zu einem Dattelkern svorden/svelcher gant schwartz / mit rothen flecken auf dem Rucken geziert gewest / swie oben in der Mitte des Kornahrs eines hangend zu sehen. Den vierzehenden Zusgust sind solche rothe Käferlein / mit schwartzen C iii

Flecken auf dem Rucken/ Johannes : würmlein ges nant/ daraus entstanden; davon eins zu Ende des Kornahre freucht.

EDPOn der dritten/zu unterst / in der Mitte der Rupf ferblatten liegenden Made / welche weiß ist / und auf dem Rucken einem fleisch-farben flecken hat/ hab ich fünftzig in einer todten Maus gefunden; Da ich fie aber mit einem Ruthlein von der Mauß in eine Schachtel that/ da worden sie alsobald zu liechte braunen Enlein/ wie über der Made eines ligt; woraus/nach acht Tagen/ funfzig solche Fliegen oder Mu= den heraus gefrochen / wie eine / auf dem letten Blatlein der Kornraden/ unten aufsitt; welche zwey rothe Hugen/ und sechs schwartze Füßlein hatten: Der Leib war blau/mitschwart vermengt / und die zwey flügel hatten einen Schein von allerley farben/ wann man fie überquer anfahe. Diefe lette Verfvand. lung nun hab ich hieben fügen wollen / weil an einer todten Maus Conterfait nichts annehmliches

zu sehen.







Weisse Holders

Sambucus, cum flore albo.

GJese Schwefelgelbe Raupe / welche von eiz nem grünen Holderblat / zur weissen Blue steigt / hatzwey schwartze Streife über seis nem Leib/ samt noch drev fleinen/schwartten Strichlein/nachder Lange: Ich habsie im Septem, ber gefunden. Das Gebif vorn am Mund war auch schwart und hinter dem Ropf hatte sie aufjeder Seis te drey gelbe Siiflein / als Klauen / und in der Mitte des Leibs vier gelbe gußlein auf jeder Seite. rer Speife aber gebrauchten fie die grunen Blatter von der weissen Solderblue / welche sie mit grosser Beschwindiakeit zu sich genommen; und so bald sie ihre vollige Groffe erlangt/machte fie ein weisses Bespinst/ in welchem sie zu einem liechtbraunen Dattelkern worden; tvie daffelbe zu alleroberft zu feben ift. Wenn man Das Gesvinst angerührt / fo ist der Dattelfern febr uns ruhig tvorden/ und hat fich unaufhörlich herum gedreht. Er ift also geblieben / bis in December des folgenden Sahrs; da dann folder Mottenvogel/fo gegen über dem Dattelfern fliegend zu sehen/ heraus gefommen/ welcher weiß war / und mit liechtbraunen Streifen bezeich: net / und fahe ben Seidensvurmvögeln nicht ungleich : war des Tags fehr still / des Nachts aber flog er umber. Devtens so sist auf dem untersten / grunen Blat. Dlein ein flein-gebogenes Rauplein / welches braun ift / und hat an jedem Glied ein weisses guflein: Die se Rauplein / so im Man sich befinden / gebrauchen zu ihrer Speise auch den weissen Solder / alltvosie nicht allein

allein die grünen Blätter / sondern auch dessen weisse Blüe sehr geschwind verzehren; sie essen auch wohl die grünen Blätter an dem Quittenbaum / aber nicht so gern / als den weissen Holder. Sie haben sich noch im May verändert / und ein solches / schönes / hellglänzendes Gespinst gemacht / wie Silber; welches über dem Räuplein aufeinem grünen Blatliegend zu seh en: Darinnen sind sie ligend geblieben / bis an den vierzehenzen Juny; da dann solche schwarze Fliegen daraus worden / dergleichen eine ober dem Gespinst / auf der Blüe / sist.

Rittens freucht über der grossen Raupe / auf der Blüe / eine fleinere Naupe / so grün / mit weissen Streiffen / welche auch den Holder zu ihrer Speisse gebraucht; die findt man im July und August. Sie sind sehr hurtig im hin und her laussen / und ehe sie sich verändern / so werden sie fleischfard: Alsdann maschen sie ein dunnes / weisses Gelpinst / worinnen sie sich zu einem braunen Ey verändern; welches gleich ben der Naupe / zwischender Holderblüe ligt; und bleisben alsoligend / bis des andern Jahrs im July: Endslichsommen solche Flugen heraus/welche einen schwarz

zen Leib und rothe Augen haben; wie auch oberhalb der Raupe dergleichen hers ab fliegt.



#### XIII





Olche Raupen: gattung / davon eine hier:

## Groffe Kletten.

#### Lappa major.

gunten auf dem grunen Klettenblat fitt/ hab ich im Man gefunden / die dergleichen Blatter zu ihrer Speise gebraucht. Sie find über den gangen Rucken Saarfar, bicht gesprengt / der untere Leib ist liecht, gelb/ von Art langsam und trag. Zu Ende des May ha: ben sie ihre Haut abgeschoben / wovon eine/ mitten in der Rupferblatten/ an einer Kletten hangt: Sie sind zu schönen/Leberfarben und glangen den Dattelkernen fporden/ wie einer blos hierunten neben bem Stiel Wann man einen folden auf die Sand gelegt/ so hat er sich zusehends geregt/ als ob er gleichsam von der natürlichen Warme derselben ein neues Leben be: kame; ausser dem aber ist er unbeweglich gelegen. In dieser Beranderung sind sie geblieben bis den ersten July; da dann dergleichen Wogel von jedem Dattel: fern hervor gekommen/ dessen Ropf samt den zivenen vördern flügeln/ auch Leberfarb / mit braunen und guldenen Dupfelein; der Leib samt den zwen hintersten flügeln Holzfarb / und wie mit Gold überzogen gewest : Hatte auch sechs braune guß Er gehört unter die Motten vögel / weil er nur des Nachts geflogen / ben der hellen Tages: zeit aber sich in eine finstere Ecken verfrochen : Derosel: ben Gestalt ist an einem herabfliegenden nach Belies ben

ben zu erschen; und nicht ohne sonderbare Betrach: tung sich billich darob zu verwundern über die so un= terschiedliche vermengte Farben / über den anmuthi: gen Goldglant / die so gar empfindliche Negung und lebhaste Bewegung: So alles denen sinnreichen Naturkündigern / als ein grosses Wunder von einem so fleinen Thierlein / vorgelegt / und zu sernerem

fleinen Thierlein / vorgelegt / und zu fernerem Nachdenken hiemit überlassen wird.







### Gelbeblüender Stein- Melilotus lutea. tlee, or opposition

Jese unterste/grosse/und sehr schöne Rauz pe hab ich im Gras/ wo es viel von diesem allhie vorgestellten/gelb-bluenden Klee aab/ angetroffen; die hatte eine weißlicht: Brune Farb / mit braunen flecken ziere lichst bezeichnet: Hinter dem Ropf fanden sich drep Klauen / in der Mitte des Leibs vier Gußlein / und hinten noch ein Gußlein / zu beeden Seiten / so alle weißlicht grun. Sie hatte ferner auf jedem Glied des untern Leibs einen Blutrothen Flecken; und so man sie angerührt/ ift sie in alle Hohe aufgesprungen. Bu Ende des Man hat sie ein weisses Gespinst gemacht / und ist darinnen zu einem Pfirsingblue far: ben Dattelkern worden / dergleichen einer neben der Raupen / unten auf dem Grund/zu sehen. Mitten im Juny aber ist ein schöner / grosser Mottenvogel her= aus kommen / wie in der Mitte des Kupferblats einer auf dem Kleeblatlein fist; welcher nur des Nachts geflogen. Seine hinterste zwey Flügel waren schön Blutroth/mit schwarzeingefast; die zwey vörder: ften aber / famt dem Ropf / Leib / und fechs Fußlein/ grau / mit schwarzen und weissen Düpfelein/ theils auch Strichlein geziert; hatte auch zwen chwarze Augen / und ziven graue Hörner.

Dlgende Raupen / davon eine / zu oberst dieses Weoluenden Rleestraußleins / gleichsam als gebogen/ fist / find grasgrun; folche hab ich im July auf einer Bie= Wiesen gesunden/tworauses viel Klee gab: Damitich sie auch/ bis zu Ende des erstgedachten Monats erhalten. Diese Raupen haben sich dann in Violet/oder Iwetschker, farbichte Dattelkerne verändert/ wie gegen dem grossen/obgedachten Mottenvogel/über dergleichen einer/auf einem kleinen Neben-streußlein ligt. Des solgenden Jahrs/ im Way/ sind solche kleine Sommervögel/wie zu oberst einer sliegend zu sehen/hervor kommen; welche liechtbraun/ daben auch mit vielen dunkelbraunen Streissen geziert waren: Dieser Sosservögelein gibt es sehr viel ausden Wiesen; sie sliegen nicht gar hoch/aber doch sehr hurztig/ und sind übel zu bekommen; indem sie sich sehr geschswind unter das Gras zu verbergen wissen: Also dass man dieselbe nicht so bald mehr sehen/noch

finden kan







### Gefüllter/gelber Veil.

Viola lutea, pleno flore.

Reconstrate den Rauve / wie hier eine auf dem Puntersten Deilblätlein vorgestellt wird/ hab A Lich im July sehr viel gefunden / und sie mit folden getben / gefüllten Deil:negelein ernehrt: Unterweilen haben sie auch Juden= firschen oder so genante Judendecklein und Rlosterhees Diese Raupen sind dunkelarau / an der Karb / und haben auf beeden Seiten des Leibs ein nen weissen Strich: Der Kopf samt den sechs Klauen / hinter demselben / waren gelb / und die Saare braunlicht: In der Mitte des Leibs / auf jeder Seiten / hatten sie vier grave Fußlein / und binten eines / auch zu beeden Seiten. Den sechsten Mus quet haben sie sich verandert / und sind zu dunkel Teberfarben Dattelkernen svorden; svie einer / gegen dem Rauplein über / auf dem grunen Blatlein ligt. Alle diese Dattelferne sind gank hart und unbesvealich sporden / und also ligend geblieben: Aber nach zwen Jahren/erst im April / ist endlich aus einem Dattelferne ein solcher Motrenvogelhervor tommen/ dergleichen einer zu oberft auf dem Blumlein vorgestellt ift: Gols cher war über den Leib / Kopf / und flügel gant liechtgelb; von aussen her auf den Flügeln hatte er etliche wenige / schwarze flecken / ingleichen zwen schwarze Hugen / zwen schwarze Hörner / und sechs solche Füßlein: Er legte alsobald seine Wyer/ Die auch gelb tvaren. Aus den übrigen Dattelfernen aber ist nichts worden; indem sie gang vertrocknet.

D iii

Gegen

nem Blümlein freuchende fleine Raupe/ hab ich auch auf solchem gelb gefüllten Deil gefunden/ und damit bis auf den sechzehenden Juny ernehrt: Sie waren liechtgrün / mit gelben Düpfelein geziert. Diese Räuplein haben sich / am obgedachten Tag/ zu ihrer Beränderung begeben / und ein weisfes Gespinst gemacht; wie unter demselben eiznes auf einem Blümlein zu sehen ist / worinnen sie zu grünen Dattelkernen worden; deren auch eines unzter dem Gespinst zu sinden: In vierzehen Tagen sind endlich solche artige Sommervögelein heraus kommen/ wie nechst dem Gespinst eines sliegt: Sie waren schnee: weiß/ mit grauen Flecken geschmückt; ihre vier

Bußlein und zwen Sörner sind auch grau geswest.







## Gauchblumen / und Flos Cuculi, & Gragemein Gras. men yulgare.

Tese hier zu unterst vorgestellte/ grosse Raupenigattung nimt ihren Unfang im April/ und gebraucht zu ihrer Speise das gemeine/ arosse Bras. Meilen aber dieses hier vorgebildte Blumlein / Bauch blumen genant/im Bras gerne spächst / als hab ich solches / zu demselben / um mehrerern Mohlstands willen/ allhie bengefüget. Dies fe Raupen nun waren braun / mit vielen schwartten Glecken über den Rucken / mit gelb aber über den gan-Ben Rucken und Leib gedüpfelt. Vorn am Kopf batten sie einen Buschel schwarter Saare / hinten wie ein Sorn auch von schwartten Zaaren / und au beeden Seiten artige Buichelein von weiffen Sags ren; welche so lang hinunter hiengen/ daß man keine Ruffe daver feben funte. Sie haben fart gegeffen/ fvaren auch zum Trinken sehr geneigt; also daß fie Durfis Rurben / fo man ihnen fein Baffer gab. Den vierzes henden May begaben sie sich zu ihrer rechten Beran= derung / und machten um sich her ein hellegelblichts Gespinst; wie ein dergleichen ablanges / von einem Blumlein zum grunen Blatlein hinunter hangend/vor= gebildet ist; worinnen sie zu braunen/ Haarfarben Dattelkernen wurden; wie ich auch einen solchen/ un= ten ben der Raupen hingelegt. Zu Ende des May sind solche grosse Mottenvögel / als oben einer sist/ daraus tvorden; die liecht-ogerfarb getvest / auf beeden pordersten Flügeln einen braunen Streif / und zwen weisse flecken (mit braun eingefast) gehabt: Der Leib

Leib und Kopf/samt den sechs Jüssen undzwen zörmern/ waren auch Ogerfarb. Diese Mottenvögel legten ganz weisse Wyer/ dergleichen etliche hinter der Raupe ligen. Manche aber von diesen Raupen legten sich ganz still nieder/ und wuchsen in einer jeden derselben vier große Maden; die bissen ein Loch in die Raupen/ dadurch sie heraus getrochen: Da sie aber seine Speise für sich fanden/ veränderten sie sich in so viel braume Kyer/ und wurden zu Ende des Usay/ auch vier große Fliegen daraus. Die Raupen aber sind erhartet wie Holz/ und haben sich in etwas zusamm gerunzelt. Allein ich hab diese Fliegen/ samt den Maden und Enern/ deswegen nicht hieher gemacht/ weil in meinem ersten Raupen: theil/ auf dem siezbenden Kupferblat/ eben ein solcher Wurm/ Ky/

und fliegen schon deutlich vorgebildet sind; wos hin ich den Natursunds Kunstliebenden Leser anweise.







XVII

Bluende Hahnenhödlin. Carpinus florens.

L'allerunterst / auf dieser Kupferblatten/ freucht eine Raupe / dessen Farb Schwefel: gelbist/mitschwartzen flecken bezeichnet/ und hat auf jeder Seiten dren schwartze Klauen hinter dem Ropf; in der Mitte des Leibs aber vier Füßlein / und zu allerhinterst noch eines; so allzus mal gelb find. Diese Raupen find trager und langsamer Art/und so man sie ftost oder anrührt / bleiben sie still ste= hen in ihrer ersten Stellung; vertvenden sich auch nicht/ obmanfie gleich zu todt druckte; welches andere darge= aen nicht leiden / sondern sich entsveder zusammen krums men / oder geschivind entlauffen/ oder sonst (wie das folgende Berspandlungs: rauplein ) zu thun pflegen. haben von diefem hier vorgestelten jungen Sahnenbod: lin/oder Spindelbaum genant/ihre Speife genonien; deffen Blue weiß ift : Bu ihrer Ruhe/oder zwenten Ber= ånderung/aber begaben sie sich den letten Juny; da sie nachmals ein weisses Gespinst gemacht/gleich einem Pergament/ welches wie Gilber glangte/ bergleichen Gewinst über der abgebildten Raupe zu sehenist; worinnen sie ihre haut abgeschoben / und zu dunkelbrau= nen Dattelkernen worden : Wie auch folder/ famt der abgeschobenen Saut/gleich über dem Gespinft ligt. Dies fes Gespinsts sieht man sehr viel in den Secken / an den Den sechzehenden Stielen von diesem Holy hangen. July aber sind dunkelblaue / und fast wie schwarze Sommervogelein heraus fommen; welche/fo man fie u: ber die Seite halt/ einen fehr fchonen Glang haben : The re zwen Hörner/samt den seche Fussen und dem Leibe/ find auch solcher Farb; die zwen hintersten Flügel aber sind Zinober, roth/und auf den zwenen/vordersten flus gelit 建

geln haben sie eben solcherothe flecken. Es ift hier oben auf der Rupferblatte ein dergleichen fliegendes/und auf dem oberften grunen Blatlein ein fitzen des zu fehen. Diese Sommervogelein fliegen nicht boch / und fiehet man allexeit viel beneinander im niedrigen Gras/wo es aller Ien Blumlein gibt; mehrentheils aber findet man zwen aneinander hangend / und felteneines allein : Sie baben einen gelben Samen/wie fleine Hirschtorner; welche/ unter dem sigenden Bogelein/auf einem grunen Blat/

auch zu sehen sind.

Je andere Verwandlung sind Grasgrüne Räuplein / welche die Blätter von Iwetschfen/ Pflaumen/und dergleichen Art/zu ihrer Speife gebrau: chen; weil aber in meinem erften Theil/ am fiebenden und dreyzehenden Kupferblat / derer Blue und am sieben und vierzigsten jener Frucht schon abgebildet/ also hab ich nur solche Verwandlung hier bengefügt. Hinter dem Ropf haben diese Rauplein drey Klauen/ in der Mitte des Leibs vier gußlein / und hinten eins; auf der andern Seiten eben alfo/ die alle grun sind. So man fie anruhrt/fo hupfen fie in die Sohe/ und hinter fich zuruck / tvie hier eines auf einem grunen Sahnhödlin= blat ligt. Den sechsten July haben sie sich in kleine/ braune Dattelkerne verändert/ wie unter dem Rauplein einer auf eben demfelben Blatlein ligt: In vierzehen Tagen kamen solcheitleine Sommervögelein heraus/ dergleichen eines neben der Raupe / auf einem Blatlein Derer vorderste flügel und Köpfe / samt Freucht. den sechs füßlein und zwenen Sornern/waren Lebers farb / die zwen hintersten Glügel aber grau. ren Flug betreffend / ist solcher gar nicht hoch; indem

sie nur von einem Straußlein zu dem andern

# XVIII



Bluendes Garbe

Millefolium terrestre, florens.

Ergleichen Thierlein/ wie oben aufdem fleische farben Blumlein zu sehen / sind gang schwartz Sund ettwas rau / haben hinter dem Ropf / auf 1es der Seite / drev schwarke Klauen / und gebrauchen poraebildetes Krautlein/ Garbentrautgenant; zu ih: rer Speise / welches auch sonften weiß blühet. Thierlein haben auch / wann ich obgemeldtes Rrautlein nicht gehabt/ Sauerampfer genossen; sonften aber fein ander Kräutlein effen tvollen. Bu Ende des May nun haben sie sich auf solche grune Blatlein gelegt / und find zu gelben Dattelkernen worden: Die saben eben aus/ wie ein Bildniß von einem hundstopf/ dergleichen einer auf dem untersten / grunen Blat ligt. In solcher Gestalt blieben sie ligend/ bis den vierzehenden Juny/ da kamen soldre gang schwarze Käferlein heraus/ fvie unter dem Dattelfern/auf dem Grund/eines freucht. Sie hatten sechs gußlein und zwen Hörner / alle schwartz.

Je andere Verwandlung ist ein gar fleines Thierlein/welches ich auf die andere Seite des Grunds/ nebenst dem Stengel freuchend / gemacht. Diese Art fand ich gank tief im Gras / wie schon das Heu gemacht war. Sie hatten eine Farb / wie eine Laus: Ich gab ihnen von solchem abgeschnitten Gras / bis den sechsten Juny / zu essen; da hensten sie sich an die zugeschlossene Schachtel / insvendig gantz fest an; und nachdem sie etwas eingeschrumpst / wurden sie etzwas bräuner und hart / dergleichen eines am Stiel des gedachten Kräutleins hangend zu sehen ist. Nach zwölf Tagen kamen solche kleine / rothe Käferlein hervor; so mit schwarzen Düpfelein bezeichnet waren; wie eines auch unten auf dem Grund / nechst seinem ersten Thierlein kreuchend / vorgebildet wird.







## Karbsblum/oder Farbs Flos tinckorius. pfriemen.

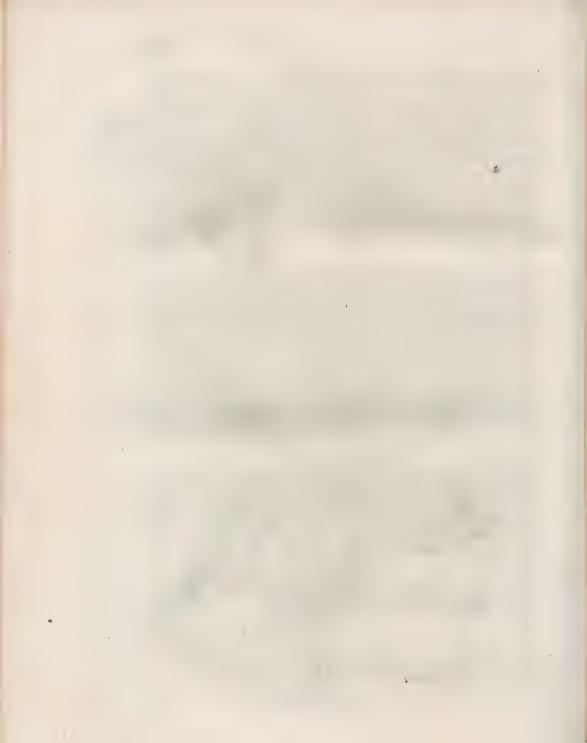
Ufder hiervorgestellten/gelben garbblume unterstem grunen Blat / fist eine Raupe / fo eine wunderliche Art an sich hat; denn wann sie gestossen oder angerühret wird / so bleibt fie gantifill und unbeweglich etliche Stunde alfo figend/ als ob sie durchaus teine Empfindlichkeit hatte / oder gar nichts achtete. Ihre Farb ist schön liechtgrun/ und hat zu allerunterst / durch die gange Långe hin/ einen Schneeweissen Strich: Gie gebrauchte aber gedachte Blumen (als welche den Farbern wol befant/ und fehr dienstlich find) famt denen grunen Blattern/ au ihrer Speife. Den fechzehenden Juny hatte fie ein weisses Gespinft übersich gemacht/ mit vieredichten Löchern/gleich einem Fischgarn; darinnen selbe zuei-nem weissen Dattelkern worden/ wie über der Raupe / auf einem grunen Blatlein / zu feben ift. Wann man das Gespinst anrührte / so drehte sich der Dat: telkern artig und lustig herum ; und nach dem er in seis ner Gestalt also ligend geblieben / bis den dritten July; dann fam ein schones Sommervogeleinhervor/ das hatte einen sehr schnellen Flug / und war gang liecht, grun / mit einem Schnee, weissen Strich / auf den vier flügeln bezeichnet / und aufjedem vordersten flugel hatte er noch überquer zwey dunkelgrune Strei: fe. Sein Leib / samt den sechs gußlein und zwenen Hörnern /- war auch liechtgrün; dagegen aber hatte es schwartze Augen. G iii Rer:

SEErner hab ich noch eine andere Verwandlung Shier bengefügt / nemlich die zu unterst grössere Raupe / die da sittend von einem grunen Kirschen= blat isset / welches ihre Speise ist. Diese Art Raupen effen sehr begierig und viel; ihre gange Gestalt ift schwark / und haben oben auf jedem Glied zwen blaue/ erhabene Körnlein / in der Gröffe wie Hirschförner/ und auf jedem runden Körnlein ein Buschelein Saare: Der Kopf/ und die sechs Klauen hinter demselben / wie auch die acht fußlein in der Mitte des Leibs / samt denen zwen hintersten sind liecht:ouers gelb. Bu Ende des Juny haben fie fich zu ihrer Beränderung begeben/ ein dunnes/ graues Gespinst um sich her gemacht; darinnen sie zu gant Kastenbraunen Dattelkernen / welche vorn an den Augen braune Saare hatten; svie ich / gleich über der Raupe / einen hingelegt. Nachmals den vierzehenden July find solche Mottenvögel/ die nur des Nachts fliegen/ heraus kommen; sie hatten sechs Küßlein und zwey Hörner/ wie Federn gestaltet/ welche samt den vier Slugeln und ihrern Leibern / dunkelogerfarb gewest: Uberdiß tvaren sie auf den vier Flügein mit dunklern / braunen Streifen gezieret / die Augen aber schienen schwartzusenn. Ihre Gestalt zu sehen/ hab

ich einen / gleich über seinem Dattelkern hin/







# Bluender Spißsoder kleiner Wegerich.

Plantago minor, florens.

Jer unten/ auf einem grünen Blätlein des vorgestellten/spizigen Wegerichs ist die aufwarts: trenchende Raupe / liechtgruner Farb / mit weissen Streifen / durch Die gange Lange der Raupen / und auf jedem Glied mit einem weissen Dupfelein geziert; hat hinter dem Ropf / auf jeder Seite / drey Klauen / und beeder-feits des Leibs vier / und zu hinterst zwey fleine Füß-Derer Raupen hab ich viel gehabt/ welche al= le obbesagtes Krantlein zu ihrer Speise gebraucht/ bis zu Ende des Juny; da fie fich dann zu ihrer Beranderung begeben / und zu Kaftenbraunen Dattel= Fernen worden find; wie gleich über der Raupe auch auf einem grunen Blat / einer zu feben: Bann man fie auf eine warme Hand legte / so regten sie sich von einer Seite zur andern. Den zwenten August sind solche Mottenvogel heraus kommen/ wie auf der Blue einer zu oberft figend vorgebilder wird; derer vorderften flife gel waren weiß/und mit artigen/schwarzen Streif. lein geziert; die zwen hinterste aber / samt dem Leib/ und sechs Buflein / waren grau; die zwen Augen samt den beeden Hörnern dagegen schwartz. Diese waren des Tags gang still / in der Racht flogen sieumber.

Les man einsten / im May / vor unsrer Haus: thur zu Rurnberg / in stein: sandichter Erden grub / fand man etliche derer krummen / wunderlis chen Würmer / wie zu unterst einer zu sehen; die waren Madensarbicht / und hatten ein klein schwarzes Köpflein: Mit welcher Erde ich sie auch / bis zu Ende des Juny erhalten; da sie sich dann in Dattelkerne verändert / welche schön hell ogerfarb waren; dergleichen einer / über dem Burm befindlich: Mitten im July aber kamen solche Fliegen heraus / als über gemeldtem Dattelkern / auf dem Wegerichs blat / zu sehen; die waren dunkel haarfarbicht / hatten vier und noch zwey andere / lang ausgestreckte Füß

lein; welche sonst die Mücken nicht zu haben pflegen.







### Goldgebe Lilien.

### Lilium aureum.

Mos Je groffe Raupe/ tvelche von einem grünen Blatlein auf den Knopf zugeht / hab ich im Juny / auf Goldgelben Lilien/gesunden; womit ich sie auch hab / bis zu Ende des Serftgedachten Monats erhalten. sehr langsam und träg anzusehen/ und braunüber den gangen Rucken / auch der gange untere Leib gelb. Bu Anfang des July hat sie sich hingelegt/ und ist zu einem Leberfarben Dattelkern worden; wie unter der Raupe einer auf dem Blatlein ligt. Aus solchem Dattelfern ist den zehenden Mugust ein brauner Do: gel hervor fommen/welcher dunkelsbraun-gesprengt war / dergleichen auf dieser Goldgelben Lilien einer Dieser Wogel ist eigentlich eine Motte/ welche nur des Nachts fliegt / und des Tags über todt zu senn scheinet.

Juster auf dem alleruntersten/grünen Blätlein benstammen sißen/betreffend/so weißich nicht/ob ich selbe unter die Naupen oder Maden zehlen soll; hätte sie auch anfangs nicht für etwas Lebendiges gehalten/dieweil sie ein wunderliches Ansehen hatten: Denn als ich im Ansang July meinen Garten besuchte/so wol die Blumen zu besehen/ als Naupen zu suchen/ fand ich sehr wiel grünen Morast auf den grünen Blättern der obbessagten Lilien; da gedachte ich/zu ersinden/svo doch jesner Morast herkame; berührte ihn mit einem Stäblein/der Mennung/als ob etsvan die Blätter faulten: Da fand ich/in dem Morast, sehr viel kleine/ rothe Thier?

Thierlein / gang dicht mit den Ropfen benfammen fixend / und gank unbeweglich / wann ich sie schon har t anrubrte. Derfelben nahm ich dann etliche / famt den Blattern / mit nach Haus / zu untersuchen / was doch daraus werden mochte. Sie blieben nun in dem unfaubern Morast / also ligend; da ich aber nach etlichen Tagen fie wieder befahe/ fand ich / daß fie fich eben auf folche Beise verändert / als wie über diesem Thiersein eines auch auf einem grunen Blattein / zu feben; Die alle schön hoch-roth waren. Darauf suchte ich ferner nach in meinem Garten / und befand es eben also; und kamen zu Ende des July / solche Kaferlein heraus/ svie neben dem Dattelfern eines friechend vor Augen iff; welche eben solche hochrothe Farbe hatten / wie das Thierlein / samt dem Dattelkern. Diese Rafer. lein nun haben ihren Samen / welcher gleich fals roth gewest / wieder auf die grune Lilienblatter hingelegt; und zwar in solcher Ordnung / als wann es ein Regelspiel ware. Aus diesen / wie derer neun auf einem Lilienblatlein zu finden/ sind abermal die vorige Thier-

lein / welche sonst mit Morast bedeckt gewest/worden.







Apfelblue.

Flos mali.

Uf einem Apfelbaum/ davon bier ein bluendes Zweiglein vorgestellt / hab ich diese ein= Bige Raupe gefunden / welche ich an dem Stengel hinaufwarts gefest; die war ander Farb Schwefelgelb / und mit runden Streifen w ber den gangen Aucken geziert / der Ropf braun / hin: ter demselben zwen blaue / runde Körnlein / und auf jedem Gliedzwen dergleichen / so aber fleischfärbicht: Die Gußlein waren auch etwas liecht : fleischfarb/ Die Saare braun. Diese Raupe / welche sehr still gespesen / habe ich mit obigen Blattern bis auf den drit= ten July erhalten; da sie / nach dem die Haut abgeschoben / ein gelbes Gespinst gemacht / gleich einem gestrickten Fisch sack; und ist darinnen zu einem Le, berfarben Dattelkern worden / wie zu unterft der Ru: pfer : blatten einer ligt; der hat sich nun (so man ihn nur ein wenig von aussen angerührt) in seinem Ge= spinst wohl funkig mal an einander so artig herum ges drehet / daß ich mich über sein Gespinst zum höchsten versvundert/ indem solches/ durch eine so schnelle Be= wegung / und vielfältige Herumwerfung niemals ab= gerissen / sondern immerfort gang verblieben. Den zwölffren July darauf ist dieser weisse Mottenvogel mit vielerlen schwarzen Streifen hervor gekommen: Er hatte zwen groffe / breite Sorner / tvie rothe federlein / wie auch sechs weißeundeschwarn : ges spreckelte guflein; hinter seinem Ropf / zwischen Den

den Hörnern befand sich ein hoch rothes Strichlein: Im übrigen war er eben so unruhig / als zuvor der Datteltern immermehr senn mochte. Woraus Son=nenklar erhellet / daß die Natur / auch in diesem unanssehlichen Geschöpf / ein sonderbares Runststück erwiessen / worüber die sinnreichesten Künstler zweiselsohn erstaunen; und die eigentliche Ursach mit all ihrer Verzuunst nicht wohl erreichen können / woher solche Bezuunst

handigkeit ruhren / und wie es damit beschaf-







Je zu oberft auf den Weinreben blattern fte-

### Weinreben-blue.

Vitis florens.

hende Raupe hat eine heflide / und dunkel diraune Karb / mit weiß und schwarzen flecten bezeichnet; das Sorn zu hinterstist schwartz; der Ropf / und hinter demselben dren Klauen / sind auch braun / samt den vier mittelsten und hintersten Ruffen / zu beeden Seiten: Solcher Farbe Raupen habich viel/mitten im July/befommen. Die zu unterst rund: gebogene Raupe aber/ ist auch folder Urt / ausser daß sie an fatt des Braunen grun ist; derer hab ich etliche zu gleicher Zeit gehabt. Beeder Farbe Raupen nun haben obgedachte Blatter gar hurtig zu sich genommen; und so oft sie solche gesucht/ Baben sie ihren Mund so lang als einen Schnabel aus: geffrect/ und immer von einer Seiten zur andern dar: mit geschlagen / bis sie die Blatter erreichet; und war ihre Lange alsdann fast so groß! als das gange Rupfer breit ift. Aller Auswurf / oder Roth/ den sie von sich gelassen / ist dunkel-grun / und fast gesormet / als wann fechs runde Stablein zusamm geleimt waren: dergleiz chen unten / hinter der gebogenen Raupe / zu sehen; woraus abzunehmen / daß solche einen wunderlichen Mastdarm haben mussen. Endlich haben sich etliche pon diesen grünen Raupen hingelegt / sind zusammen gerunkelt / und gank beklich: dunkelbraun worden: Dergleichen verrunzelter Dattelfern auch unter der run: den Raupe ligt : Ferner sind in jedem solchen Dats telkern sechs bleich, farbe Maden gewachsen / und heraus gefrochen/ als eine über gedachter Raupe/am Ende des Rupfers/zu beschauen. Als sie nun teine Speise F iii für

für sich gefunden/ haben sie sich gleich in Kastenbraune Kyer verändert/ wie neben der Maden ein offenes zu sehen; und sind dann den sunften August seche soldie fliegen/ wie nechst dem En eine zu finden/ heraus gekrochen. Sie hattenzwen rothe Augen / der überige gante Leib/samt den seche Fuffen/war dunkel-blau/ mit schwartzen Streifen/und die Flügelse durchsiche tig/als Glas. Vonden braunen Raupen aber hab ich nie keine solche Fliegen veranderung bekommen/ sondern fie haben fich alle / mit samt den übrigen grünen Raus pen/hingelegt/undihre gange Haut abgeschoben / (wie über den rechten Dattelfern bemerkt) und find den 22ften July zu Ogerfarben Dattelkernen worden/wieeiner auch zu unterst neben dem verrungelten Dattelfern / an der Endseiten des Rupfers/zu beobachten. Den neunten May aber des folgenden Jahrs/ist der erste Motten: vogel heraus gekommen/welcher des andern Tags sie, benzehen grune Wyer gelegt; wie samt solchem dergleis chen mitten in dem Rupferblat angedeutet find. Den 17. May aber find endlich die überigen Mottenvögel alle gar hervor gekommen. Der Kopf/samtdem Leib und vier flügeln/warenschön Rosenfarb/mit Sittig-grünen Streifen und flecken; und hatten aufjedem hintersten flügeleinem schwarzen flecken; ihrezwen Augen waren auch Sittigegrun. Vorn am Repfgiengein dunner/langer Schnabel heraus/der war schön gelb; und denfelbigen gebrauchten sie / die Guffigfeit aus den Blumen zuziehen/ welchen sie sonst gant rund unter dem Ropfzusammen drehen/also/daß man ihn schier nicht ge= wahr wird. Die sechs fusse / samt den zwenen Sernern/sindetsvas Rosenfarb / das übrige von denselben gant Schneeweiß: Ist demnach diese für der merk: würdigsten und schönesten Berwandlungen eis

ne billich zu schätzen.





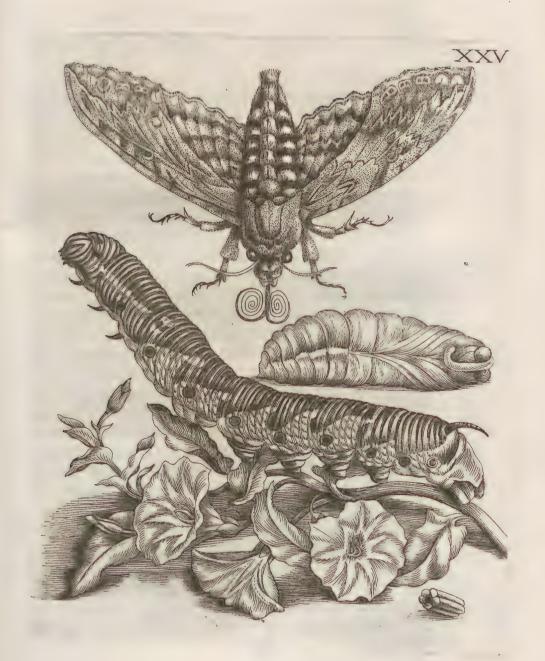
# Bluende Linden. Tilia florens.

Jel solche grosse Raupen / dergleichen unten eine auf dem Brund sitt/ hab ich auf bluenden Lindenbaumen angetroffen / mit welchen 3 Blattern ich sie auch / bis zu Ende des July/ ernehrt. Sie find Leberfarb über den gangen Aucker und Kopf/ mit weissen Dupfelein; der untere Leib ist Tannenholzfarb / haben einschön blaues Horn auf dem hintersten Glied / und hinter dem Horn einen Citronen farben flecken. Diese Raupen sind gant Riller Art / auffer / wann man sie anrührt / so schlagen fie fart mit dem Ropf um fich / von einer Seiten zur andern: als wann sie zornig waren / indem man sie verunruhiget. Da sie nun ihre vollige Groffe erlangt/ so haben sie ihre Haut gant abgeschoben / welche also aufammen gerungelt / neben der Raupen untenher ligt: worauf sie zu gang schwartzen Dattelkernen worz den / welche dann so hart und unbeweglich gewest / daß man hatte sollen mennen / es ware im geringften fein Leben mehr darinnen; indem sich sonft andere Dattels ferne felbst von einer Seiten oft zur andern / zumal auf einer warmen Sand/hin und her wenden. Dieje= nigen aber hat man auch mit keiner Gewalt beugen tonnen / benn fie traven fo hart / twie ein Stuck Holls; davon ich einen auf das zusamm gebogene/ grune Blat gelegt. Des andern Jahrs / im May / find folche groffe Mottenvogel heraus tommen / tvie ich eine oben her=

herab fliegend gemacht. Sie blieben den ganken Tag über so still sikend/ als wann sie todt wären: So bald aber der Abend herben kam/ flengen sie ein grosses Sessatter an. Sie waren (wie gemeldt) Tannen: holgsfarb / mit falbsgrünen flecken/ und schwarzen Augen/hatten auch zwen holgsfarbe horner/ und solche sechs füßlein: Iwen darunter haben auch holgsfarbe keiner / und solche sechs füßlein: Iwen darunter haben auch holgsfarbe keiner gelegt / wie auf dem fleinen auch holgsfarbe

farbe Eyer gelegt / wie auf dem fleinen / grunen Blatlein / über dem Dattelkern/solche du beschauen.







Rosenfarber Acker: Convolvulus minor, bindling. purpureus.

auß es viel bergleichen groffe Raupen von ans derer Gattung geben werde / halte ich nicht dafür : Diese Gattung aber sindet man awar auch selten / dieweil sie anderstwo nicht viel anzutreffen / sondern fich in den Kornfeldern mein= Stentheils aufhalten; allwo sie die Wurkeln von dies sem allhie vorgestelten / Rosenfarben Bindling zu ihrer Speise gebrauchen. Sie haben eine liecht= braune farb / und über den gangen Rucken groffe/ dunkelbraume flecken; und der Kopf ist auch liechts braun / mit schwarzen Streifen. Den dren imd zwanzigsten July hat diese Raupe / welche ich in ein mit Erden angefülltes Raftlein gethan/mit allem Bleiß eine tieffe Grube so sauber rund ausgehölt / als wann sie gedreht ware: Ihre Haut hat sie über den gangen Leib abgeschoben / und über sich Blätter und Moß zus sammen gelegt / damit das Loch wol zu ware / und sie nicht beschädiget werden konte: Darinnen ift fie zwen Tag alfo gelegen / und zu einem Dattelfern worden; welcher halben theils schon gelb / und halben theils schönliecht, grun war; und hatte/ zwischen beeden Augen/ein grosses horn: Des andern Tages aber ist der Dattelfern (deffen Bestalt gleich über der Raupezu sehen) Kastenbraun worden; und so bald man ihn angerührt / ist er sehr unruhig gewest. Den zwolften September hat gedachter Dattelfern fich geoffnet/ und ist ein sehr groffer Mottenvogel heraus tommen/ welcher Aschenfarbe flügel / mit vielen schwartzen Dupfes:

50 Düpfelein / hatte: Der Kopf / samt den sechs fus sen / war auch Aschenfarb anzusehen / wie ein Fehe bells; er hatte zwen schwartze Hugen / und vorn auf feinem Ropf ein sehr langes / und Kastenbraunes Born; welches sich gespaltet und bald gants rund in einander gedrehet / bald aber sich sehr lang ausgestreckt. Der Leib Diefes Wogels hatte/inder Mitte/einen Aschenfarben Streif / und auf benden Seiten des Leibs was ren schöne/Rosenfarbe und schwarze Streife; als les anzusehen / als wann es eitel Belkwert ware: Dessen Flugel waren schon deutlich bezeichnet mit etlichen Lateinischen Buchstaben/als Bund Cund V und M. Er ift des Tages über gant still gewesen / als ob erblind ware: des Nachts aber hat er ein fehr groffes Geräusch mit seinen Flügeln gemacht/ und also herum geflogen. Riefpol ich nun unterschiedliche folche Mottenvogel bekommen / so hab ich doch keinen Samen von ihnen erhalten fonnen. Diese Raupe muß eben so einen wurte derlichen Mastdarm gehabt haben / als diejeniae/ so ben der Weinblue zu sehen sind; dann ihr Unflath/ fo sie von sich gegeben / war eben auch also beschaffen/ als wann man sechs kleine / runde Stäblein oder Költelein zusammen geleimt hatte; wie unter der



Rupferblatten zu sehen ift.





# Bluender Storch=

Geranium florens.

Jesvol diese Raupe wir das kleinste Gras zu ihrer Speise gebraucht / hab ich doch / um mehrer Annehmlichkeit / und Beluskigung willen/ diesen blühenden/ grossen Storchschnabel/ so schön Durpurfarb ist / und gemeiniglich im Gras wachst / daben gefügt. Diejenige Raupe aber fand ich / da ich / mit etlichen meinen Lehr: Jungfern / zu Anfang des Merkens / als der betrübte Winter fast ein Ende genommen / in das Grune gegangen / allda Die Fruh blumen zu besehen; wie auch zu untersuchen/ ob noch nichts von Rauplein / oder anderen Thier= lein/ sich hervor begebe. Obgedachte Raupe nun/ wol: te ich sagen / ist und hat viel schwartze Dupfelein üs ber ihren gangen Leib gehabt; der Kopf/samt demhin, tersten Glied/undzwen letten gußlein/war schwartz; hinter dem Ropf hatte sie / auf jeder Seite / drey Kufflein / wie Klauen / und in der Mitte des Leibs zu beeden Seiten vier Zußlein / welche alle (wie die Klauen) Leberfarb waren. Im übrigen ist solche sehr still und vergnügsam gewest / indem sie allezeit wenig von diesem kleinen Grad / bis in den July / ges nossen.

Wahrender Zeit hat sie sechsmal ihre Haut Babgestreift / gleich / wie man ein Hemd über den Kopf auszieht; welcher abgestreiste Balg / zwischen der Raupe und Blumen : stiel / zu sehen: Nachmals

Gii

begab sie sich zu Ruhe / und ward zu einem schönen/ liechtbraunen Dattelkern / welcher auch hierunten/ neben dem Stiel/au finden. Aus dem Dattelfern aber/ welcher also versvandlet bis in Huaust ligend geblie: hen / ist dieser nur des Nachts fliegender Bogel / der zu oberst auf der Blumen sitt / heraus gefommen. sen Kopf / und beede / vorderste flügel / sind Haar, farb / mit vielen schwarzen Dupfelein; er hat sechs braune Herner; der hinterste Leib/samt den zwen hintersten Flügeln / ist Aschenfarb

gesvesen.







#### XXVII.

Grauling : birn: blue.

Pyrus prasina, slorens.

In dergleichen weissen Zaupen / aufdem Rucken mit rothen Flecken gezieret / wie hierunten auf der Blüe eine freucht / hab ich nicht viel sinden können: Sie halten sich sonst gerne auf den Grauling "birn: bäusmen auf / derer grüne Blätter ich ihnen auch gegeben; zumal sie stark essen können. Der Kopf ist braun/ samt den drenen Klauen / auf beeden Seiten; wie auch die vier Füsse / in der Mitte des Leibs / samt den aspenen hintersten.

En dritten July haben sie ihre Haut über den Gantsen Leib abgeschoben/ tvelcher Balg alsdamt gants braun worden ist / dergleichen auf der öbersten Bise einer ligt; hernach haben sie sich in Leberfarzbe Dattelkern / wie unten einer zur Seiten ligt/ verändert; sie hatten sast schwarze Augen/ und auf sedem Glied braune Särlein. So bald man sie angerührt / waren sie auch sehr unruhig / und drehten sich von einer Seiten zur andern; bis sie nichts mehr gefühlt. Diese nun blieben bis auf den drenzehenden July / also ligend; alsdann kamen sehr schwarzz gesprengte Vögelein heraus / weißzund schwarzz gesprengte Vögelein heraus / welche einen sehr schnellen Flug hatten; die zwen hintersten Flügel waren etwas liechtbraun / und der Leib dagegen Fleischfarb; hatten zwen weisse Sörner mis

braunen Saaren/und zwen schwartze Augen. Obenher ist ein solch herab stiegendes Bögelein zu sehen/
nicht ohne sonderbaren Lust; sintemal das allergeringste Thierlein vielmals das gröste Nachsinnen verursacht/ und unsere Natursorschende Augen am allermeinsten beschäfttiget.



## XXVIII





Wermuth-straußlein. gare.

Absinthum vul-

On dergleichen Art Raupen / tvie auf dem uns Steusten Wermuth-blat eine rundgebogen sist/ hab ich nur einzelicht / und zwar allezeit auf Wermuth angetroffen; welches bittere Kräutlein fie mit groffer Geschwindigkeit verzehrt : Insonder= heit aber die Anduffein darvon; haben auch niemals ets was anders effen wollen. Uber den gangen Rucken befindet sich ein weisser Strich / mit Leberfarben Electen; auf der Seiten haben sie ein fables Grifn/ auch mie Leberfarben Streifen / und von unten her/ auf jedem Glied / ein weisses Dupfelein / mit Leber, farb umzogen. In der Mitte des Leibs zu beeden Seiten haben sie vier gußlein/ hinter dem Ropf drev Klauen / und am hintersten Glied auch ein gußlein/ auf jeder Seite. So man sie anruhet/ so schlagen sie mit dem Rouf start um sich ; sie fallen auch nicht leichtlich/ denn sie wissen sich sehr fest mit ihren hintersten Rußlein anzuhalten. Zu Ende des May begeben sie sich zu ihrer Beränderung / und werden zu gang schwarten Dattelkernen / wie einer in der Mitte des Strauß: leins ligt; welche Dattelkern in die dren Wochen gant unbeweglich geblieben; da alsdann solche Mottenvogelberaus kommen / dergleichen einer zu oberst fliegend zu sehen; dessen zwen hinterfte flügel/ samt dem Leib/ braunlicht find: Die zwen vorderste flügel dagegen/ samt dem Kopf/ sind etwas rothlicht/ mit schwar: ten und braunen Dupfelein geziert; auf jedem vor-Dersten Flügel haben sie auch in der Mitte ein Schnee: weisses.

weisses Zeichen/ das wie Selber glankt. Item/ haben sie sechs gesprengte Füßlein/zwenschwarze Hörner/zwen heilglänkende Augen/ und siegen nur des Abends / und Nachts: Westvegen sie auch unter die

Mottenevogel gehören.

GAB Erner fo ift das zu allerunterft gehende/fleine Raup. einlicht-gelblicht, grund und hat einen wunderlichen Bang/der fast lacherlich anzusehen; indem es die given hinterffen Fußlein bis zu den vorderften fest; zu= weilen stellt es sich auf die hinterste Füßlein / streckt den gangen Leib in die Sohe / wie einen Stecken / und bleibt lang also stehen. Solches gebrauchte auch den bittern Wermuth zu ihrer Speise / und zu Ende des July ver: anderte sie sich in ein grunen Dattelkern / wie felbis ger neben das Rauptein gelegt ift. Innerhalb vierzehen Tagen find fehr artige Sommervogelein heraus tom: men / welche einen schnellen Flug hatten; derer zwen hinterste flügel waren liechtbraun/die vorderste aber samt dem Leib/ grun/ mit weissen / braunen und schwarzen Dupfelein geziert: Siehatten zwenliechts braune Sorner / und vier braun-gesprengte guß.

lein. Dergleichen herab fliegendes Bogelein ift unten zu fehen.







# Wald-stroß.

#### Gallium luteum.

Fefer Art Raupen hab ich viel gehabt/und fie ernehrt mit folchen gelben Blumlein/Wald, stroh / oder Unser Frauen Bettstroh ges nant: Ihre Farbwar liechtgrun/mit weis= fen/runden und etwas erhabenen Dupfelein: Uberquer des gangen Leibs hatten sie einen schneeweissen Streif: Das Horn welches zu allerhinterst / war halb blau und halb weiß; hinter dem Ropf/ auf jeder Seite/hatten fie drey fleischfarbe Klauen / in der Mitte des Leibs/ auch auf seder Seite/vier füßlein/und zu allerhinterst noch eines famt einem andern zur Seiten/welche alle von einten hinauf fleischfarb waren; wie dergleichen Raupe friechend auf der Rupferblatten zu fehen ift. Als fich einer den 13. die andere aber den 20. July nungu ihrer Bersvandlung begeben wolten / haben sie vorher ihre Farb verandert/und find gants fleischfarb worden; dan fetten fie fich nieder / blieben fo gant ftill ligend / und wurden zusehends zu gelblicht-grauen Dattelkernen/wie einer über der Raupe also bezeichnet ligt: Go bald man Diefe Dattelkern angerührt/ find fie gleich fehr unruhig fporden/und haben ihr hintertheil immer hin und her bewegt. Den fünften Muguft aber kamen folde Bogelein heraus / deren Kopf / und zwen vorderste Glügel/samt den sechs füßlein Saarfarb / der hintere Leib weiß mit schwarzen flecken und braunen Saaren / die zwen hintersten flügel aber Goldfarb / waren; und hatten zwen schwarze Mugen/ vorn am Ropf zwen schwarze Hörner / und zwischen den Hörnern einen langen Schnabel; womit sie die Suffigfeit aus den Blue

Blumen zu ziehen gesvohnt sind. Sie haben einen sehr schnellen Flug / und fliegen den ganken Tag über / wie die Sommervögel; welches sonst der Motten Art nicht ist: Also / daß es Mühekostet / solche Vögelein zu fanzgen. Ich hab eines zu öberst auf dieses Blümsein gesseht / in der Gestalt / wie sie mit ihrem langen Schna-

bel die Guffigfeit der Blumen auszieht.

Em Eil noch leerer Plats auf der Rupferblatte / fo hab ich diese kleine Motte/oder sonst Schabe genant/ bengesuat / welche gant weiß ist / und einen schwarz ten Rouf hat. Solche nun hab ich / samt vielen der: aleichen in einem alten Scharlachen Tuch befommen! welches sie zimlich zerfressen / Oval-runde Häußlein/ von der Wolle desselben gemacht/darinnen sie ihre Wohnung gehabt: So bald man fie an einem Ort drucktel lieffen fie am andern Ende heraus / und wieder hinein : westwegen ich eines neben das Burmlein gefett; wie es mit seinem Ropf heraus aucht. Diese Motten nun/ wann sie sich eingesponnen/ bleiben vierzehen Tage in ihren Häußlein liegend/ hernach kommen solche artige Schaben, vogelein heraus / tvie ich dann eines fliegend/ das andere fisend/ über und neben dem Dattelfern gemacht: welche wie Silber glangen/schwarze Streif: lein und Dupfelein haben. Bietvol nun diese Wurm= lein sehr unwerth und schädlich sind/ so sieht man doch/ daß auch aus manchmal schädlichen Dingen / solche

unsren Augen tvolgefällige und artige Bögelein/ durch dero Bersvandlung hervor

fommen.







### Erlen = laub.

EL .

#### Alni folia.

Mod Tese auf dem obersten Blat des vorgestellten Erlen : laubs freuchende Raupe / samt ihrer Agurt/ sind weiß / haben schwarze flecten und schwarze Kopfe / und hinter dem Ropf beederseits drey weisse Klauen/ auch inder Mitte des Leibs beederseits sechs weiste Rufflein (da tonft die andere Rauven in der Mitte des Leibs nur vier Sufflein / oder auch gar feine haben ) und dann auf dem legten Glied / zu beeden Seiten eines / die auch weiß find. Alle folche Raupen hab ich mit obgedachten / grienen Blattern/ bis den letten Juny ernehrt / da fie fich darein gewickelt / und ein rundes / liechtfarbes Ey gesponnen; wie gegen der Raupe über / auf einem solchen grunen Blat/eines ligt. Den achtzehenden July find schneeweisse Sommervögelein daraus worden/ dergleichen auch eins / auf dem mittelsten Blat/zu oberst ficend zu sehen. Ihre vier fußlein / samt den Kopf: fen / und zwen Hörnern waren schwarz; die flüs ael weiß/wiewol mit schwarzen Dupfelein versett. Je zweyte Verwandlung ist keine Raupe/son-Dern eine andere Art / wie hier auf dem untersten Blateinheflichs/freuchendes Thierlein mit fechs fußlein zu beschauen: Es ist solches gang schwartz / und hat über seinen Leib und Ructen gelbe Dupfelein. Diese Thierlein nun haben auch obgedachte Blatter geffen/bis den sechszehenden Juny; da haben sie sich an etwas bes festiget/und sind also daran hangend geblieben. Sie wa= ren schwartz / mit weissen flecken bezeichnet/ welche Bestalt an dem Stiel hangt; und sind noch im Juny S ii afuel)

awenerlen Arten von Raferlein darans worden / welche beede schivars und gelb waren; die ich beederseits/famt

ihrer Gestalt/ auf die grune Blatter gefest.

Je andere Verwandlungist / neben dem Stiell Buntenher benfammen zu feben / nemlich ein gants delbes Rauplein / so auch diese Blatter zu seiner Speis fe gebraucht / aus welchem noch ben seinem Leben dren kleine Maden den 28. Jung gekrochen find : Die haben sich alsobald in weisse Eylein eingesponnen/ wie gleich über dem Rauplein zu finden; und sind innerhalb zwolf Tagen auch dren folche Fliegen daraus worden / wie hier eine über den Eplein sist; dessen Ropf schwartz / und der Leib samt den Guffen gelb waren.

Je vierte Derwandlung ist neben der dritten Byu sehen/ welches Rauplein auch die Blätter vom Erlen : baum genoffen hat: Es war grau / hatte einen schwarten Kopf / war auch schwartz gedüpfelt/ und seine Klauen waren schwartz / die andere Gist. se dagegen weiß. Eshat sich im Juny gang still him gelegt/als ob sie todt ware; und ist aus ihm ein langer/ dünner/ gelber Pourm getrochen/ wie ein Faden/ spelcher gang artig und schon anzusehen sich in einander geschlungen/ und so hart als ein Stein worden; wie üs

ber der Raupe auch zu sehen ist : Die leere Raupenhaut ist gang vertrocknet ligend geblieben.







Gesprengte Nage: Cariophyllus varielein-blume.

It solcher alhier vorgestellten schönen Rägelein oder Grasblume / hab ich dergleichen auf dest sen abhangenden blühenden Knopf kreuchende Raupe ernehrt: Ihre Farb war über den gangen Rus den dunkel baarfarb / der Ropf aber und der untere Leib samt den dren Rlauen / wie auch denen hintersten vier Füßlein / zu beeden Seiten / liechtgelb. Sie war fehr langsamer Art; zu ihrer Beranderung legte fie fich den vierzehenden July / und wurde zu einem lieblich: Brannen Dattelkern/ wie unter der Raupe/ auf einem arunen Blatlein/einer liat. Go man den auf eine fvarme Hand legte / foregte er fich von einer Seite zur andern. Nachdem er also bis den neunzehenden Juny folgenden Jahrs gelegen / fam ein folcher Mottenvogel heraus/ welcher nur des Nachts fleugt: Er war mit schwartten Streifen geziert / feine zwen Borner / und feche fuße lein / samt dem Leib waren Aschenfarb; wie dessen Geffalt oben auf der Gradblume zu sehen.

218 andere fleine Rauplein / oder Warmlein/fvel: ches in der Mitte auf der groffen Grasblumen Stiel freucht/ernehrt fich von benen neben her freuchens den grunen Thierlein: Nemlich es legt fich die Rau: pe gang unbeweglich hin/ alsdann lauffen dieselben us ber fie her / welche fie mit einer sonderbaren Geschwin: digfeit erhascht / und so fest auhalt / daß sie nimmer los tommen tonnen ; faugt ferner alle Feuchtigfeit aus ibnen heraus / und lafft die leere Sulfen fallen. Das Würmlein hat eine Farb wie sonst eine Made / ausse über D iii

über den Rucken hat es gelbe Streiflein / oder Strichtein. Den acht und zwankigsten Juny ist seine Zeit zur Veränderung gekommen / und zu einer hellen Blasse worden / wie nechst dem Räuplein / auf einem grünen Blätlein / selbe vorgebildet wird: In vierzehen Tagen kam eine solche Mücke oder Fliege heraus / wie oben auf dem grünen zugethanen Knopf zusehen: Sie hat gelb und sehwarze Streife überquer des Leibs / und die sechs Füßlein braun. Diese Fliegen und Würmlein thun den Gesvächsen keinen Schaden / indem sie nur obgemeldte kleine Thierlein ver:

zehren-



XXXII



13

Bluender Vorraby. Borrago carulea.

Ergleichen Raupen/ wie eine von einem unterften garunen Blat zum andern aufwarts freucht/ hab Gid viel gehabt : Gie sind grun / und haben auf jeder Seiten/hinterdem Ropf/ drey Klauen / und an den dren hinterften Bliedern/beederfeits/3wey Gufflein; welches mir (was die Fuffe belangt) felten vorkommen. Sie gebrauchen zuihrer Speise den Borraby oder Bor, ragen / und im Fall fie den nicht haben können / fo effen sie auch wohl Blumen, tohl / oder sonst Kastohl ge-Sie haben fich zu ihrer Beranderung den neuns ten August begeben / und sind theils zu gant schwartien / theils aber zu grünlicht, braunen Dattelker, nen worden / nach dem sie erst ein weisses Gespinst gemacht haben; wie einer über der Raupe auf dem Stiel ligt / dadren Anopflein unter demfelben zu fehen. Theils Raupen aber haben sich hingelegt / und haben auch ein araues Gespinst gemacht / bis solche zusammen gerun= zelt; daraus groffe Maden kommen/ tvie gleich ben der Raupe eine auf dem grunen Blatlein zu beschauen : Woraus aber nichts worden/sondern sie sind also gestor= ben. Aus den grünlicht: braunen Dattelkernen aber find solche schwarke/fliegende Thierlein fommen/derglei: chen zu oberft an einem Blumlein aufwarts freuchendes au sehen; die waren gant schwartz / und hatten sechs gelbe Füßlein/und zwen durchsichtige Flügel: Dage= gen sind aus den schwarzen Dattelkernen solche Mottenvogel fommen/tvie einer auf einem Blumlein zum anbern hinabsvarts freucht: die waren dunkel grau! mit schwarzen flecken und vielen Streiflein / wie

Silber / bezeichnet: Sie hatten zwen hange / schwars the Horner am Ropf/ fame noch zwen fleinen Hornern neben den groffen; ihre vier Fußlein waren dunkel-grau. 213 anderetleine Rauplein/welchesich gegenüber Doer arossen Raupe auf ein arunes Blat aesett / hab ich auf einem Zwetschfen s baum gefunden; weil ich aber in meinem ersten Raupenstheil/ am siebenden Rupffer:blat schon dergleichen bluendes Zweiglein/ und am sieben: und vierzigsten dessen Frucht gemacht/ so hab ich foldes hie noch bengefügt. Don gedachten Zwetsch: ten-blatternnun hat fich diß Rauplein ernehrt / fo lang ich jene bekommen können; hernach aber hat es ein dung nes Gespinst gemacht / undist so / ohne Speis/dar: innen lebendict geblieben / bis in den Mertz des folgens den Jahrs; da es erst (welches merkwürdig ist) zu eis nem Dattelfern worden/der auf dem alleruntersten/arus nen Blatligt: Solcher warliecht, farb / und ist den zehenden April ein fleines/artiges Sommervogelein baraus worden/welches schwartz und weiß gefleckt war; sshattezwen graue Sorner/und vier graue gußlein;

svelches auf eben dem grünen Blatlein / da sein obiges Rauplein zu sehen / vorgebildet

wird,



IIIXX





Rauhe / stachlichte Echium vulgare, cæ-Ochsenzunge. ruleum.

Bwol die bevorstehende Art Raupen sehr klein/so sind sie doch von der Natur schöngeziert/und über-aus hurtig im Laussen. Ich hab sie bekommen im August / auf der rauhen/stachlichten Ochsenzunge (mit blauer Blüe) und damit bis den zehenden September nehrt: Davon eines oben auf einem grünen Blätlein/1ch in die Höhe begibt. Derer Farb ist schwartz / und mit zierlichen/gelben Creutzlein über den ganzen Ruschen bezeichnet / und hat weisse Streissein überquer. Im erstgedachten September haben sie sich zu ihrer Veränderung begeben / und ein weisses Gespinst gemacht/wie ein Kyzwelches zur andern Seite des Krauts/auf einem grünen Blat/zu sehen. Des folgenden Jahrs aber/im April/sind solche kleine Fliegen/svie oben herab eine fliegt/daraus worden/welche gant schwart waren.

Teher wilich etwas setzen/worüber sich billich zuverswundern: Denn da ich/ nach meiner Gesvonheit/
sehr viel Sommer: und Motten: vögel/in einer Schach:
tel mit Heftlein oder Nadeln angestochen/ausbehielt/dem
begierigen Liebhaber/ so er das rechte Lebennoch zu sehen
verlangte/ solche vorzuweisen; waren obgedachte Böge:
lein schon etliche Jahre alt/ und hätte jederman damals
vermeinen sollen/sie wären durch die Länge der Zeit gank
verdorret/ und ausgetrucknet/also/daß sie feine Feuchtigfeiten mehr insich hätten/ woraus etwas lebendiges entstehen könte; so lehrte mich damals die Ersahrung/daß
neue/ lebendige Thierlein in obbemeldter Bögel Leibern
gewachsen/ welche in der Schachtel herum lieffen/ und

doch alle nur einerlen Gattung waren; davon ich eines neben dem Rrautstiel unten hin setzen tvollen/ tvelche tleis ne Thierlein braun waren / und weisse Streife über: quer des Leibs hatten : Sie gebrauchten sonft feine Dabs rung/als die oftgedachte/ verdorrte Bogelein; barumfie auch in wenig Tagen zu liechtbraunen Dattelkernen worden / wie nebendem Rauplem einer ligt. nachmals braune Kaferlein famen/welche /in der Mitte des Leibs / einen hellbraunen Streifhatten. Dies fe Raferlein hab ich nie fliegen sehen / sondern fie find nur in meinen Schachteln/ altvo die durren Sommer und Mottenvogelein waren / herum geloffen: Dergleichen Raferlein ift neben dem Dattelfern auch zu fehen. Woraus mit groffem Nachdenken und Vertvunderung erhels let / daß/aus todten und verdorrten Bogelein / dannoch neue/lebendige Thierlein wieder hervor gefommen find. Mum Uberfluß / diefveil jederman befant / daß in Den Kasen Burme / oder Maden / wachsen / in: sonderheit wann sie an feuchten Dertern aufbehalten werden; hab ich auch einen folden Maden hierunten/neben befagtes Raferlein/gefest; tveldie fid) dann in braune Eplein verandert/tvie über dem Maden- wurm eines zu sehen ist: Woraus/innerhalb vierzehen Tagen / solche fleine fliegen worden / derer Leib braun ift / wie über dem Enleiu dergleichen fist.







Schwarts-oder Hens delbeer.

Myrtillus, baccis nigris.

a Te am Stengel aufwarts freuchende Rauvel hat eine wunderbarliche/doch zierliche Gestalt; Der Ropf ift braun / oben mit vier rothen Fle

cfen / und hat auf jeder Seite des Ropfs einen gedoppelten/schwarten Bart; auchüber den halben Rucken einen breiten/schwarzen Streif/worauf vier Dotter-gelbe / über sich strebende Saar buschel/ und auf dem hintersten Blied noch einer dergleichen / welcher untenschwarts / oben aber gelbift. Der gange Leib ist braun oder Saarfarb / mit zierlichen / rothen und gelben Streifen: Die drey Klauen zu beeden Seiten/ hinter dem Ropf / samt denen auch beederseits vier mit: telsten Lußlein sind gelb / und die hintersten zwey Schmart.

Sefenun hab ich / theils im May / theils im Juny / bekommen; welche alle die Hendelbeer zu ihrer Speife gebraucht: Aus Mangel aber derfelben haben fie twohl auch Schlehenblatter geffen. Diefer Gattung Raupen nun hab ich sehr viel gehabt / welche sich auf zweyerley Weise verandert: Die erste Verande: rung hab ich unten auf den Grund gelegt / als nemlich ein offenes Gespinst von gelber Farbe / worinnen ein Aschgrauer Dattelkern / der zu unterst ligt / und doch etwas Schwefelgelb aussieht. Sie sind vier Wochen in ihren Dattelkernen ligend geblieben/hernach aber solche hefliche/dicke/braune Thierlein / die eher einem Wurm als einem Wögelein gleichen / hervor fommen; dergleichen eins oben auf einem hangenden/grunen Blat: lein

lein fist/famt feinem Enlein: Denn so bald fie ausgefro: chen / haben fie folche in groffer Menge / gant Schnee, weiß/ gelegt; dererich auf einmalben 150. gezehlt.

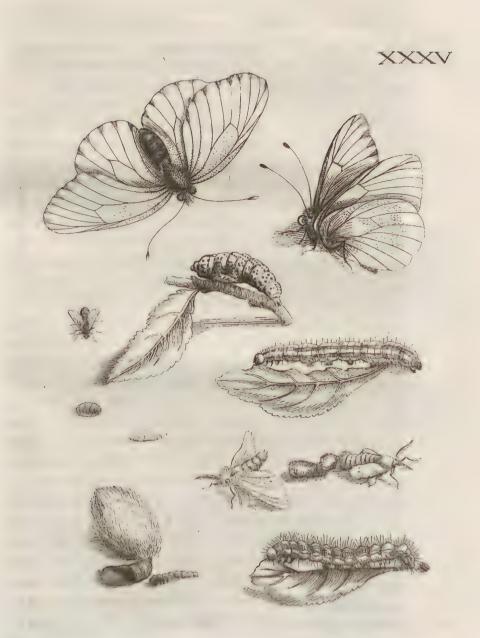
Je andere Veränderung begab sich also/ daß sie sich an dem Schachteldeckel so fest/als wann sie ans aeleimt waren/ von unten fetten; wie ich eine oben gants fren hingefügt. Innerhalb vier Wochen kameneben= maffia folche fliegende und heßliche Thierlein heraus/der: aleichen nechst darben/ zu oberst auf einem arunen Blat: lein / fist. Diese hatten einen überaus übelen Beruch/ einen schwarzen Ropf und Leib/ samt sechs dunkel: gelben fuffen. Bar alfo gant in meiner Meinung betrogen / indem ich gedachte / weil die Raupen so schön und zierlich waren / so musten unfehlbarlich auch schöne

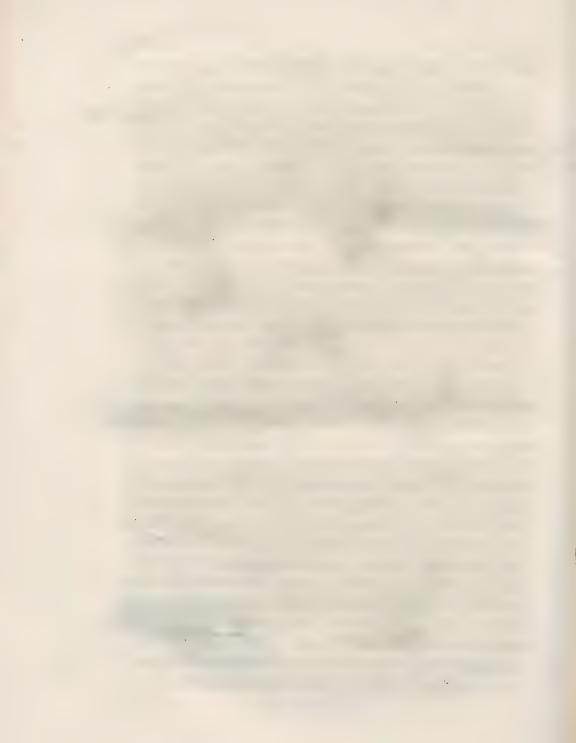
Voaelein daraus kommen.

Modlaends ist die auf der Erden freuchende Raupe/ Camtihrer Art/im Juny/von mir allein mit der obenabgebildeten Speise ernehret worden: Sie waren sehr Rill / schwartz an der Farb / hatten auf jedem Glied Gold: gelbe Haar, buschel / und zu unterst auf jedem Gliedein weisses Dupfelein. Zu Ende des Juny haben sie ein weisses Gespinst gemacht, und sind zu gang schwarten Dattelkernen tvorden; svie einer mitten Bivischen den grunen Blattern/ gleich ober feiner Raupe/ ligt. Mitten im July sind solche weisse Mottenvögel/ (wie einer / über gedachtem Dattelkern / auch auf grus nen Blattern freuchend zu sehen ) daraus entsprof sen: Sie waren mit vielen schwarzen Strichlein/ und Düpfelein / geziert / dergleichen auch ihre sechs Fusse / samt den zwepen Hörnern: Der Schat: ten vom weissen schien / zwischen dem schwartzen /

etwas bräunlicht / welcher sonsten

graulicht ist.





Schleben-blätter. Prunus sylvestris.

Ergleichen Raupen/ wie zu unterst eine aufeinem zwinen Schlehen: blat zu sehen / hab ich sonsten allezeit nur einzelig auf den Hecken gefunden/alwo es Schlehen und Hagenbuzen gibt; ausser im Jahr 1679. da ich fie in nicht geringer Menge/aufallerlen, Fruchtbau= men bekommen / tvorauf sie sehr viel und ja so grosse De= ster/als eine Fauft senn maa/gemacht; Wie auch merflichen Schaden an den Fruchten gethan/indem fie die Baus me so fahl abgefreffen/daß sie eher Besemen als Baumen gleich gefehen. Dergleichen Raupenun ift Saarfarb/ und hat auf jedem Glied zur Seiten einen weissen fle: den / und auf dem Rucken dergleichen /jedoch Domeran Benefarb. Mit Schlehen-oder Hagenbuten: blattern hab ich fie den gangen August ernehrt : BuEnde deffelben aber machten sie ein dunnes Gespinst / in der Form eines Wyes/welches sehr gelind/ wie Seiden war; wie sol che Form neben der Raupen zu feben: Darauf schoben fie ihre Saut über den gangen Leib herab/ und tourden in gemeldtem Gespinst zu einem braunen Dattelkern/der an dem Gespinst hangend samt dem Balg darneben zuse= hen. In vierzehen Tagen nun kamen fleine Motten. vogelein heraus/wie über der Raupe ziven zu finden/nem. lich das Mannlein/ famt seinem Weiblein. Schneeweiß/haben Soltzgelbe Leiber / schwarze Augen/seche weisse gusse/ und zwen gelbe borner. Der Mannlein Leiber/find dunn/der Weiblein aber noch so dick: Wann sie ihre Eper legen/ machen sie gleichsam einen Belt umber; daß man nicht wol sehen fan/ daß Ener darinnen find/man reiffe dann den Beltz von einan: der; der eben folcher Solg-gelber Farb/ wie ihre Leiber. Wunderbarlich ists / daß aus dieser Raupen rothgelbe J iii Ma=

Maden frachsen/ dergleichen überquer hinauswarts eine neben dem Männlein vorgebildet ist: Sie verändern sich alsobald in braume Eper/ tvie auch neben hmauseines zu sehen; alsdann kommen in zehen Zagen solche Flie-

gen hervor/wie eine oberwarts fint.

Ber diese Raupen : art / trie hier in der Mitte des Schleben-blats eine freucht/ nimt ihren Unfang im July / ist schwartz und gelb gestreift; der untere Leib ist Wischenfarb / Kopf und Fusse sind schwartz / der Bang ift fehr langfam/und der Blantz/als wann es lauter Seiden ware. Mitten im August begibt fich eine jede Raupe besonders / sucht ein dunnes Reislein / oder sonst etwas / worauf sie sich sett; und macht sich mit dem hintern Leib so fest an/ daßman sie ohne Werlegung nicht berab bringen fan: Und in der Mitte des Leibs machen sie einen weissen Fadenüber sich gang herum / auch an beden Seiten des Reisleins fehr fest/damit sie nicht herab fallen tonnen: Dann werden sie fast zusehends zu Dattel: Bernen / dergleichen einer auf einem Reislein über der Raupe ligt; solche sind weiß/ haben schwarze und gelbe flecten; theils find grun/mit gelb und schwar: ten flecken. So man dergleichen Dattelkern anrührt/ so schlagen sie tvohl ben zwankigmal von einer Seiten zur andern. Zu lett/im August/ fommen weisse/theils aber Schwefelgelbe Sommervogel heraus; die ha: ben sechs schwartze Füßlein/ Augen und Leiber; sind auch die Flügelmit schwarzen Streifen geziert. Die: se Sommervogel wie hier ein fliegend und ein sitzender zu oberst der Rupferblatten befindlich / haben einen schnels

len Flug: Derer Samen ich nicht bekommen können; zumal sie nicht eingesperret seyn mögen/

fie sterben dann.

#### XXXVI





Bluendes Cypers gras.

Gramen Cyperoides.

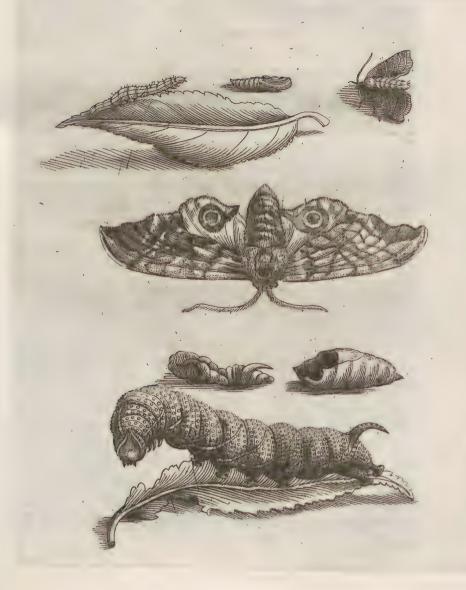
Roson Jese dunkelbraune Raupe / welche von geinem grunen Blat zum andern freucht/ Phabich im Gras gefunden / welches sie auch zu ihrer von Natur gewöhnlichen Speise gebraucht hat; svomit ich sie auf das aller: fleisfigste/ bis zu Ende des Monats August/ immer: fort ernehrt: Nachmals aber hat sie ein weisses Gespinst gemacht/ und ist zu einem schönen / liechtbraunen Dattelkern worden; nach dem sie (gleich vielen andern / derer zuvor schon oftmals gedacht worden) ihre alte Haut über den gangen Leib abgeschoben hatte. Sie war nicht unruhiger/ sondern sehr stiller Art: Der Dattelkern ist/ über der Raupe/ aufeinem grunen Blat / offen zu feben. Des folgenden Jahrs aber / am zwankigsten Juny / ist mit meiner hoch: sten Berlounderung/ ein solcher Mottenvogel heraus gekrochen / dergleichen einer auf dem öbersten grunen Blatlein sitend (nicht ohne sonderbare Belustigung) Bubetrachten ift; welcher lieblich braun an der Far be / daben vier Ogerfarbe kußlein und zwey Hör-ner / auch zwey schwarze Augen hatte. Dieser Vogel war dagegen sehr unruhig/ und so bald ich ihn/ mei= nem Gebrauch nach / an ein Haftlein oder Nadel gestecket / hat er- vielleicht mehr aus einem nothleiden: den / als naturlichen Antrieb / gleich ein Enlein ge: legt / und eben von solcher Farbe/wie der Mottenvogel selbst

selbst war; welcher sich auch andemjenigen Steckheftzlein stets herum drehete/ als wenn es ihm nicht weht thate; indem andere gantzstill sissend geblieben/wann ich sie also durchgestochen/ und angeheftet. Im üzbrigen hab ich den Blumzund Kräuterzliebhabern zum besten/ nicht weniger auch um mehrern Wohlzstandes willen/ diese schone/ blaue Blümlein zum Straß gemacht/ diespeil solche zur Zum im Eraß gemacht/ diespeil solche zur Zum im Er

Gras gemacht/ diesveil solche gar gerne im Gras wachsen / und billich also heissen mögen.



### XXXVII





Nothe Weiben. Salix vulgaris, rubens.

Evorstehende/ grosse Raupe / welche auf dem untersten grunen Weidenblat freucht/ hat eine sehrschone/ grune Farb/ mit weissen/ runden Dupfelein / und auf jedem Glied einen weisten Strich. Sie gebraucht zu ihrer Speise die obgedachte Blatter/ welche gerne am Basser / oder feuchtem Ort wachsen; weil ich aber in meinem ersten Raupentheil schon ein Stengelein dergleichen Blatter auf das fieben und zwankiaste Kupferblat/auch in diesem andern Theil/ am drey und dreysigsten Kupferblat / derselben Blue porstellia gemacht / war es nichtrathsam/solche zu wiederholen. Gedachte Raupe aber hab ich im Auaust / von einer Fraulin / als einer verstandigen Liebs haberin der dazumal von mir erlerneten Mahleren/befommen; die ich weder zuvor noch bernach mehr aese: hen / also / daß mir solche Raupe / absonderlich ihres versvandelten Boaeleins halber/ sehr werth und anaes So bald man dieselbe angerührt/ hebnehm gespest. te sie den Rouf in die Hohe / und blieb so eine Weile ftehend/bis fie nichts mehr gefühlt. Nach dem ich fie aber faum abgemahlt / begab fie fich zu ihrer Beranderung: denn so bald sie ihre Haut abgeschoben / wurde sie aleich zu einem braunen Dattelkern; wie beedes über der Raupen zu feben. Diefer Dattelfern nun ift gant bart und unbeweglich geblieben / bis des andern Jahrs den neun und zwankigsten May; da alsdann dieser scho. ne Mottenvogel / so über dem Dattelfern ausgebrei: tet fliegt / heraus gekommen: Dessen ziven hinterste Clugel hatten groffe/ runde / schwartze Hugen / darin aleich=

aleichsam ein runder / blauer Ring war; über den Augen war er liechtbraun/ und unter den Augen schön Rosenfard: Die zwen hinterste Klügel / 6 mt bem Ropfund Leib/waren auchliechtbraun / mit weissen und dunkelbraunen Streifen und Dupfeleinschon geziert: Item so hatte er zwen dunkelbraume Aus gen / zwen liechtbraune Hörner / und sechs liecht=

braune oder vielmehr Solzfarbe gußlein.

MUf dem obersten / grunen Weidenblat freuchende fleinere Raupe aber/ ist liechtgrun / mit weissen Streifen über den gangen Leib. Ich hab folder Raupen auf den Weiden ( die auch ihre Speife tvaren) febr viel gefunden; derer Blatlein fie zusammen gesponnen/und fehr geschtvind in denselben hin und her geloffen/ so daß es Mube gebraucht / sie zu befommen : Denn wann ich die gangen Blatlein abbrach / so liessen fie fich an einem Seidenfademlein / fo aus ihrem Munde gieng/ sehrhurtig auf die Erden. Bu Ende des Juny haben fie fich in denfelben Blatlein zu Kaffenbraumen Dattelkernen verandert / wie neben der Raupe einer/ über dem grunen Blat zu finden; und find alfo ligend geblieben / bis vierzehen Tage herum waren : Da bann folche Mottenvögelein/ wie eines auch ben gemeldtem Weidenblat fitt/ daraus worden; welche gant 21schenfarb waren/ mit weissen Streifen geziert/ hatten awen Horner und feche Fußlein/auch 21schenfarb; ivaren auch etwas hurtiger im fliegen/ als sonst die

anderen Mottenvögel zu thun

pflegen.







Mannstreu-distel. Eryngium campestre.

Jeser Art Raupen/ wie eine unten auf dem stach-Michten Blat freucht / gibt es fehr viel auf den brennenden Messeln: Sie sind gant schwarts/ fehr hurtig im Effen und Lauffen; derer ich etliche huns dert benfammen gefunden. Wann fle genug geffen haben/ und es gegen den Abend geht / so siten sie alle ben ein: ander / auf einem Glumpen; und bleiben also sisend/ bis des Morgens. Weil ich aber der brennenden Refsel! zwenerlen Arti in meinem Ersten Rauven theil am seche und zwantziasten und vier und vierzia ffen Blat schon ins Rupfer gebracht; so hab ich die scho: ne Mannstreu-distel/ um mehrerer Annehmlichkeit willen/hieher machen tvollen. Diese Rauven nun ba: ben sich zu Ende des Juny zu ihrer Verwandlung be: geben / und den Ropf unterfvarts gehenft/ wie eine zu unterst am Stiel von mir angebracht worden. Die Dattelkerne waren gant dunkelbraun / etliche schie nen / als waren sie mit Gold besprengt: In vierze: hen Tagen kamen solche schone / gemarmelte Som, mervogelein heraus (dergleichen eines zu berft auf der Blumen fitt ) welche fehr schnell im fliegen getveft. Die inwendige flügel sind gant dunkelbraun / mit weissen Flecken; die auswendige Seite aber war dunkelsogersfarb / mit zierlich weissen flecken und Streifen; hatten auch zwen schwartze und weiße gedüpfelte Hörner; ihr Leib ist ebenmäß: sig schwartz gewest / und die vier Füßlein grau an der Farbe.

Leiche / der unten fren freuchenden / fleinern Rauspe / find grun ander Farb/und haben gelbe Ropfe/

fie gebrauchen auch oben gedachte brennende Reffel zu ihrer Speise / fie rollen die grunen Blatlein gant rund zusammen / und lauffen darinnen sehr hurtig bin und ber von einem Blatlein/zum andern. Den vierzehens ben Man aber haben sie sich zu ihrer Veränderung begeben / und find alfo in den Blatlein als in ihren Sauslein zu Raftenbraunen Dattelfernen worden / wie einer über der Raupe ligt. So man diese anrührt / so dres hen fie fich wohl eine Diertelftunde aneinander herum: Bu Ende des Man find solche Sommervogelein daraus tvorden / wie eines unten/auch neben der Ranpe/fist. Theils aber von diefen fleinern Raupen legen fich gants still nieder / und werden zu sehr viel kleinen Maden/ tvelche sich bald in tveisse Enlein einspinnen / tvie solche gleich über dem vorigen Dattelkern zu sehen find; und werden hernach in zwölf/ and vierzehen Tägen/ folche febr fleine Fliegen daraus / derer Leibe schwart find/ wie ich dann zwen sitende über diese Enlein gemacht

hab. Sind also/ auf diesem Kupfer/zwen versvandelte Sommervögelein zu erseben.







# Grüner Köhl.

Brassica viridis.

3397 meinem ersten Raupentheil/auf dem funf und vierzigsten Kupferblat / hab ich fauch eine Art von weissen Sommervögelein gemacht/ welche diesen fast an der Farbe nicht ungleich find; die Rauven haben auch diese Speise/und Beit / denn sie im August zu finden. Diesveil ich aber in obgedachtem Rupferblat die Blue vom Robl ges macht / also bab ich bier nur eine kleine Pflanke von jungen Rohl hinzu gefügt/ worauf eine Raupe in der Mittelseite des Rupserblats zu sehen. Diese sind Gras, grun / haben einen gelben Streif über ben gangen Rucken / und auf jedem Glied / untenher ein gelbes Dupfelein; jene aber sind liechtgrun / und mit vies len schwarzen Dupfelein bezeichnet. Sie thun alle beede groffen Schaden an dem Rohl/ welchen fie mit groffer Begierde abfreffen. Endlich schieben diese Art Raupen ihre gantze Haut ab / begeben sich alsbann zu ihrer Beranderung / und henken sich an eine Band/ oder auch trohl an den Köhl/ daran fie zu einem Datz telfern werden; dergleichen einer unten am Rohlfteng. lein hangend zu sehen / welcher Holtzfarb / und mit schwarmen Dupfelein bezeichnet ift. In solcher Beranderung bleiben fie vierzehen Tage hangend / alsdann fomt ein weiffer Sommervogel heraus/ wie oben ein fliegender und ein sitzender befindlich. Diese Sommer, poget sind sehr geil / und finden sich in groffer Menge beneinander / fo langes noch warmer Sommer ift: Sie legen ihren Samen gern auf den Rohl / damit wann die junge Raupen heraus triechen/fie alsobald ihre Speis R iii fe. fe finden mogen: Im fall sie aber keinen Köhl haben/

fo essen sie auch wohl gelben und weissen Beil.

Ben auf solchem Köhl/ im August/ hab ich kleisene Raupen gefunden / welche grün waren / über den ganzen Rucken einen gelben Streif hatten / und an jedem Blied ein Füßlein / wie zu unterst am Ende des Brunds eine sist. Sie veränderten sich bald in Dattelkerne / die dem Räuplein an der Farb ganz ähnzlich waren; wie neben demselben einer zu sehen ist. In solcher Gestalt sind sie zehen Tag ligend geblieben; alsdann sind solche schöne Fliegen daraus worden / welcher Leibe ganz schwarz / mit Schneeweissen Flecken bezeichnet waren; sie hatten zwen schöne / rothe Augen / und sechs Solzsarbe Füßlein; waren aber sehr langsam im Fliegen: Davon ich eine auf das unterste Köhlblat gesest.







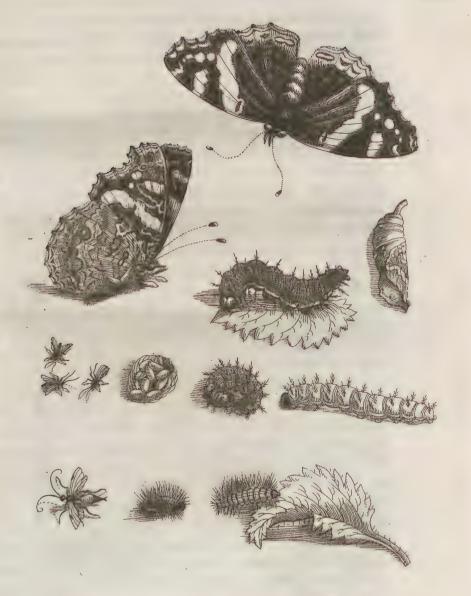
Wilde Sauereampfere Acetosa pratensis, blue. Horens,

Co Tefer Art Rauven / deraleichen hie eine von einem grunen Blatlein zum andern freucht/ hab ich im Juny und August gefunden: Thre gewöhnliche Speise ist Saver am, pfer / im fall sie aber solche nicht haben kön: nen / so essen sie das Rrautlein Serten trost / und wilden Berfuß; wie auch aar das Grune von den Betonien Blattern. Diese Rauven nun sindschwartt / ha= ben über den gangen Rucken Zinnober rothe Eles Gen / und weisse darneben; am untersten Leib aber befinden sich an jedem Glied auch weisse Rlecken/ und Zinnober rothe darzwischen: Thre Saare sind liecht braun / wie der Ropf: die dren Klauen/so beederseits hinter dem Ropf fteben/famt ben vier andern Kuklein/ auf beeden Seiten / gleicher Farbe. Wann sie sich zu ihrer Veranderung begeben wollen / so legen sie sich auf ein Blat / oder auf die Erden / in ein fleines Ectes lein / verlieren ihre Farb / werden viel heller / und biegen sich rund zusammen ; twie nnter der Raupe/auf ei: nem grunen Blat/zu feben; bis ziven Tage vorben find/ alsdann werden fie in einen folden braunen Dattel Vern verandert / wie gegen über einer auf einem grunen Blat ligt. Folgends find fie dren Monat / ja wohl gar etliche bis in den April des folgenden Jahrs/ also ligend

ligend geblieben; da dann die Mottenvögelein heraus gekrochen/ derer Leib samt den zwen hintersten Flügeln Oger-gelb / der Kopf aber samt den zwen vordersten oder äustersten Flügeln braun gesprengt waren: Die sechs Füßlein/samt den zwenen Hörnern/schienen auch eben also. Man sieht diese Vögelein nicht ben heller Tags: Zeit/ sondern nur des Nachts; deren Absbildung oben herab sliegend zu beschauen.



## XLI

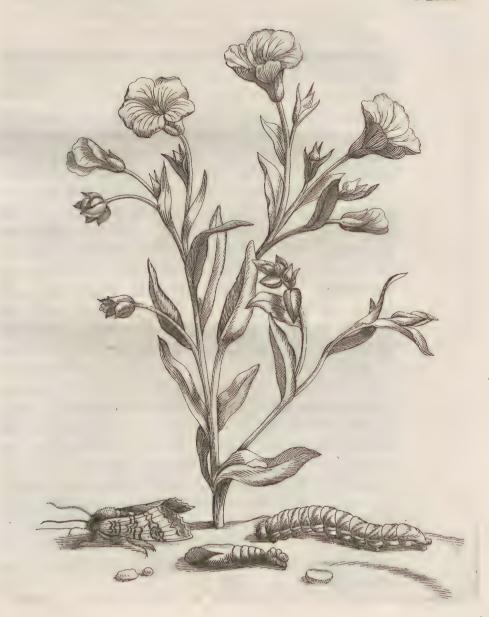




Brennenesselsblatter. Urtica urentis folia. n der Mitte dieses Kupfers sind drey groffe Kau-Even zu sehen/welche zwar von einerlen Urt/aber in der Farb unterschieden sind: Die erfte / fo auf eis nem grunen Blat freucht / ist über den gangen Leib schwartz / wie auch die aufgespitzten Haare; hat un: ten nach der Lange / auf beeden Seiten / einen gelben Streif / und two die Haare heraus gehen / gleichsam weiß glangende Dupfelein. Die brennende Meffel gebrauchte fie zu ihrer Speife / und veranderte fich den 20. September in einen Saarfarben Dattelkern/ welcher sich mit seinem Hintertheil an etwas angebenkt/ den Kopf aber hinunterwarts hangen laft; wie neben Diefer Raupe zu feben. Nach vierzehen Zagenift ein gar Schoner Sommervogel heraus gefrochen / der figend und fliegend vorgebildet wird; da dieser die intvendige / jener hingegen die auswendige Seite zeigt. Diese Somervogel find von Farb und Zierde fo schon / daßich niemals schönere gesehen hab: Ihr ganger Leib / Ropf/ Fußlein/ und horner/find dunkelbraun; an der innern Seite der zwenen vordersten Flügel haben sie / in der Mitte/ einen hochrothen flecken / an deren ausserem Ende vier ge: dupfelte/blaue flecken; die andern flecken find Schnees weiß / das überige schwartz und gang dunkel braun: Derselben hinterste / oder zwen Reben , flugel haben auch gegen dem Leibe zu / solche dunkel=braune und bochrothe flecken/jedoch in den rothen noch blaue fle: eten: Un der auswendigen Seite aber / von den obern zwenen Flügeln/haben sie eben solche Farb/wie die inwen-Dige Seite / dieweil die Farb durchscheint; die unterften zwen Reben-flügel sind ungemein schon / indem selbe fehr viel fleine Zierathen ineinander von allerlen Farben habe. Je andere Raupe / so unter der obigen zur End: Seite freucht/hat auch vorige Speise genossen; sie war gank

Juflein waren Ogergelb / die vier Flügelaber durchlichtig / twie Glas.

### XLII





Bluender Flachs.

Linum florens.

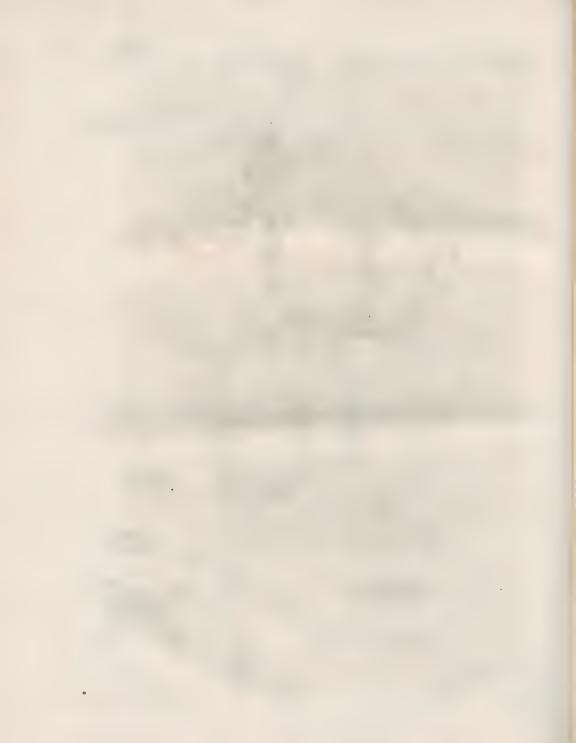
Mten auf dem Grund der Erden freuchende Rauspe / samt ihrer Art/ hat zu ihrer gewöhnlichen Speise den blausblüenden Flacks / nach Bers gnügung sattsamlich gebraucht: Sie haben auch un= terweilen / an statt dessen / den Fenchel zu sich genoms men / und / wofern man sie ausserlich berührt / über: aus start um sich hin und her mit ihrem Ropf/ als wann sie aans zornig waren / unabläßlich geschlagen: Sie blieben auch alsdann noch lang unruhig/ eh sie wieder ansiengen zu essen. Ihre gewöhnliche Karb ist über den ganten Rucken grünlicht braun / der untere Leib dagegenliecht grun; und hat auf beeden Seiten/durch Die gange Lange/ einen weissen Strich. Hinter dem Ropfbefandensich drey bräunlichte Klauen / auf je: der Seite / also auch in der Mitte zu beeden Seiten vier Rußlein / und hinten eins auf jeder Seite; welche liechtgriner Farbe geweft. Den zehenden August haben sie die Haut (ihrer naturlichen Gewonheit gemas) allerdings abgeschoben / und sind jede zu einem schöneglantenden / braunen Dattelkern worden; tvie zu allerunterst ben der Raupe einer/ mit sonderlichem Luft / wohl zu beschauen würdig ift. Des andern Jahrs / den letten May / hernach/find folde Aschen: farbe Mottenvögel heraus fommen/ wie gegen der Raupen über einer sitzend zu sehen; die mit schwar: ten Streifen geziert waren / fechs eben folcher Farbe Füßlein / zwen Aschenfarbe Hörner / und zwen fchwars.

Schwartze Augen hatten. Sie flogen nur des Nachts gleich wie sonst die Mottenvogel zu thun pflegen; da: pon schon vielfältige Melbung beschehen ift. Bas aber dero Abung anbeiangt / ist flarlich daraus zu ersehen/ daß fein Rrautlein so gering/ fein Bewachs so nutbar (aleich dem Flachs) welches nicht von dergleichen unschäßbaren Thierlein benagt / und zu derer Rahrung/ aus Anreigung der Natur/ darzu

angehalten wird.







die

Wegtritt-oder Wege Centumnodia, sive Poarasiblue. lygonum florens.

Tejenige groffe Raupe/fo zu allerunterft freuchend Vorgebildet / ist über den gangen Rucken Saars farb / und hat hinter dem Ropf / auf beeden Seis ten / dren Klauen/ so grau; in der Mitte des Leibs/auch beederseits/vier Fußleineben solcher Farb/ und zuhin= terst noch zwen graue Juflein. Bu ihrer Speise hat felbe dif Rosenfarb bluende Kräutlein/sonsten auch Sundert, Enopflein Fraut genant / bis zu Ende des July gebracht: Darauffie fich zu ihrer Beranderung begeben / und zu einem Leberfarben Dattelkern worden. ist/wie über solcher Raupe einer zu sehen.Mitten im Auauft ist ein solcher Mottenvogel / wie ferner über dem Dattelfern befindlich/hervor getommen; der grau/mit schwarzen Streiflein geziert war / zwen schwarze Mugen / sechs grave gußlein und zwen solche Hors ner hatte. Solche Wogeleinfliegen nur des Nachts. MBOlgt die Vorstellung/ oder Versvandlung zweper Raupen einerlen Art/davon eine auch zu unterft et= was gebogen vorgebildet wird : Diefe waren grun/bat= ten gelbe Streife über den gangen Leib / und auf je: dem Glied schwarze flecken: Ihre Speis war das obige Rrautlein. Gine von denen blieb/bis den 14. July ligend; da frochen dann 34. fleine Maden aus ihr/ der Farbe nach/wie Rastvurme. Solche nun veranderten sid) alsobald in soviel fleine / weisse Wylein / wie gleich über der Raupe zu sehen; die Haut aber von gedachter Raupe wurde gang hart und durr: Den 31. July find aus diefen Eylein so viel fleine/fchtvarte Bliegen/(tvie fol-Q iii

che ben oder ober den Enlein zu finden/hervor kommen/als der Enlein gewest waren. Die andere Raupe aber legte sich auch hin/ und wuchs eben eine so grosse Made/ wie auch von solcher Farb/ aus ihr/als die vorige kleine Masdenwaren: Endlich verdorrete dieselbige Raupe/wie solche/ samt der Made/ über den kleinen Fliegen/ zu beschauen. Diese Made nun veränderte sich alsobald in ein braunes Ly/wiedergleichen eine auf dem grünen Blätzlein des Rraut-stengels vorgebildet ligt. Den 31. July kam eine grosse Fliege heraus/ welche braun und mit schwarzen Streifen bezeichnet war; die ich hier über der verrunzelten Raupe/ neben dem braunen En/ hinz

gefeßt.

Rittens die zu berft/auf diesem bluende Rrautlein/ Bstehende Raupe hab ich im Junn befommen : Sie war gelb/mit braunen Streifen geziert/und verbrach: te auch einen wunderlichen Gana; zumal sie in der Mit= te des Leibs feine Fusse hatte / sondern hinter dem Rovf nur drenfleine Rlauen / zu beeden Seiten / wie auch an den hintersten zwenen Gliedern zwen Füßlein / die alle gelb waren: Bann fie nun gieng/fo ftellte fie die hinterfte Kuflein bis zu den pordersten Rlaulein; bann stunde der übrige Leib gant in die Sohe. Dieses Rauplein gebrauch. te eben auch den Wegtritt zu seiner Speise / und zu Ende des July ward es zu einem braunlichten Dattelkern/ wie unter diesem Rauplein auf einem gebogenen Sten: gel dergleichen ligt: Woraus endlich im September ein weisses/mit rothen und braunen Streifen geziertes Sommervögelein entsprossen; wie solches zu öberst auf dem Kräutlein sigend zu sehen ist: Es hatte auch noch ziven braune Augen und ziven braune Hörner/famt

sechs liechtbraunen Füßlein/und war sehr burtig im fliegen.

#### XLIV







Acaciæ Germanicæ flos. Teje groffe Raupe / tvelchezu unterst der Kupfer blattezu sehen/gebraucht die Schlehenblatter zu eihrer Speise/ weilen aber in meinem erften Raus pentheil/ auf dem 33. Kupferblat solche/ samt ihrer Frucht / zu sehen / so hab ich hier nur ein blübendes Schleben ftreußlein hergemacht. Diese Rauve nunhat einen sehr langsamen Bang / und wann sie fort: gehen will/fo halt fie den vordersten Leib etwas in die Sohe/und wanket damit fehr wunderlich / aleichsam wie zit= terend oder bebend / eine zeitlang umher; bis sie etwas actvisses erwehlt / tvo sie sich hinbegeben will: Derglei. chen Art ist mir noch nie vorgefommen/hat auch eine uns formliche Bestalt/ sieht eher einem Dattelfern/als einer Raupegleich; ist fahlgelb getvesen/da ich sie abgemahlt: Buvoraber war fie grun/mit unterfchiedlichen braunen Dupfelein geziert/hatte solcher Farbe sechs Rlauen und in der Mitten acht Fußlein/ und hinten zwen: versteh aufbeeden Seiten. Den 15. August hat sie sich an den Schachteldeckel angehenkt/ mit dem Ropf untersvarts/ und alsdann den hintern Leib so fest angemacht/als wann er angeleimt ware. In der Mitte des Leibs hat fie einen weissen gaden um sich herum gewickelt/und ist also ban: gend geblieben; wie folder gleich über der Raupe zu fehen: Satauch obige/legte Farbe behalten. Aber den neun: ten Man des folgenden Jahrs / ist ein solcher schöner Sommervogel heraus gefommen/ welcher mir sonst wol befant war/ und långft gern seinen rechten Burm hatte wissen mogen: Derselbe nun war gang Schwefels gelb / mit schwarzen Streifen / hatte an den ziven hintersten Flügeln einen Pomerantzensfarben/ und etliche

etliche blaue flecken; seine sechs Fusse/ samt dem Leib/ waren auch gelb und schwartz/wie solcherzu öberst auf der Blue sist.

Te andere Verwandlung betrifft fleine Rauplein/ Wivelche fich auch gern in den Schlehenhecken aufhalten / und find zwenerien Farbe / nemlich liechtgelb und grau/ beede einer Groffe / mit schwartzen Dupfelein/ schwarzen Köpfen und Jussen begabt; welche dann eingroffes Gespinst / so weißist / machen / gleich einer Dicken Spinnenwebe / tvorinnen fie ein und aus lauffen/ und fich auch darinnen mitten im May verandern. Das unterste Rauplein im Gespinst / welches dunkler Farb ift/ hat auch einen etwas dunkelern Dattelfern / der un= ter ihm ligt: Das liechte Rauplein aber / welches über diesem dunklern Rauplein auch in seinem Gespinft verfvicfelt ist/hat einen darüber befindlichen/weissen Dattel= Bern. Beederlen Karb Dattelferne aber geben im Anfang Juny / nur einerlen Farb Sommervögelein von sich/ derervorderste oder aussere ziven Flügel Schneeweiß/ mit schwartzen Dupfelein bezeichnet / die zwen inner: ften aber/ famt den fechs Juglein/ ihren Leibern und de: nen zwen Hörnern Michenfarb find. Beede/und zwar eines nach der Seite/das andere mit ausgestrechten Gliis geln find in ihrem Gespinft zu sehen. Ich nenne fie derent: wegen Sommervögelein/weil sie des Tags fliegen; fonst

svolte ich sie Motten nennen/ tveil sie/ der Gestalt nach/ den Motten gar svol aleichen.







Grosse/weisse Bindig: Convolvulus major, blume. Hore albo.

PUf dieser Rupserblatte ist eine grosse / weisse Windiablume / sonst Bindling genant / vorgestellt/ welche gern in den Heden so wohl trockener als feuchter Erden / am Wasser/ Bachen und Flussen / wachsen / und sich gang artig um diefelbe herum schlingen. Bon dergleichen oberster Blumenun freuchteine groffe Raupe/ auf ein grunes Blat herunter; welcher Gattung Raupen ich mit Diesen grunen Blattern ernehret hab. Sonften find die Raupen an und für sich selbst gang liechtgrüner Farbe / samt den Jussen und Klauen; essen auch mit groffer Geschwindigkeit solche grune Bindlings blatter. Ihre Beranderungs zeit ift um den funfzehenden July gewesen/ da haben sie diese grune Blatter zusammen gesponnen/ und sind darinnen zu Kastenbraunen Dat telkernen worden; wie zu unterst einer bloß ligend zu feben ist: Und in folder Gestalt find sie also ligend ge= blieben / bis den dritten Tag des Augustmonats; da Dann folder Gestalt Mottenvogel heraus tommen/als auf der oberften Blume einer fist. Derer vier Flugel/ Leiber / Köpfe / und sechs Füßlein / waren insgesamt Uschenfarb/mit schwartz braunen Dupfelein schon geziert: The Ausflug geschahnur ben nachtlicher Beile. Me Olgt hierauf die zwente Berwandlung / davon das Dandere / fleinere Rauplein ist / welches oben auf einem Windig-knöpflein/ gegen dem jetztgedachten Mottenvogel über zu sehen. Solches ist ebener massen/ wie Die die vorige grosse Raupe/ gank liechtgrüner Farbe; und hat auch obgedachte/ grüne Blätter zu ihrer Speisfe gebraucht / bis den zehenden August: Darnach has ben sie sich sämtlich zu ihrer Veränderung hingelegt/ und sindschöne/Kosenfarbe Dattelkerne daraus tvorzden; deren einer/ auf dem untersten/ grünen Blatligt. Nach vierzehen Tagen aber sind solche kleine Sommerzvögelein heraus kommen/ wie über diesem Dattelkern/ auf der andern/ tveissen Windigblume/ auch einer siend zu sehen. Dieselbige nun hatten hinten her zwen lange/ und vorn vier kürtzere Füßlein/ welche samt ihren zwenen Hörnern/ beeden Flügeln/ und Leis

bern / insgesamt liechtgrau anzuses







#### XI.VI.

Nothe Weidenblue.

Salix rubra, florens.

LUbie ist ein grunes Streußlein von einer trothen Weidenbluevorstellig gemacht/ u: ber welcher auf zwenen grunen Blattern eis ne Raupe freucht/ die ich den zwölften Jus ly unter einem schönen Weidenbaum gefunden; da ich sie aber nach Haus gebracht / hat sie sich alsobald in Diese grune Blatter eingesponnen / und ist darinnen zu einem Kastenbraunen Dattelkern worden/ wie der. gleichen einer auf dem untersten / aufgebognen / grunen Blat vor Augen ist: Welcher also still und unbeweglich gelegen / bis den ersten Hugust; da dann aus demselben eine Motte / oder vielmehr Mottenvogelein/ tvie gleich über seiner Raupe eines auf dem Blat sitt/ hervor gekommen; deffen Farb famt den vier Blugeln/ sechs Füßlein / zwenen Hörnern / und gangem Leib/ liecht ogerfarb gewest: Von innen aber waren die Flügel etwas dunkler geschattirt. Es ist nur des Nachts geflogen.

28 andere Rauplein / svelches neben der obigen Raupen auf eben demselbigen Stiel der Beidens blue zu finden/hab ich auch auf dem Beidenbaum gefun-Den; dessen Blatter es auch zu seiner Speise gebraucht/ bis den vierzehenden Jumn; da es ein Ovalrundes Py gemacht/ wie eines über dem obgemeldten Dattelfern/ auf einem halbzerfressenen Blat zu sehen: Und nad

M ii

nach dem es acht Tage so gelegen / hat es angefangen zu schlagen / wie eine kleine Sackuhr; denn man kunzte sie deutlich hören schlagen / und auch ihre Betvegungen / wann sie schlug / darinnen sehen: Solches trieb es so fort / bis den dritten July / da kam endlich ein solches sliegendes Thierlein heraus / dessen Leib und Kopf / samt den zwenen Hörnern / schwartz / die zwen Flügel durchsichtig / die sechs Füßlein Ogergelb waren; wie zu öberst / auf einem halben / grünen

Blat dergleichen eines fitt.







Hochrothe Ane Anemone, flore coc-

Te also gestalte Raupen / davon eine auf dem grünen Blåtlein gegen dem Stiel der Zinemone übersich freucht / waren liecht, grun / mit weissen Streifen schön ge-ziert; sie hattenhinter dem Kopf dren Klauen/ in der Mitte vier Fußlein / und zu hinterst einen zu bee: den Seiten. Im August fand ich sie auf der bren= nenden Ressel/ welche sie bis zur Zeit ihrer Berande, rung zu ihrer Speise gebraucht haben. Weil aber in meinem ersten Raupentheil schon die groffe Brennessel / am sechs und zwanzigsten Kupferblat / und die bluende/ fleine Brennessel am vier und vierzigffen zu sehen sind; hab ich an statt dieser eine gar rare und schöne Inemone / so hochroth / und weiß ge= sprengt ist / hieher gemacht / soust neue Triumph, oder Triumphirende Unemone genant. Gegendem fechsten September nun haben folche Raupen aufgehort zu essen / und jede ein weiffes Gespinst um sich gelegt / darinnen sie zu einem braunen Dattelkern worden; wie zu unterft / neben der Anemone Stiel / zu sehen: Theils aber von diesen Raupen haben sich auch hingelegt / aber in zwen kentliche Theile ( welche ben einander geblieben) sich verändert/ und dunkelbraun gewesen; und ist jedes Theil zu einer weissen Ma den worden: Darnach in zwolf Tagen find zwo Flie: gen / die blau/und derer Köpfe roth tvaren / heraus ge= fommen; wie beedes unten / neben der andern Seiten des Stiels/ zu sehen ist: Die rechten Dattelkerne aber M iii

sind/ bis gegen den February des folgenden Jahrs als so ligend geblieben; da dann solche Mottenvögel her aus kommen (wie oben einer fliegt) derer zwen vördersste Flügel Haarfarb / mit weissen Flecken; die hintersten zwen Flügel aber / samt den Köpfen / Leibern/ und sechs Füßlein / Alschenfarb gewesen sind: Ihren

Flug haben fie zu Nachts verricht.

Je andere Naupen / davon eine auf einem andern Bgrünen Blätlein / gegen der vorigen Naupe über/ freucht/waren braunhaarfarb/mit weissen Streiffen und schwarzen flecken geziert; welche ich samt den vorigen Naupen auf gemeldter Brennessel gefunden / indem sie solches Kraut zu ihrer Speise gebraucht/ sich zu gleicher Zeit befunden / und verändert / dannenshero auch zu gleichen Dattelkernen worden; darum ich eben keinen Dattelkern weiter hieher seizen wollen. Die Mottenvögelein aber / so derentwegen zu Nachts gestogen / hatten eine andere Gestalt; nemlich ihre flügel sind dunkelzaschensarb / mit weissen flecken / die Leiber / Köpse / und die Füßlein / hellzgrau / oder



weißlicht gesvesen.

#### XLVIII





wind the

### Purpurfarbibluendes Cyclamen, flore pur-Schweinsibrod. pureo.

To Je groffe Raupe / welche zu unterst auf einem fleinen Streußlein des gelbeblifenden Lattige salats freucht / war über den gangen Rucken Saarfarb / der untere Leib aber grun / famt feinen fechs vordern Rlauen / mittelsten acht / und hintersten Awenen Kußlein. Diefe hab ich im August bekom: men / und mit solchen Salatiblattern bis den letten Munust ernehrt; da sie dann zu einem Leberfarben Dattelkern worden / wie auf dem untersten / grunen Blat des bluenden Schwein: brods einer ligt: Solches aber / sonsten auch Erd: scheib / oder Erdapfel genant / hab ich nicht / um deren Speise willen / son= dern weil in meinem ersten Raupentheil/ am drev und vierzigsten Blat / ein rechter/ bluender Rovf des Lattig: salats schon vorgebildet / herben gebracht: den Liebhaber mit diesem holden Blumengewachs zu belustigen / welches nicht nur allein schone / abhangende purpurfarbe Blumlein / sondern auch sonderbare/ schöngezeichnete / grune Blatter hat. Aus obge: Dachtem Dattelfern unn ift / im September / einfolder Mottenvogel heraus tommen/dergleichen auf dem öberfien Blumlein einer fist. Deffen Flugel/ Leibund Ropf/ samt den sechs Füßlein/waren eben solcher braunen farbe / wie die Raupe; aber auf den vordersten Mvenen Flügeln sahe man schwartze flecken / und ihre Augen waren auch schwartz. Er ist gegen dem Abend zu gestogen.

Die

De andere Berwandlung begreifft dieses kleine Rauplein/ welches unten am grünen Kirschenblatlein zu sehen : Es hat die saure Kirschen / oder Weichsel genant / zu seiner Speife gebraucht; ist hurtiaer Art/hell-gelblicht-grun an der Farb/hat hinter dem Kopf dren Kläulein / und nur an den hintersten Bliedern zwen Buglein / auf beeden Seiten. Mit folchen Weichselblattern hat essich / bis den letten July/ erhalten; alsdann ein weisses Gespinst gemacht/und ist darinnen zu einem Leberfarben Dattelkern wors den / deraleichen einer / zwischen den zwenen Rauven unten zu sehen: In vierzehen Tagen ift ein solches artiges Sommervögelein daraus tvorden / wie zu öberst über dem Blumlein eins fleuat / dessen zwen vorderite Blugel / und Leib / liechtgrun/mit weiffen glecken / und braunen Dupfelein / die hinterste zwen Flügel aber Haarfarb gesvest: Des Tags über war es sehr schnell im fliegen.





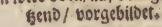


Distel oder Hasen=

Sonchus lævis.

Row Jese Hasen: oder Sau-distel / welche von mir Pinsgemein die kleine Kuh, blume genennet Pworden / bluht gelb / und steht allhier wie mahlerisch vor Augen; auf dessen unterstem/ grunen Blat ligt eine zusammen gerollte Raupe / welche so man sie anrührte/gleich wie eine runde Ru= gel zusammen gerollt aussabe; und fo lang ligend blich/ bis sie nichts mehr spurte. Ihre Farb war über den Rucken / bis auf dem halben Leib hinab / Afchenfarb/ und darauf mit hellbraunen Strichlein / der Lan= ge nach/gezeichnet; zu Ende der Aschenfarb aber fan: den sich auf jedem Glied / weisse Dupfelein. Das folgende von unten her ist Sleischfarb / und das letze tere Grasgrünlicht. Diese Raupe hat sich zu En= de des Monats July zu ihrer ordentlichen Verande= rung begeben/ und sich gleichsam gant wie verrunzelt/ allgemach zu einem schönen / Leberfarben Dattel Fern gemacht; so neben der Raupe/ auf obgemestem arunen Blat ligend zu betrachten. In dieser Gestalt ift der Dattelfern gleichsam wie todt geblieben / bis in das solgende Jahr des ersten Juny; da alsdann die: fes auch schone Mottenvogelein/ so sehr munter gegen den andern Motten war / heraus gefommen: Defsen Farb am Leib und den innersten Seiten der Flus gel.

gel war gelblicht, grun / die aufferste Seiten derfels ben zwar auch also / aber mit schwarten flecken/ runden Strichen / und Dupfelein bezeichnet : Seis ne Augen waren schwärtzlicht / die sechs Füßlein und zwen Hörner / samt dem Kopf / auch so gelblichts arin / wie der obbesagte Leib gewest. Solches Mot: tenvögelein wird oben/auf dem grunen Blat fis









Gemeine Weg-distel. Carduus vulgaris.

Tese bevorstehende Distel hab ich derentsvegen hieherlgemacht / weil ich solche dicke und kurtze Raupen darauf gefunden; wie zu oberft auf dem Diftelftiel eine fitt: Sie waren grun / hatten über ben gangen Ructen einen gelben Streif/und an jedem Glied auf beeden Seiten ein Fußlein. Wiewol fie nun zwar Diese Distel nicht zu ihrer Speise gebraucht / so haben fie fich doch gemeiniglich darauf befunden; diesveil im: mer folche fleine Thierlein (twie deren auf dem Stielet: liche zu sehen) daranf anzutreffen getvest / welche sie zu fich genommen. Diese Raupen haben fich / ben givolften July / iu braune Lyer verandert; wie unten auf dem gebogenen/grunen Blat ein offenes ligt; und den Awen und gwankigsten bernach find folde groffe Fliegen/ Die den Bienen gleich fahen / heraus tommen; wie unter der Raupe auf dem Stiel auch eine fist/welche gelb waven/ zwen rothe Hugen / und hinter dem Ropf einen grunen flecken hatten: Ihr Leib dagegen war mit schwarzen flecken bezeichnet / die Flügel schienen durchsichtig/und war auf jedem ein schwarzer/runder Fleden : Ihre fechs Fußlein find gelb getveft.

Er unterste / grosse Wurm / so frenligt / gleicht an der Farbe den Käswürmern / und vorn am Kopf hater zwen braune Augen / und sein hinterstes Glied ist auch braun. Dieser Gattung hab ich im February / samt solchen braunen Lyern / wie über dem Wurm eines ligt / in einem saulen Birkenholtz gessunden; die übrigen Würmer haben sich auch in dergleichen braune Lyer verändert / und sind im May solche Wespen (wie zu öberst eine sligt) heraus kommen/

.

welche schwart waren; der hintere Leib aber hatte gelbe Flecken / die sechs Füßlein waren obenher auch schwartz / unten aber gelb / hatten vier Flügel und

awen schwarze Hörner.

Egen über dem jestgedachten/ grossen Wurm/ligt wunten ein kleiner Wurm / von eben solcher Rasfarb/ welcher Art ich zugleich mit den vorigen / im faulen Holk/ angetroffen: Die haben sich auch in kleine/
braune Eyer verändert/ wie über dem Würmlein eines zu sehen ist/und sind gleichfals im UTay solche dunkelbraune Käferlein daraus worden/ wie nechst darneben eines besindlich. Ich hab aber diese benderlen
Sorten von Würmern nicht allein um des leeren Plates wegen/ hieher gebracht; sondern auch/ damit
das Werklein (so vielmüglich) zusammen gezogen/ und
der günstige Leser ben mehrerem Lust erhalten werden
möchte.

Die Augenlust recht zu geniessen/ Laßdich / O Leser/nicht verdriessen/ daß du nicht urtheilst zu behend; Lis mich von Anfang bis zu

EN D.





# Register

# Der benkwurdigsten Sachen.

41+	22.
Scherbindling. 49	Attelferne/soUschgrau. 67. braun/10.13.34.
Anemone. 93	67. braun/10.13.34.
Apfelblüe. 43	69. 73. 79. 83. 86. 93.
	bunkelbraun. 33.75. grüns
<b>3.</b>	lichtbraun. 63. Kästens
MEliz / um die Eper. 69	braun. 9. 15. 17. 21. 38.39.
Benfuß. 79	49.74.76.89.91. lieba
Vienen Anfang. 1	lich:braun. 91. lichtbraun.
Vindlina. 49.89	10. 66. 71. gelb. 35. 49.
Bienen Anfang. 1 Vienen Anfang. 1 Vindling. 49.89 Virenblue. 2	gelblicht/gran.57.Schwes
Blasen/mit einem Deckel. 12	felgelb.67.grün.19.30.56.
Berwandlung in eine helle	hellgrun.7. liechtgrun.20.
Blasen. 62	49. Baarfarb. 31. 81. dun:
	telhaarfarb. 3. Leberfarb.
Blumenköhl. 63 Vorraby. 63	8. 25. 29. 41. 45. 85. 96.
Brennenessel. 81	97. Ogerfarb. 2.46. liechts
Buchstaben B. C. V. M. auf	ogerfarb. 13. Rosenfarb.
den Flügeln. 50	90.schwartz.21.47.55.63.
httt Ormann.	Violetfarb. 28. weiß. 88.
C.	Dattelkerne/ ligend bis in das

B Jeronenfarbe Streiflein folgende Jahr. 2. 27. 71. 10. folche Flecken. 47 87. 94. 97. gleich einem Creuzlein / der Raupen Ziers Dogeltopf. Zundstopf. 35. schlagend/ 9.65 De. wie eine Sackube. 71 Eppergras. N iii

10.

einem

Diffel:

## Register.

Distel: Wiannstreu/distel.75	<b>%</b> .
Saudistel. 97. Wegdistel.	Arbfraut. 35
99	Gartenfreß. 5
進.	Gauchblum. 31
Mlenlaub.	Gespinst / so Schwefelgelb
Sher/so liecht-ogerfarb.	(sonft insgemein weiß) 20.
14. liechtbrann. 22. 24.66.	hellglangend. 24. hellgelbe
70.99. Zäftenbraun/und	licht. 31. aelb. 67. arau. 38.
grůn. 46. Zolzfarb. 48.	gleich einem Sischyarn.
weiß. 60. 82. 85. Schnees	37. over Justifact. 43. linde
weisse/hundere und fünfzig	wie Seiden. 69
aufeinmal 68. in Belgein-	Glasedurchsichtige glügel. 21
gewickelt. 69. Ovalrund. 91	82
₹.	Glassscheinende Augen. 7
50521ben / wie Seiben / aus	Gold besprengte Datteltern.
De der Raupen Mund.3.	75
13.74. um ben Leib gewis	Goldsfarbe Glügel. 11. 18.57.
ckele. 70.87.	Goldsgelbe Lilien. 41
Sabendicker Wurm. 4.	Goldeglangende gliegen. 3
Farbblum/oder Farbpfriemen.	Grasiso gemein. 31
	Grindwurß.
Fenchel. 83	5.
Flachs/bluend. 83	Mares so Ogergelb. 3.
Flecken / so blau. 3. 81. 83.	gangeBüschelschwars
braun. 27. lieblichbraun.	Ber Haare. 31. 38. braune
19. dunkelbraun. 8.9. weiß/	und weisse. 53. Dottergelbe
mit braun. 31. Citronens	Buschel.67. Goldgelbe,68
farb. 47. gleischfarb. 22.	Hagenbugen. 69
gelb. 16. gelb/grun/ und	Hahnenhödlin. 33
(d) wars. 70. 85. grau. 30.	Hasenkohl. 97
Lebersarb.55. roch. 21.34.	Zausgebäu/der Raupen/mit
blutroth. 27. Schneeweiß.	unterschiedenen Zimmern.
78.	4
Flügel/mit Lateinischen Buch	Heckenröslein. 13
staben. 50	Hergenstrost. 79
and the same of th	Spens

Register.

Hendelbeer. 67	Mannstreu-distels 75
Hirschgras. 7	Mastdarm/der Raupen/wun
Holderblüe. 23	berbar. 45.50
Borner / gleich den Seberlein.	Mottenvögel fliegen nur des
. 43	Machts. 25.27.41.94.ein
J.	sonderbarer fliegt bes Tage.
Bannes-beerlein. 22	58.88.liechtgrüne.30.liecht
	ogerfarbe. 31. Einer legt in
法.	einem Tag siebenzehen Eyer
Baferlein / fo braun. 66.	46
De dunkelbraun. 100. gelb	17.
und schwarz, 60. allein	Mageleinblum. 61
schwarz.35. voth. 22.36.	Deffel : Brennneffel. 81.
bochroth. 42	Taubsoder Todtenenessel.
Rirschenblatter. 96	15
Kleften/so groß. 75	Rußbaumblue.
Robl. 77	0.
Kornahr. 21	Con Chsenzunge stachliche.
Körnlein / auf den Gliedern	62 Colonian de luminities
erhoben. 38	
Roth wie sechs zusammger	p.
leimte Stäblein. 45.50	Omerangen farbe Flu
S.	3 gel. 87
2013 Ausfarbe Thierlein. 35	Q.
Eilien/sogelb. 41	SS Uittenbaum. 24
Linden/bluend. 47	
en.	X.
Maden / in den Dattelkernen.	20 2ldenblum. 21
3. aus einer todten Maus	MCRaupen/hart/wieSolz
fünfzig. 22. solche in den	32. andere Thierlein aus:
Raupen gewachsen. 32.45.	saugend. 61. schöne bringer
rothnelbe. 69. weisse. 82.	hefliche Vögelein.
vier und dreissig/aus einer	Rosen/hundertblatteriche.11
Raupe, 85.86	Beckenrosen. 13
	Sauer

	u.
Scaubistel. 97	MEGil: Blauer Mergens
Sauerampferblue. 79	veil. 1. Purpurfarber
Schlehenblätter. 69	Nachtveil. 19. gefüllter/
Schlehenblue. 87	gelber Beil. 29
Schnabels groffe Geschwins	Bogelein so etliche Jahre ans
bigteit. 12. sehr lang ausges	geheftet/eodt/ und wieder les
fereckt. 45. 57: unter dem	bendig waren. 65
Ropf zusamm gedreht. 46	100.
Schwarßbeer. 67	Alloftroh. 57
Schweinsbrod/bluend. 95	WW Wegdistel. 99
Silber/glangendes Gespinst.	Wegerich / thein / und spißig.
24. Zeichen / auf den Flus	39
geln. 56. solche glangende	Wegtritt-blue. 85
Schaben.58.folcheStreifs	Weiden / voth. 73.91
lein. 64	Wermuth. 55
Sommervögels so schwarz.	Windigblum/weiß und groß
33	89
Spindelbaum. 33	Wurm/ gleich einem Saben.
Steinflee. 27	4. also geschlungen 60, sehr
To the state of th	-wunderbar, 40
e.	Würmer/im alten Bolz. 5.
6500 Toh wan Cochaniach work	CONFIGNITION
Uchvon Scharlach/und	Soutelmade, 10
Motten darinn. 58	
E N	9 C
46	Para di

